申報

中華民國貳拾捌年 拾壹月拾柒日 星期伍

今日本報三大張

售國幣五分五厘

第二萬三千六百零六號

本館地址 上海漢口路三〇九號

電報掛號 六〇七八

電話 九三二四五至八號轉接各部辦事處

INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

君需買賣首飾請到 上海 翡翠公司

靜安寺路成都路西 電話三九二六〇

發售各式首飾 徵收翡翠玉石 代价公平交易

自設三大工場

改琢翡翠玉器 精鑲細工首飾 修改老式鑽石

金剛公司

南京路石路口

上海分公司

三以包退回換保證價廉物美

一週紀念

貨評三家不吃虧

驚人大賤賣

●秋季存貨大出清 ●冬季用品大貢獻

三馬頭3147細羊毛內衣	原價每件十五元	削售十二元五角
三馬頭1501棉毛衫	原價每件三元五角	削售二元九角
本牌式條棉毛衫	原價每件一元六角半	削售一元三角半
龍門牌326加厚衛生衫	原價每件三元四角	削售二元九角半
老牌特厚衛生衫	原價每件二元四角半	削售一元九角半
方格厚絨晨衣	原價每件四元五角	削售三元九角
花橘皮毛裏男手套	原價每付五元八角半	削售三元四角
紋皮絨裏男手套	原價每付四元二角	削售二元八角
順風牌鴨絨舞襪	原價每雙三元	削售二元四角半
老鴨牌全羊毛男襪	原價每雙一元六角半	削售一元二角
老鴨牌羹羊毛男女襪	原價二雙一元三角	削售九角半
神魚牌雙線夾底男襪	原價二雙一元一角	削售八角半
塔牌透明絲舞襪	原價每雙二元五角	削售一元九角半
人頭牌120支蔴紗男襪	原價二雙一元八角	削售一元五角
海花絨中人大衣	原價每件十一元五角	削售九元八角半
老虎牌駝絨兒童大衣	原價每件五元二角	削售四元五角
上青呢中人大衣	原價每件八元九角	削售六元二角半
上青呢長褲中人西裝	原價每套十七元五角	削售十四元
毛花呢長褲中人西裝	原價每套十一元	削售八元二角半
本牌兒童衛生衫	原價二件一元三角	削售九角半
羊毛拉鏈飛機衫	原價每件九元五角	削售七元五角
新式賽兎毛女外衣	原價每件十二元五角	削售十元另五角
織花羊毛女外背心	原價每件四元二角半	削售二元二角
本牌全白羊毛女內衣	原價每件七元二角半	削售五元八角半
三色牌元領女棉毛衫	原價每件二元五角	削售二元一角半
銀盾牌厚絨女衛生衫	原價每件二元四角半	削售二元一角半
華通花橘皮女手套	原價每付四元五角	削售二元九角
全羊毛女手套	原價每付一元三角半	削售九角半
美國40號熱水袋	原價每只四元六角	削售三元九角半
二號永字牌熱水袋	原價[illegible]元四角半	削售二元二角

●化妝日用貨物一律賤售

黑人牙膏	每支特售二角二分
力士香皂	每塊特售二角半
大號白熊脂	每瓶特售七角半
三花胭脂	每盒特售一元九角半
大號固令玉牙膏	每支特售一元四角半

●紅葉高跟女鞋空前犧牲

蔴膠布鑲麂皮高跟女鞋	每雙原售二元二角半	特售一元五角
羊毛呢鑲麂皮高跟女鞋	每雙原售三元	特售二元五角

●價目樣樣一削再削
●特別犧牲貨品繁多

不及備載 歡迎參觀

特定有趣辦法門門有獎

大送贈品

申報最近出版 風行全國

中國分省新圖四版開始發售

五彩精印 裝訂優美 每冊特價五元

翁文灝 丁文江 曾世英 三位專家編纂

本圖係申報六十周年紀念出版物，由地學專家翁文灝，丁文江，曾世英編纂，發行以來，風行全國，銷數達十餘萬份，嗣以三版早經售罄，而各方需要方殷，爰將原版重加修訂，凡對於年來蒐集所得之地理新資料，以及各項新建設，如各省各處公路鐵道等，均已增益編入最近發行之第四版內，故尤見詳盡精確，切合實用，實開我國地圖之新紀元，凡我國民，允宜人手一編，而學校青年，尤為修教上不可缺之良好參考物，本圖銷行普遍，所印有限，購請從速。

發行所 上海漢口路三〇九號 申報館

奉送佛像

凡購下列金剛經一盒（每盒二部售洋一元）奉送價值五角精裱五十寸長唐朝吳道子遺筆五色過海觀音大士立軸一幅。或林主席法書對聯一對。古曆十月底為止。

用作喪家禮儀 無上珍物 超度亡人法寶 最貴極品 黃表硃砂

金剛經

●誦經人蓋章簽名 ●經售處負責過印 禮尚往來何人能免 他物昂貴惟此獨廉 金龍經盒唐皇莊嚴 每部五角洵是重禮 ●電話當即送貨 上海霞飛路嵩山路 道德書局謹啓 電話八二七七四

功德用途 新亡七期 百日開弔 忌辰冥壽 安葬解寃 超度求福 求壽求子 求財求祿 愈病驅邪 鎮宅謝神

老鴻祥銀樓 明天正式開幕

營業項目：兌換金銀飾物 專收珠寶鑽石 代客做寶條金 有大量犧牲品 專供各界備置

地址 霞飛路嵩山路口

電話 八二七七四

國華老牌煤球

每担特價 三元二角

總發行所 打浦橋發行所 康腦脫路發行所 八仙橋發行所 西門路發行所 新閘路發行所 麥根路發行所 西摩路發行所

電話 七七七七〇 七一八五二 三七七六〇 八〇五九八 八一一五八 三七二三三 三九八六六 三七七六〇

木葉樓藏書畫展

地址 虞洽卿路寧波同鄉會四樓 時期 十一月十六日至廿一日

木葉樓主人性耽書畫神與古會廿載行蹤南偏吳越北捷燕冀凡故宮之精英私家之珍秘各地文獻所出品常實好事所展覽靡不悉意研觀潛心識別故其收蓄不乏名迹事變以還尤勤搜求比懷聚散盈闕之無常遽發公爲衆有之志願適假地甬會盡爲張列世有同好盍興乎來

趙叔孺 吳湖帆 張大千 陳小蝶 樊少雲 許徵白 秦清曾 徐邦達 仝啟

美國總統輪船公司 柯立芝總統

准十一月廿一日由滬直放 舊金山及洛杉磯經神戶 及檀香山並聯運至紐約 ●●上海廣東路五十一號 電話一五三〇九號

挪威商 二民輪船 SANDVIKEN

准十一月廿日直放 香港海防

船泊金利源浮筒本輪派有買辦常川負責理貨船邊或棧房交貨均可如蒙裝貨搭客請 駕臨 愛多亞路中匯大樓五〇九號本行接洽或同新泰報關行・協祥公報關行・泰記運輸公司・祥記行（北京路清遠里五七號電話二九一六〇）客票 中國旅行社及南洋旅行社等均有出售

上海代理處 免那洋行 聯順行啓 電話87[illegible]

中和快輪

准十一月十八日開往瀝港大浦

裝貨駕臨法大馬路一一八號代理行源隆公司售票福州路五洲大樓五樓五〇三號電話一七八八二 本公司報關行吳俊記江西路五九號 總行中和公司 電話一四三五二

謀福輪乘客注意

茲因發覺有人向本處冒購船票以高價轉售圖利臨時換貼照片並無騎縫圖章因而到埠後被稽查隊拒絕登岸或竟扣留搭客受累不淺為免除此項弊害計特訂下列辦法以免搭客受累幸祈注意・一・本輪保證書某次所發只許搭乘某次輪船不准移用・二・保證書與船票須各貼照片一紙均須加蓋本處騎縫圖章及無章或模糊不清者無效・三・保證書及船票皆填有號碼其號數必須相同・四・上船時必須交閱保證書及船票兩者不能缺一如不遵照上列四條規定因而被拒被扣咎由自取與本處無涉 謀福輪營業處啓

棉商注意

本行備款收買蘇北各區合興鎮闞龍港口岸及其他各處內之棉花港口以內之費用歸客自理所有港口以外之輪船及一切運輸手續概歸本行輪船部負責辦理如願出賣而能在港口交貨者請駕臨本行面洽 地址上海博物院路十四號實業大樓三樓三十九號 開源洋行謹啓

明日上海賽馬

下午一點十五分起 共賽九次

入場券 會員看台每位五元 來賓看台每位一元 凡萬國體育會正式會員及普通會員均可佩用會員徽章免費至會員看台 一切徽章及門券均須佩於顯明之處 凡十七歲以下之兒童不准入場 來賓務請注意勿攜帶兒童入場 荷搖彩票自第二次起至第六次每次每號二元 第七次與第八次每次每號五元 全天七次（即套票）自一號起至六百號止概可預定每號二十一元

上海跑馬總會啓

陳如君 張友琴 訂婚啟事

我倆承吳逢強黃元德兩先生之介紹並徵得雙方家長同意已於十一月八日在啓東訂婚時值非常一切從簡謹此奉告親友

胡學儉為長男洪鈞結婚啟事

謹詹於國曆十一月二十九日假座浦東同鄉會大禮堂為長男洪鈞舉行結婚典禮敬請聞蘭亭先生證婚因時值非常一切從簡除另行柬邀外深恐親友住址遷移柬邀未週特再登報奉聞謹請 光臨觀禮曷勝榮幸

張松山為長兒禮鈞 顏舜玉三女亮庭 結婚啟事

謹詹國曆十一月十八日假座上海南京路新新酒樓舉行結婚典禮時值非常概從簡略諸親好友恕不發柬奉邀尚希 鑒宥是荷

通訊處（乾宅）江西路四二一號百茂華行（坤宅）寧波路三四九號咸康華行

劉承幹次男訢萬 李國洵次女家瑛 為結婚敬告親友

茲承 馬芳粹 翁蘇徐 先生介紹擇於國曆十一月十九日（夏曆十月廿九日）假座英華街大東酒樓結婚下午四時行禮六時入席敬請 光臨 時值非常一切從簡 諸親友住址間有移動謹此奉聞 統希 亮鑒

▲上海工程專科學校夜班開學通告 續招新生

本校秋季第二學期定十一月十六日註冊繳費二十日上課依照上學期辦法悉由各國立大學名教授親自講授各級尚有餘額報名十四日起上午九至十二時下午一至四時考期十七日下午七時章程備索附郵二分 校址福熙路三八四號（近成都路口）

上海電話公司通告 掉換股票

凡本公司股東之持有本公司每股五十兩之舊股票而尚未掉換每股票面上銀幣十元之新股票者請勿再遲延而即前來本公司掉換新股票收據及其他詳情請向江西路二百三十二號（二樓）接洽可也 一九三九年十一月十六日 總稽核兼副秘書郎浩詩敬啓

顧蒼生 高丹華 律師證明 徐有璋 高秀珍 協議離婚啓事

茲據上開當事人聲稱茲因雙方意見不合難以偕老爰經雙方同意永遠脫離夫婦關係嗣後男婚女嫁各不相干除已簽立協議離婚據外特委請證明各執再委請代表登報聲明等語前來據此合代啓事如上

顧律師事務所 四川路三三號企業大樓六樓（電話）一三三三三

高律師事務所 福煦路多福里四二號（電話）三一八七〇

王恒頤律師受任侯彩良君常年法律顧問通告

茲由侯彩良君聘任本律師為常年法律顧問嗣後如有侵害其信用名譽營業權利及一切法益者本律師當依法保障之特此通告

▲事務所 霞飛路五四二弄二〇號 ▲電話 八四五五四

尹勇律師代表趙月亭君警告盜用名義者緊要啓事

茲據上開當事人來稱本人與李廣祥楊阿毛張吉記等合夥設大森花廠於本年八月間經全體合夥人同意停止營業正在清理之中詎料日前由友人持新聞報出視竟有不肖之徒盜用本人名義強以本人為大森花廠代表人出盤于大中華製棉廠李銘耀云云閱悉不勝詫異查本人既未受全體合夥人之託出盤花廠之事且本人毫無出盤大森花廠之意旨但詢諸李銘耀據云亦不知情此種行為顯見歹人盜用本人名義意圖為詐欺之企圖觸犯刑章昭然若揭為此一方面查訪盜用本人名義者繩之以法一方面委請貴律師代為登報警告盜用本人名義者同時聲明否認推受盤之報載俾外界不致誤會等語前來本律師據此合代登報啓事如上

事務所 西門路輯五坊七號 電話八六九〇六號

張劼律師代表孫雪英女士聲明與鮑善智君脫離同居關係啓事

茲據上開當事人委稱雪英前受善智誘惑賃屋同居滿擬可託終身不謂善智行為乖常意見日益分歧勢難再與偕老經於本年六月十九日雙方立約脫離同居關係此後男婚女嫁各不相涉各執為憑茲為鄭重起見合再委請登報聲明等語前來據此合代聲明如上

事務所 江西路上海銀行大樓 電話 一三三二三

汪紹功律師代表張玉珍女士聲明與李淑裴脫離同居關係

頃據張玉珍女士聲稱玉珍自民國二十二年起與李淑裴同居情意尚屬投合故歷年家用玉珍耗去私蓄三千餘元詎避難來滬以後金蕊愛弛備受冷落屢經當面詰責竟謂與玉珍毫無關係復延律師去函警告亦迭將函件退回似此情形顯無情感可言除款項及賠償問題另行追究外委託代表登報聲明自即日起與李淑裴脫離同居關係等語據此合代聲明如上

保權法律事務所 北京路三八四號通易大樓 電話九四三六四｜九四六三七號

馬君碩律師代表盧光裕君通告

為買受法冊道契第三五五一及三九八五號內基地一分六厘六毫連同在上房屋一幢通告

案據當事人盧光裕君稱現由榮康地產公司將座落善鐘路蒲石路口上開道契地一分六厘六毫連同正在該地上所建三層樓房屋一幢即榮康別墅第三批第十二號永遠斷賣本人管業除雙方立據由貴律師證明外合再委請登報通告以示鄭重據此相應代為通告如上

事務所 南京路慈淑大樓五〇六號 電話九四五六七

余成銥律師代表國際殯儀館股份有限公司緊要聲明

為承租姚福卿姚全土姚全福姚文榮所有小沙渡路五九八號南隔壁基地

茲據上開當事人聲稱茲租賃姚福卿所有二十七保十三圖德字圩六十號姚君茂戶單額三分一厘六毫姚學海戶單額一分三厘八毫又同保圖圩六十一號姚君茂戶單額六分八厘九毫三共單額一畝一分四厘三毫姚全土姚全福所有同保圖圩六十號姚君茂戶單額三分一厘六毫姚學海戶單額一分三厘九毫又同保圖圩六十一號姚君茂戶單額六分八厘九毫三共單額一畝一分四厘四毫姚文榮所有同保圖圩六十號姚文榮戶土地三分八厘一毫又同保圖圩六十一號姚文榮戶土地二畝一分二厘三毫二共土地二畝五分零四毫總共合計土地四畝七分九厘一毫除已憑中徐文淵高連生等簽訂租地草約並給付定金外茲為鄭重起見特委請代表登報通告如有對於上開基地出租主張異議者應自登報日起七日內以書面向貴律師事務所提出聲明逾期即行訂立正式租地契約不得再有異議等語前來據此合亟代為登報通告如上

事務所 靜安寺路九六弄十二號 電話九一二四六四

盧興原律師代表東亞藝術產品貿易公司啓事

茲因該公司經理章心嘉業於本月八日擅離職守所有章氏經手該公司名義在外發生債務該公司概不負責此後凡用該公司名義在外所發生債務該公司概不負責特此通告

事務所四川路四十九號 廿八年十一月十五日

公平寄柩所 殯殮部

大吉祥 壽衣 壽材 兼辦 承製

包括禮堂 車接遺體 穿衣落殮 搬移屍體 廿元

建木壽材 移屍接屍 材內另件 代殮封口 共七十元 禮堂在內

普通寄柩全年二十元

凡係寧波同鄉寄柩者將來回籍可代辦運甬手續

事務所法租界寧波路四十號電話八三二二八四七

館址公共租界凱旋路大西路電話二二二〇一九五

四明公所材務處亦可轉洽電話八三二九〇三

星期日及例假日照常辦公 章程備索

中華殯儀館

經濟殯殮九十五元（包括禮廳汽車接屍壽衣壽材殮衣香燭道士茶水供給）

紫楠大廳 陳設獨步全滬（包括燈彩化裝大軍樂士汽車迎接遺體殯殮一百五十元）

殯舍 包房 本館建在美租界中心防區寬大高爽安全便利取費低廉

電話 30085 館址 小沙渡路西星加坡路口廿四路防路無軌電車直達門口夜間服務接屍通宵

樂園殯儀館

十七畝花園空氣獨一 最新穎建築富麗無比

禮廳 殯舍 壽器 壽衣

貨高價廉 禮堂二十元起 寄柩自三元起 殯殮一百元起 有口皆碑 應有盡有

大西路愽信路口 二路十四路公共汽車直達門口 （電話）二二五七二 二三一三〇 辦事處三五八七七

報喪

家主人吳公自堂痛於民國二十八年十一月十五日辰時壽終港寓除由家少主人匍匐奔喪到港搬運靈櫬回滬外茲擇於十七日先在金神父路三九號本宅設奠成服謹此報

聞

吳敦義堂帳房謹啓

報喪

中華基督教會全國總會總幹事誠靜怡博士於廿八年十一月十五日寅時在仁濟醫院蒙召歸主茲擇於本月十八日（禮拜六）下午二時在海格路670號中國殯儀館舉行喪事禮拜禮畢移柩至虹橋公墓安葬謹此報

聞

誠靜怡博士治喪委員會敬啓

事務處—上海博物院路一二八號九二五室

如蒙 賻唁敬請改贈現金贊襄誠公遺志捐助中華基督教會貴陽宣教事工留為深刻紀念交款處：（一）治喪事務處（二）八仙橋基督教青年會問訊處（三）中國殯儀館（此處限於當日）花圈輓幛等一概懇辭

報喪

江陰王湘沅先生痛於國曆十一月十一日子時壽終滬寓正寢茲擇於十七日午時在大西路愽信路口樂園殯儀館禮廳大殮謹此報

聞

王嘉燕堂賬房啓

赴告

顯考悅周府君痛於中華民國二十八年九月二十六日（即夏歷己卯八月十四日）亥時壽終滬寓正寢距生於清同治丁卯年正月初一日寅時享壽七十有三歲 不孝等侍奉在側親視含殮遵禮成服茲筮於國歷十一月二十日（即夏曆十月初十日）假浦東同鄉會杜廳設奠親友地址容有未詳恐訃不週哀此登報奉

聞

孤哀子 陳天錫 陳天和 泣血稽顙

齊期孫 秉 泣稽首

齊衰五月曾孫 受 泣稽首

百經 松鈴 國鈞 鈴椿

通訊處愛多亞路一二六〇號四樓四四七號恒源興花廠中賬房

謹啓者浦左楊思鄉陳悅周先生秉性仁慈樂善不倦生平於地方公益如農田水利興學積穀等事莫不首倡捐資為桑梓造福戰事發生目擊億萬災黎死亡流離憂心如擣哲人其萎遽歸道山哲嗣子馨芷香兩先生飢溺為懷克承遺命擬將親友賻儀悉以移撥敝會等充救濟經費如蒙賜唁謹請概惠現金以便分撥惟希公鑒

上海慈善團體聯合救災會 救濟難民委員會 閔行廣慈苦兒院 同啓

訃告

沈公知方於中華民國廿八年九月十一日壽終滬寓正寢享年五十八歲茲擇國曆十一月十九日即夏曆十月初九日在跑馬廳西孟德蘭路護國禪寺諷經設奠恐訃不周謹此報

聞

沈尚志堂賬房謹啓

江蘇上海第一特區地方法院 10794 公告（聲請執管蔡阿軒即蔡頌階遺產）

為公告事案據潘瑞仙蔡興林蔡兆雲蔡兆玉具狀聲請發給執管遺產證書略稱聲請人潘瑞仙之故夫即聲請人蔡興林蔡兆雲蔡兆玉之故父蔡阿軒廣東中山人於本年一月十六日逝世遺有上海花旗銀行第一七〇零一七號Ah. Henn戶存款美金五百零九元一角及揚子財政有限公司（Yang-Tze Finance Co., Ltd.）蔡頌階戶股份號數第一九一四七一號至第一九一四九〇號第四四〇〇一號至第四四八五〇號股票共二百股及其利息依法應由聲請人等繼承執管故特狀請鈞院發給執管遺產證書以資過戶等情前來查此項聲請者限自登報之日起至停止登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告

十一月十日

江蘇上海第二特區地方法院公告 第五四三號

為公告事案據潘瑞仙等聲請執管伊故夫故父潘堂生所遺財產一案據此合亟登報公告如有反對潘瑞仙等執管伊故夫故父潘堂生所遺財產者限於登報之日起十日內來院聲叙反對理由倘逾期無人聲明異議本院即准潘瑞仙等之聲請發給執管遺產證書特此公告

中華民國二十八年十一月十三日 代院長楊鵬

上海法公董局通告

為通告事本局現擬招商承辦警務處應用之各布料關於其他詳情貨樣等仰逕至霞飛路三七五號本局秘書處詢問可也此布

代理總辦喬爾登

懸賞

逕啓者敝公司於本月十四日上午十一時向眞茹站海關提出客家託裝之綢十九件于經十七件每件有麻袋裹扎貼有盛涇公司白紙紅字標記用黑色福特小卡車載運該車租界照會為二〇二七六號閘北照會為五二二七號向中山路駛往中山路麥根路之間（時在上午十一時二十分許）突來盜匪三人為首一人戴黑眼鏡呢帽身穿灰色長衫二人各執手槍一擁而上喝令停車竟將本公司司機及職員等六人趕下車即由為首者駕駛貨車疾馳而去除呈報當局緝查外特再登報懸賞如有人通風報信因而破案者賞洋五百元人贓全獲者賞洋二千元儲款以待決不食言再請各綢莊如有來歷不明之絲綢前來兜銷時千切不予收受並請隨時通知敝公司或報告當局以免無辜受累至為盼禱

盛涇公司啓

通訊處三馬路石路景和里五號或天津路二六〇號

上海女子商業儲蓄銀行警告各界勿承頂分租或轉租重慶路慶餘里房屋

查本行與重慶路慶餘里房客訴令遷讓一案現在再審上訴中惟在再審以前原有之房客遷出者已不在少數因此騰空之房屋遂被狡黠之輩擅自侵佔使用甚至轉租分租從中漁利亦有趁早將房屋出頂藉獲鉅額之頂費如果訴訟失敗彼已金蟬脫殼嫁害於人五花八門不一而足且各房客欠租將近經年本行與再審前之三房客早已訂有限期遷讓之契約除原案內之房客須知本行對於該房屋確有翻造之決心法院裁定停止執行不過暫維現狀決非欲便利原房客招攬新承租人或於訴訟中將房屋頂出及前項三房客外所有現在及將來住居於該里內之其他一干人等本行概不承認至必要時為排除物權之侵害自有斷然處置之權為特登報聲明即希各界注意幸勿受愚為荷

興祥公司通告

岳州路底飛虹支路口興祥里 飛虹路飛虹支路口鑫益里 各房客

查本公司所有岳州路底飛虹支路口興祥里及飛虹路鑫益里之房屋受八一三戰事影響其中一部燬於炮火惟完好者尙多現在已可入內居住下月即當起租凡前住於岳州路底飛虹支路口四一七號 四一九號 四二一號 又興祥里內英六號 十號 十一號 十二號 十三號 十四號 十五號 十六號 十七號 十八號 二十號 二十一號 二十二號 二十三號 二十四號 二十五號 二十六號 二十七號 二十八號 中七號 乙二十五號 及鑫益里八號 九號 十號 十一號 十二號 十三號之各房客如欲繼續租住者統限於本年十一月二十五日以前親臨法租界愷自邇路二十九號本公司臨時辦事處接洽付清欠租辦理續租手續否則即將各該房屋另行出租幸勿自誤特此通告

中國印鐵製罐熱水瓶股份有限公司召集股東大會通告

逕啓者本公司茲定十二月二日下午五時在四馬路中央菜社舉行股東會討論重要事宜屆時務希各股東出席與議如因事不克出席請填就委託書委託其他股東到會為荷除分函外特再登報聲明

屈臣氏汽水公司召集第三次股東臨時會公告

案據本年十一月十五日本公司第二次股東臨時會決議招募新股法幣十五萬元至本年十一月底限期截止時再定期開一股東臨時會將招募新股成績報告來會茲訂於十二月三日（星期日）下午三時在海格路六一三號本公司召集第三次股東臨時會凡我股東務希準時蒞臨出席除分函外特此通告

董事會啓

宏昌冷汽股份有限公司召集緊急股東會議

逕啓者本公司准於十二月三日下午一時在四馬路杏花酒樓四樓召集全體股東緊急會議解決本公司重要事項至盼各股東依時出席共策進行如屆時因事缺席請函托本公司其他股東代表否則是日議決概作默認除另函通知外誠恐有住址不明無從投遞者特此登報佈告伏請注意為荷

宏昌冷汽股份有限公司董事會啓

梅林罐頭食品股份有限公司召集臨時股東會通告

茲經本董事會決議定於十一月十八日下午二時半在寧波路鄧脫摩飯店召開臨時股東會討論增加資本及其他提議案除另函通知外特此通告務希 貴股東準時蒞會如因事不克到會者請填具委托書委托其他股東代表出席又自登報日起照章停止股票過戶如股東通信處有變更者希先期通知為要 特再聲明

董事會謹啓

上海開灤礦務局招標啓事

（一）汽車運送煤斤承攬招標

（二）駁運煤貨承攬招標

（三）麥根路煤棧上棧下貨篩揀煤斤招標

（四）煤籮招標

如欲投標者請於十一月十六日起至福州路三十號匯豐銀行三樓上海開灤礦務局領取投標章程可也

上海開灤礦務局啓

濟華醫院

本院設在法租界巨籟達路八〇五—八〇七號（古拔路口）交通便利鬧中取靜設備周全兼具林園之勝 電話：七四三五六

病房：分頭二三等詳章函索即寄 統治內外各科並供給院外醫師需用病房手術室等

診例：門診上午十至十二時 出診下午五至七時 施診給藥上午九至十一時

產科：備有出院接生安全券每張八元平民安全券每張三元注射材料手術等費一應在內（須先掛號）並於院內附設產科施濟部每日只收飯資三角（其餘分文不取）

電療：X光檢查身體僅收一元 人工氣胸治療 短波透熱電療 人工太陽燈 取費低廉

院長 德國漢堡大學醫學博士 徐濟華 啓

惠生產科醫院

出院接生 住院接生 一律四元（預先掛號） 除飯費外所有院費醫藥費手續等費針費完全包括在內

凡有貧苦團體機關來函證明 完全免費 膳費院費一律不收分文

便利市民發售安全券每張祇收五元 凡購安全券均可隨時邀請出院接生，或住院接生所有醫藥費手續等費針費完全包括在內，毫無額外費用

院址北泥城橋西首愛文義路一三〇號 電話九〇二三又九五二

院長施汝雄 主任陸君恒

上海燕平會館冀省水災救濟委員會鳴謝 第五號

茲續承黃金大戲院十一月一日至五日演義務戲共四天夜場售得票款計國幣一萬零六百六十二元一角五分 海關俱樂部京劇社十一月五日日場售得票款計國幣二千零四十七元二角 黃金大戲院主人金廷蓀先生慨助四天院租及前後台一切開支並邀請諸大名伶名票義務表演 四天計五場戲共售國幣一萬二千七百零九元四角 除支出各名伶場面伙計印刷廣告等雜費國幣一千四百五十二元二角六分 以上除支淨收國幣一萬一千二百五十七元一角一分 特此公佈並向各界略表謝忱 連前總共收二十六萬五千八百零九元八角一分（計法幣二十一萬三千八百十一元八角二分 天津票四千二百五十元 北票五百五十八元 漢口商票十四元 山東票一百五十元） 麵粉四萬五千袋 水脚半價約合法幣一萬五千七百五十元 賑災輯要四十冊 棉衣褲二百三十九套 棉衣一百二十件 痢疾散一千包 崩痧麵一千包

（數字如有錯誤請打七〇二六〇號本委員會會計處查詢為荷）

上海難民救濟協會舞場組勸募委員會敬謝 第八號

茲承各大舞廳熱忱贊助暨各大善士慷慨解囊募集救濟難民工廠準備金軫念仁施彌深感佩謹將本年十月一日起至三十一日止各舞廳勸募成績分別臚列藉鳴謝悃

計開

甲級舞廳（1）大華一千一百十八元四角（2）大新一千一百五十六元三角（3）仙樂一千零卅一元四角（4）大都會一千元正（5）麗都九百七十一元四角（6）百樂門九百元正（7）大東八百零七元五角（8）國泰七百二十七元六角（9）聖愛娜五百五十六元三角（10）偉宮仲記三百七十五元三角（11）揚子二百六十五元三角（12）惠爾登六十五元正（13）偉達十五元正 乙級舞廳（1）遠東四百二十八元（2）逍遙二百三十二元二角（3）中央二百零九元二角（4）上海二百零二元（5）爵祿一百七十三元七角五分（6）高峰一百六十五元二角五分（7）小舞場一百二十九元二角（8）大路一百元正（9）齋臨門九十五元（10）大美九十一元八角五分（11）勝利九十元正（12）小都會五十一元二角五分 以上總計國幣一萬零八百八十六元四角 又承小舞場無名氏特捐四元一角五分 除由本會製給收據外併以誌謝

理事長虞洽卿 主任委員袁履登 高鑫寶 謝葆生同啓

欽州灣登陸日軍無寸進

華防禦工事布置週密

日軍企圖在登陸點建軍用機場

防城屬龍門附近日軍已被擊退

◉重慶　據此間熟悉時事之方面稱、日軍無論向北海推進或向南寗進攻、皆將遭受有力桂軍與粵軍之打擊、欽州灣沿海日軍登陸處之桂軍與粵軍、皆爲李宗仁將軍與白崇禧將軍所統率之精銳、現皆在佈置週密之防禦工事中迎擊日軍、同時該一區域中之公路、早經華方破壞、與泥田打成一片、足以阻止日軍機械化部隊之疾進、除此而外、已往公路兩旁十英哩範圍內之村落、亦皆毁壞無餘、華方此項防禦措置、固早在十八個月前所早準備者、故日方欲圖切斷廣西之對外交通綫、終將成爲一場空夢、其情形至多與厦門汕頭不相上下、（十六日合衆社電）

◉東京　據日方今晨報告、於北海附近登陸之日軍、昨日繼續向內地推進、新登陸之日軍、則於登陸點建設軍用飛機塲、日海軍之空軍部隊將以此爲根據地、於陸軍攻廣西南寗時、作掩護及援助、日本官方文告及報紙、皆未述明日軍之眞正目的、但此建立飛機塲之消息、則已經海軍省證明、日官方通告中謂該處華軍已被日軍擊敗潰退、日陸軍省文告中聲稱、日軍於北海登陸時、毫未遭受抵抗、僅一人受傷、該處氣候甚爲惡劣、風雨交作、（十六日合衆社特派員電）

◉重慶　今日此間接桂粵兩省華方電訊、謂日軍昨日下午三時、在龍門附近登陸、威脅北海以西之防城及欽州、日軍更企圖在北海本境登陸、聞戰事現在龍門附近進行中、（十六日路透社電）

◉重慶　據今日華方消息、昨日日軍在龍門登陸、曾爲華方擊退、但日方旋又大量增援、因被完成登陸工作、又訊日方之馬隊已在企沙背後之防城登陸、但華方增援部隊已趕往龍門灣一帶、據中國高級軍事方面稱、就過去二十四小時之事態而觀、日方之登陸行動、完全爲海軍之工作、至陸軍則僅有小部隊而已、同時該處之日軍、亦爲小部隊、因此不致有大規模之活動、該華軍高級官員又稱、在龍門登陸之日軍、雖遭華軍猛烈之反攻、但仍能力阻日軍、（十八日合衆社電）

◉桂林　某軍事觀察家於今午接見記者時稱、日對北海方面之活動、早在吾人意料中、以過去二十四小時內情形觀察、日係以海軍爲主、陸軍甚少、兵力有限、似難有大規模舉動、龍門之日軍業已擊退、企沙方面雖尙有殘餘負嵎、亦不難殲滅、（十六日電）

◉桂林　十五晚八時五分、防城屬江坡村有日騎兵登陸、企沙龍門續有日步兵登陸、（十六日電）

◉桂林　十五晨粵南沿海一帶大霧、日艦乘霧犯華防城濱海地帶、企沙方面日艦、於六時許向岸砲擊數百發、至八時、有日兵二百餘、於海空猛烈火力掩護下强行登陸、與華軍發生激戰、（十六日電）

◉東京　今日此間接日方消息、北海區域之華軍、係由蔡廷鍇將軍統率、（十六日路透社電）

◉桂林　十五日下午三時半、在防城屬龍門附近强行登陸之日軍、至四時十六分、被華守軍完全擊退、（十五日電）

◉巴黎　法外部發言人今日聲稱、日本於北海登陸事、並不影響法國在遠東利益、北海現爲中國沿海唯一未被日軍佔領之地、日軍此次佔取該地、實非驚異之事、對於日軍或有切斷廣州灣與中國內地之聯絡之可能性、該發言人拒絕表示意見、法官方表示、日軍此舉雖不致立卽影響法國在遠東之利益、但法當局對此事、將逐步加以深切注意、法國將與英美合作、努力保護西方各民主國家在華權利、（十六日合衆社特派員電）

◉粵省某地　廣州日軍、自經華空軍襲擊後、大起恐慌、自四日起、入夜卽施行燈火管制、停放天河白雲機場之日機、亦更番起飛、防華空軍襲擊、華市民則大爲興奮、（十六日電）

◉韶關　欽縣電、犯龍門日軍、遭華英勇守軍痛擊、已潰退回艦、企沙少數殘日仍頑抗未退、華軍民正合力迎擊、奮殲暴日、北海方面僅泊日艦五艘、欽縣今竟日在警報中、（十六日電）

◉韶關　擾南路欽縣防城北岸之日艦、共七十餘艘、在日機掩護下、數度向岸上發砲攻擊、並有日兵分乘汽艇、企圖登陸、經華軍沉着還擊、迄晚八時、日仍無法靠岸、戰事發生地帶、空氣雖極度緊張、但軍民鎭靜如常、（十六日電）

湘北華軍克一據點

◉汨羅　湘北華軍十五晚冒雨夜襲西塘·烏江橋·鳳凰山·及漆家鋪之日軍、（四地均在岳陽東南）經四小時激戰、除將漆家鋪收復外、並一度攻入西塘與鳳凰山、共斃日二百餘、獲輕機槍七挺、步槍百餘支、十六晨仍向烏江橋方面挺進中、（十六日電）

◉長沙　湘贛戰局、連日華日成對峙狀態、其間僅偶有砲戰及步哨接觸、當面之日軍、連日雖調動頻繁、其企圖仍在掃蕩華之游擊部隊、以減輕其守勢之威脅、（十六日電）

大寗日軍大部撤退

◉興集　華軍連日進襲午城鎭、大寗日軍恐後路爲華截斷、十三十四兩日大部向口縣撤退、濕縣·造石口日六百餘、十三日向永和進援、經華軍在武家莊·蓬門·任家村一帶截擊、日不支潰退、（十六日電）

◉興集　華軍克復鄉寗後、日分兩股潰竄、一股現在鄉寗之南閣盤據、華軍仍繼續掃蕩、一股約五百餘東竄、沿途遭華不斷截擊、損失甚重、刻在屹台頭附近與華軍某部對戰、華軍正加緊肅清鄉寗汾城間殘日、昨今牛王廟·屹台頭·段嶺等地全綫激戰、華軍極佔優勢、（十六日電）

◉興集　鄉寗縣城於上月二十四日陷於日手後、華軍分據城外高地、隨時襲擊日軍、本月十一日晚、華軍分四路攻擊、十二日晨一時起、各路推進、與日軍開始激戰、午後已將附近各據點次第克復、四面進迫城關、日軍紛紛退據城內、十二日晚、日軍向富家原·冀家原一帶肆擾、爲華軍擊退、十三日竟日激戰、日軍終難挽回頹勢、河津·汾城日軍急調增援、汾城日軍千餘、曾西至三官峪·關王廟·前後野頭等地、經華軍迎擊、退還河津日軍二百餘、由固鎭·西磑口至陽平村、經華軍迂迴側擊、卒不支、循原路潰退、鄉寗城郊華日軍相持至十四日晨、日軍以東南兩路援兵均斷、遂以全力北犯十里舖·平原一帶、企圖突圍、又遭華猛烈阻擊、平原附近華日軍數度猛撲、日軍終大敗南潰、華軍經三日夜之苦戰、遂將鄉寗克復、綜計是役斃日軍約五百、內有大尉隊長守椿太郎一名、（十五日電）

奉新日陣地中彈爆炸

◉修水　奉新·靖安之日軍、十五晨分向祥符觀砲擊、華砲兵亦還以大砲、有日陣數處、中彈爆炸、並炸斃日軍百餘、日彈多落荒郊、華無損失、（十六電）

廣州日軍扣留港報

◉廣州　金山號輪昨日載來之華南晨郵與香港電聞報、均遭日當局扣留、原因未詳、（十六日路透社電）

夏津城內日軍全被殲滅

◉魯東某地　夏津縣第七區區長郭澤如、七日集合當地居民數百、以民間武器、襲擊城內、將盤踞城內日軍全部殲滅、奪獲械彈軍需品後、卽加入國軍、同日我軍在博平東北苗官屯與由博平竄來之日軍發生激戰、日軍不支潰退、（十六日電）

英當局加强香港防務

坦克大批運到

◉馬尼拉　香港英軍當局自今日起已開始用全力加强香港防務、輕坦克車四十三輛、已於日前運到、長程飛行之重轟炸機、亦已自新加坡試飛至此、此試驗飛行、上月中共舉行一次、重轟炸機由新加坡直飛香港到達後再行飛回、此種飛行試驗、此後再將舉行、香港義勇商團在過去五星期中、已開始加緊訓練、與正式軍隊完全相同、此爲香港歷史上之第一次、現有義勇商團團員四百人宿於營中、其他二千名亦將於本週中參加宿營、各商家對其職員之加入義勇商團者、皆將准其告假、海上義勇隊員二百名亦已全體動員、參加港口防務、英潛艇亦皆加足火力、準備行動、（十五日合衆電）

中國向美訂購飛機附件

◉紐約　中國頃已向美國佛爾蒂飛機廠定購轟炸機裝配器一套、及足供飛機二十五架需用之附件、共總值爲美金一百萬元、（十六日路透社電）

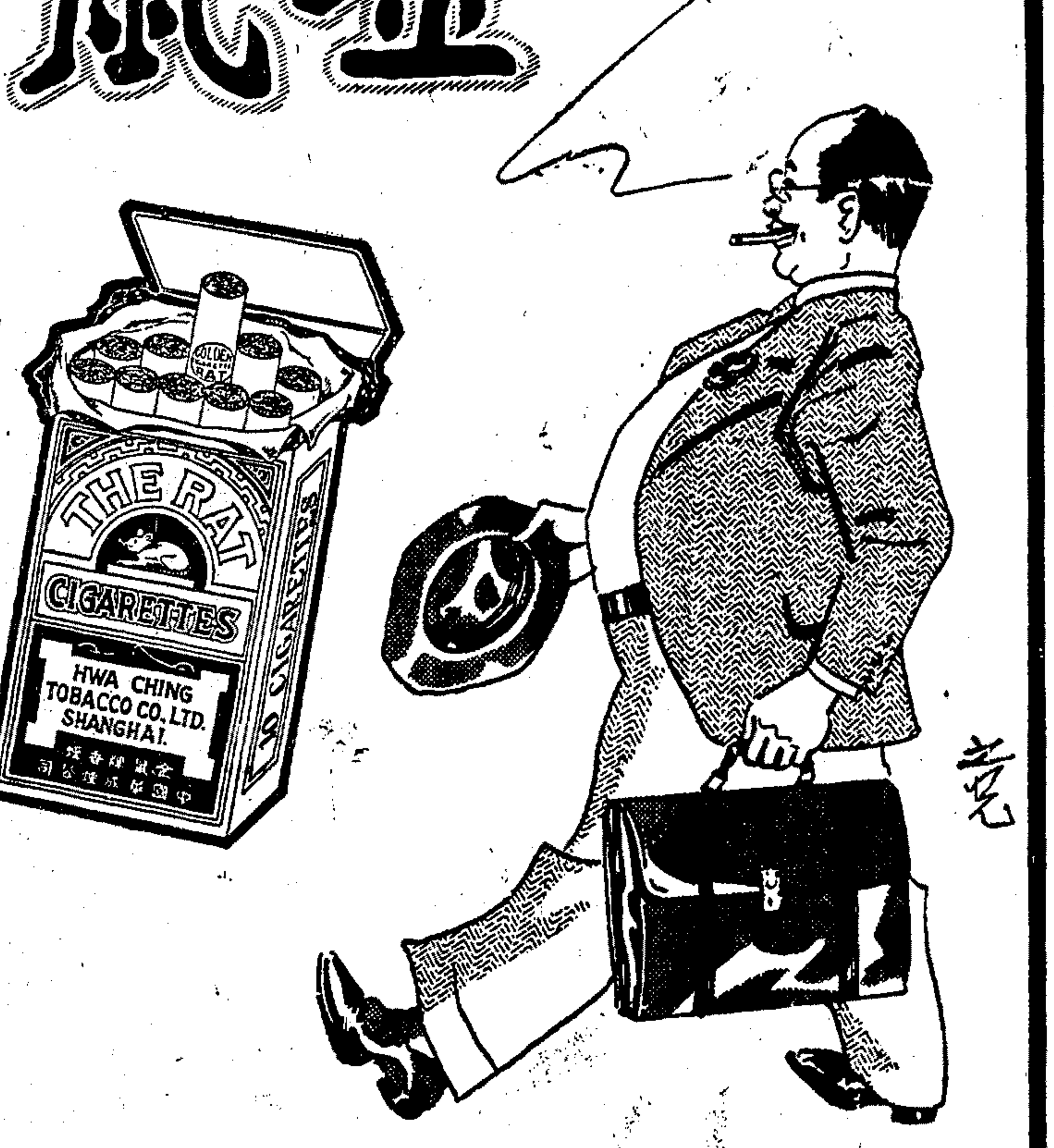
今日本報要目

國內	龍門附近日軍被擊退　美大使由渝抵港
國外	英財相在下院報告軍事外交形勢　德國對荷比和平建議提出答覆
上海	須磨發表重要談話　僞警槍擊英人汽車英領向僞市府提抗議

第一張…國內要電
第二張［國際電　商業新聞　教育消息
第三張［本市新聞　春秋　游藝界

昨日本報發報時間　六點二十三分

金鼠



煙味好　價錢巧

大腹便便　神氣活現　名烟相隨　行動不倦

華成煙公司出品

新書出版

林語堂博士最新名著

北平見聞錄 Moment in Peking

特價四元（一星期爲限）

集郵者之佳音 (Stanle Gibbons)（英文本）一九四〇年出版 吉本斯世界標準郵票大辭源 實價十五元 預約十元

世界著名 韋氏 (Webster's) 大學字典（英文本）實價十二元 預約九元

(Greenwood's) 商業大全（英文本）實價七元五角 預約五元

本月二十五日出版　迅速預定

電話一三九〇九號

現代圖書公司 南京路哈同大樓223號A

南京 漢口 遷滬

楊拯醫院　皮膚花柳　泌尿專科

急性淋病　用特殊方法、三五日內根本治愈。

慢性白濁　用尿道鏡、擴張、點滴等法、毫無痛苦、短期根治。

小便不通　備有專門器械、負責包治。

遺精早洩　用專科手術、直接治療、恢復生育。毫無痛苦。

刺花　用電機消除、絕對除淨。毫無痛苦、無血、無蹤跡。

包皮　無菌手術。照常工作。

橫痃　下疳　開刀不包　限日收口

門診　九至十二。四至七。上午爲限。星期下午停診。普通號六角。特別號二元

院址　靜安寺路仙樂舞宮對過裕和坊廿三號　電話三九二七六

申報廣告刊例

（一）特等　（甲）登於報名下以二十五字高爲一行共二十二行每日國幣四十元　（乙）登於提要附近兩版上以四十字高爲一行共十五行每日每方國幣三十八元　（丙）登於新聞欄中以四十字高爲一行每次以三行起碼每日每行國幣一元八角

（二）頭等　（甲）登於報名旁上封面半版地位每日國幣四百五十元　（乙）自下封面起每行計八十字高每次以二行起碼每日每行國幣三元六角

（三）二等　登於緊要分類廣告地位每行以二十字高爲限每次至少四行至多一百行每日每行國幣八角

館址　上海漢口路望平街口　電話　九三二四五至八

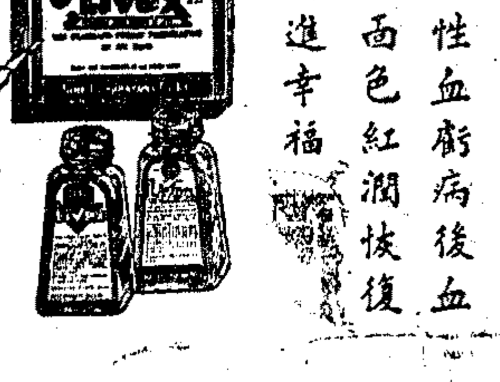
繼續贈送　凡購本廠「維他賜保命」「好力生」「力弗肝」「四維葡萄糖」者保存藥房發票寄至馬斯南路二十號本廠廣告部即寄上「廿四孝彩圖」及「兒童之恩物」各一份函索亦可十一月底截止

解除憂的障礙

力弗肝　專治血虧

婦女患有血虧則直接影響於康健間接影響於家庭及夫婦之情感者至巨蓋血虧則形容憔悴面黃肌瘦身弱多病憂鬱寡歡家庭之幸福爲病魔粉碎無餘力弗肝爲最新肝臟製劑專治產後血虧萎黃病性血虧惡性血虧病後血虧服用本品立能面色紅潤恢復健康美麗嬌艷增進幸福

分　藥片劑　注射劑　流膏劑　三種



信誼藥廠監製

社評

日本對華之經濟戰

自日本侵華兩年餘，勞師於外，動衆於內，徬徨於和戰之歧路，今且以北海登陸聞矣。北海者，合浦縣南之一海口也：清光緒二年開爲商埠，其先凡桂省與雲貴之出產，以是爲出納口，及梧州南甯蒙自先後開埠，頗失其商業上之重要性。今日軍突由北海登陸，無非欲截斷桂越間之公路，並作進攻南甯（今稱邕甯）之企圖！據日海軍省人所宣稱：「目的在加緊華南海岸之封鎖，北海攻陷之後，則所有中國海口，均將入於日本手中」云云，可見其意之所在，殆於軍事之外，偏重於經濟性質也。蓋南甯爲西江流域貨物之集散地，素有「廣西倉庫」之目，清光緒三十二年自闢爲商埠，商務之盛，與梧州相頡頏：海運之貨，大都取道於北海，今則有公路以通安南之同登諒山。但日人即使占據北海港口，北進以窺南甯，固難得逞，即欲切斷桂越公路，其最短之距離，尚有一百四十公里，亦非準備犧牲大部之人力物力殊無希望之可有。惟可注意者，日人之欲結束對華戰事，宛如急色之兒，大有迫不及待之勢。今則於軍事之外，政治經濟，雙管齊下。政治姑不論，其於經濟方面，在地方未占領之先，破壞惟恐不用其極，故飛機之轟炸，往往擇不設防之城市，摧毀工商業之巨區，及其旣占領之後，囊括又惟恐其不周，故凡農工商礦航運之所有，藉「統制」之名，行「獨占」其實。明知蛇吞巨象，終難消化，然非至欲吐不能，彼似有所不顧也。

日人之對華經濟作戰也，此兩年中，想亦自以爲着着進取，躊躇滿志矣。其在金融上之作進攻也，華北則發行「聯銀」鈔票，思奪取法幣之地位，旣難得逞。又轉以華中之鈔票，套取上海之外滙，亦無成就。旋思染指於華中，北而所謂「華興」鈔票，尚難得志於淪陷區：乃轉而移其兇燄於關稅，以爲可推行無阻矣：孰意徒增算盤上之工作，實際仍以法幣相授受，但爲變相之增稅而已。又欲封鎖天津英租界，攘奪中國之存銀，雖英人有意與日人求妥協，其無如信誓旦旦，有言在先，豈輕易變更其遠東政策，不問物主之同意與准許，而擅自處分其資產，此重契約之英人所不願爲也。至日人對工商業之進攻也，一面壟斷中國之物產，强奪中國人之產業，名曰合作，無殊共產，商人蓄怨積怒而未發。又進而破壞第三國人經商之利益，非得有日方「運輸許可證」，不得裝運貨物至滬，而若干口岸，並「許可證」而亦不允發，如雞蛋即其一例。蓋日人之所欲，淪陷區內之事業物產，俱爲日人之所有，所經營，藉便其搜刮之能事。即和局有告成之日，亦將藉口於「旣成事實」，久假而不歸，此所以不顧一切而多所攘奪也。一面復將日貨傾銷於淪陷區域，利用奸商，冒充國貨，行銷內地，類是者亦甚多。據重慶方面所發表，今年八個月中，爲日本所吸收之中國物產，計達四三五，六四〇，〇〇〇元，同時日貨輸入中國淪陷區者達二二六，二〇八，〇〇〇〇元。又從海關方面統計本年第一・二・三季洋貨進口爲一，〇六一，七三一，五六四元，日貨占其二四五，五三〇，〇〇〇元，較之去年同期竟增一一六，三三四，〇〇〇元，足見日貨在淪陷區內傾銷之劇烈；爲日人計，宜可稱慶矣。而無如因對華軍事之不了，坐失歐戰發展貿易之機會，緣是而不易獲得海外原料，吸集外滙，以拯救其軍事體制日漸强化工商業之厄運，則其在華之所得，或有不償其所失者在矣。

此外則封鎖中國軍隊管理下之各海口，溫州海面之封鎖，時張時弛，內河沿海航運之把持，日益加甚。原日人之心理，尚恐統制不密，網漏吞舟之魚；而不知日人所可統制者中國貨物也，所不可得而統制者中國之民心也。況夫武力戰爭，本爲經濟侵略之後援或前鋒。武力戰爭而固勝利在望也，則經濟本爲囊中物，置之緩圖可也；若武力戰爭之勝敗，尚在不可知之數，則對於戰區資源之掠奪，尚惟恐席捲之不盡，豈肯稍緩須臾。於以見經濟戰略之緊弛，可窺測戰事之成敗；則如近日北海日軍之登陸，焉知合浦珠還，仍非爲短時期之事耶！

程慕頤博士監製

★ 星牌牛痘苗

效力確實 檢驗精密

上海新亞血清廠製造
上海新亞藥廠總經理

藥房均售

老牌酵母製劑

寶青春

BIOZYGEN

開胃強身 家常補品

發行已七載，年年進步
月銷五萬瓶，口碑載道
質香味效色，超人一等
男女與老幼，四時皆宜
寶青春補汁，鮮美滋養

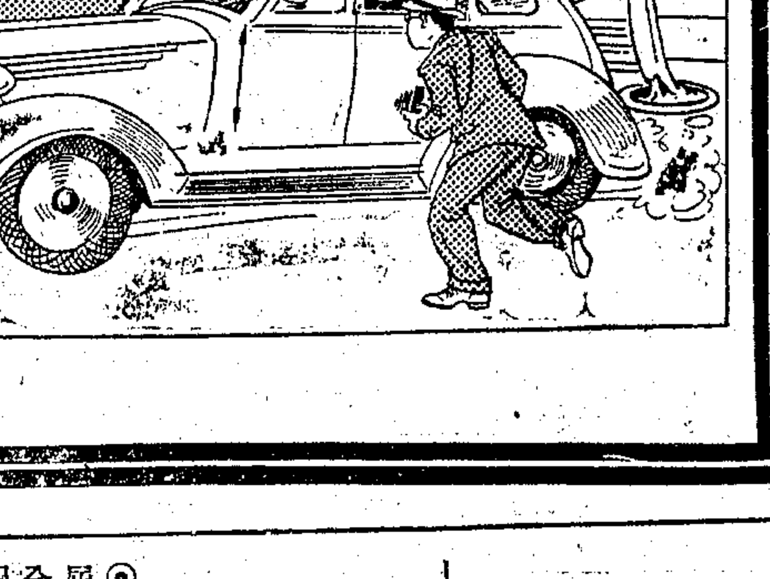
上海新亞藥廠製造
藥房均售

曉霞意・臥佛撰・天野畫

十家画傳

新聞家 （四）

報紙要求內容佳，
新聞豐富第一要，
新聞尤其貴迅速，
不落人後方爲妙。
孫君本此方針行，
抽閒又把新聞跑，
一聞要人之行蹤，
就懷名刺去訪造，
可奈常食閉門羹，
總是擋駕見不到，
有時遇見要人來，
苦苦追隨不放掉，



六中全會第四次大會

決議通電慰勞將士嘉慰僑胞

黨務政治軍事等組開審查會

◉重慶 中國國民黨第五屆中央執行委員會第六次全體會議於十六晨舉行第四次會議、蔣總裁主席、除由派赴各地視察之中委、報告視察經過外、並通過發電慰勞將士及嘉慰僑胞（下午舉行黨務・政治・軍事・經濟・教育各組審查會）。（一）慰勞全體抗戰將士電、略謂、禦侮抗戰、時逾二年、我將士忠勇奮發、愈戰愈強、動靜攻守、悉中機宜、今勝利之形已著、本大會全體一致決議、敬致慰勞、更望在最高統帥指揮之下、益加奮勵、早集大勳、完抗戰之功、成建國之業、（二）嘉慰海外僑胞電略謂、吾中華民族、爲保衛國家主權、維護世界正義、作殊死戰、已歷二十九月、全國軍民、在最高統帥堅毅指揮之下、勝利之基已立、興復之功可睹、我海外僑胞、愛國情殷、踴躍捐輸、使凡百資源、歷久彌裕、忠讜藎慮、實與披堅執銳、效命前方者、相須並濟、篤念賢勞、殊深嘉慰、期奮勉共成大業、（十六日電）

美大使由渝抵港

◉重慶 美大使詹森已於今日午後、由渝飛港、轉道赴滬、留滬二三星期後、即將往北平、晤其夫人及女公子、聞美大使在滬時、大約將與美國亞洲艦隊司令哈特會晤、美大使今日赴港所乘之飛機、係中航公司最近加入航綫之新陶格拉斯ＤＣ３式客機、該機大約將飛行於香港重慶成都之航綫、（十五日路透社電）

◉香港 美大使詹森、已於今晚乘中航公司飛機由渝抵此、將於星期六日、乘柯立芝總統號輪船啓程赴滬、（十六日路透社電）

◉重慶 美大使詹森十六日下午二時十五分、偕駐渝總領與領事拉門特、乘中航機赴港轉滬、並將赴平探視其夫人及幼女、美大使赴平前、在滬有一二星期之勾留、並與新任美國亞洲艦隊司令哈特晤面（十六日電）

◉香港 美國駐華大使詹森、已於今日下午八時半乘中航機抵此、同行者有美國副領事拉芳・美大使現暫憩於其友人家、不久即將赴滬、（十六日合衆社電）

◉重慶 美國駐華大使詹森、已於今日下午三時四十分鐘在此乘飛機前往香港、同行者有副領事拉芳、聞大使抵港後、將乘汽船前往上海、並定於十二月十日前、抵達北平、在滬時將與美國亞洲艦隊司令赫德上將相晤談、（十六日合衆社電）

董顯光對菲警告

◉重慶 日本國際文化協會主席岡部昨在東京對菲例賓廣播、略謂、日本對於菲列賓毫無野心等語、此間宣傳部副部長董顯光氏因此警告菲人、請其對於日方此項保證、幸勿過於置信、蓋日方此項保證、完全爲無實際之空言、就我人所習聞日方之甜言蜜語、皆較岡部所稱者更爲動人、再則日本政治家對菲甜言蜜語、菲人卽須愼防矣、因就我人所得之經驗言、日人往往言不顧行者、例如九國公約、日本曾以極愼重之態度、爲之簽字、但首先破壞此約者、亦爲日本、同時在中日戰事未爆發前、日本亦曾對華發出同樣之保證、但曾幾何時、卽證明此項保證、固完全爲一種空言、（十六日合衆社電）

綏遠軍政近況

◉綏西某地電 記者十五日抵此後、見綏遠戰時動作、各方面均呈活潑新銳之氣象、自本年四月起、日軍在平綏沿綫、迄未前進一步、華方除以大軍控制正面外、並在鐵路兩側、展開廣泛游擊戰、日數次企圖肅清鐵路綫、均告失敗「加之華破壞鐵路數十里、兩月未能通車、日乃以大部兵力、圍攻華固陽・武川間之武安、日前又失敗潰退、日盤據之各城縣、均有縣區鄉長在境內行使職權、動員民衆、由戰區逃出之知識分子、已達四千餘人、籌設中學、以事深造、全省反正部隊、先後逾萬人、武安華正規軍回蒙各軍、作戰奮勇、軍民合作日益密切、本年起所有地賦稅捐、一部豁免、人民稱慶「自淪陷區歸來益衆、全省首長以及軍民、均極勤勞堅苦、沉着邁進、至日方情況「半年屢遭襲擊、亟在包頭・歸綏・豐鎭等據點及橋樑倉庫兵營四周、建築碉堡、圍以鐵網、僞政權方面「十月一日起、日方將蒙疆・晉北・察南三僞自治政府、併爲「蒙疆自治政府」、設於張垣、仍令德王主持、實權操諸今井、僞公務員原有四百餘、今祇留六十餘、尚爲德王堅請之結果、德王因此事一度消極、蒙古草原上到處可見、日更追種鴉片、每畝令出乾土二十兩、每兩以七八角收買、以七八元在官膏店售賣、日遍放賭嗜娼、對青年懷柔利誘、復施以（以華制華）之毒計、但皆敗露、近在烏盟會訓練蒙古壯丁百名、但未匝月、悉逃華方、蒙胞之覺悟、極堪重視、（十五日電）

各戰場華軍半月戰績

◉重慶 本月上半月（十一月一日起至十一月十五日止）各戰場華軍戰績、茲經關係方面發表如下、（一）鄂方面作戰三十七次、斃日官二七四另人、（傷日軍不計下同、）俘日兵二名、獲馬四二匹、步槍二六支、（二）晉綏方面作戰七一次、斃日官兵二四八五、俘日兵三名、獲馬四三匹、步槍五支、彈藥二五另發、（三）浙贛方面作戰九六次、斃日軍一七六九名、俘日兵一名、步槍五八支、機槍三挺、（四）冀魯方面作戰五二次、斃日官兵一五五六名、獲馬十二匹、步槍四七七支、機槍十九挺、砲五門、彈藥二二另五發、（五）河南方面作戰四八次、斃日官兵一四八四名、俘日兵三名、獲馬六匹、步槍廿九支、砲一門、（六）廣東方面作戰十四次、斃日官兵二百八十八名、俘日官兵廿名、獲步槍廿二支、彈藥二百發、總計作戰三百廿次、斃日官兵一萬另三百三十名、俘日官兵二十九名、獲馬一另三匹、步槍六十七支、機槍廿二挺、砲六門、彈藥二六五五發、（內有砲彈二另三發、）此外擊毀日裝甲車（指戰車裝甲汽車鐵甲車而言）一百十六輛、擊沉日艦十六艘、破壞日後方鐵道一一公里、公路七一一公里、（十六日電）

華方攝製「日本之間諜」

◉重慶 大本營軍事廳現正準備攝製義大利范士白所著「日本之間諜」一書、預備各地影院演映、按范士白自此書自譯成中文之後、風行一時、業已六版、攝製此一影片之目的、在使人明瞭日本佔領中國東北之方法及其統治東北之手段、現自動投效充作該片演員之男女藝人「已達數百名、並有中國兵士數千人參加、擔任攝製該片之中國電影製片公司、現正在此間各報大登廣告「徵求大量東北日軍所穿之衣皮帽與皮靴、及日本女子所穿之木屐與和服、以及一九三一年時中國女子所穿之衣服、聞全片攝製時、決計側重日本所用之密探方法（十六日合衆社電）

英機駕駛員由粵抵港

◉香港 英帝航公司飛機遠且紐斯號英籍駕駛員二人、今晨由廣州乘輪往澳門而抵香港、旋卽晉謁政府人員、按該機於本月八日被日方所迫降落於潿洲島、而駕駛員兩人、則被解往廣州、經日海軍當局盤詰後、始送交英當局看管、（十六日路透社電）

蔣夫人訪問傷兵

◉重慶 據今日此間消息、蔣委員長夫人宋美齡女士、於上星期視察湘北時、曾以五日之時間、訪問戰地醫院八處、對於傷兵親致慰問、並分送食物衣服、犒賞金與傷兵、蔣夫人沿

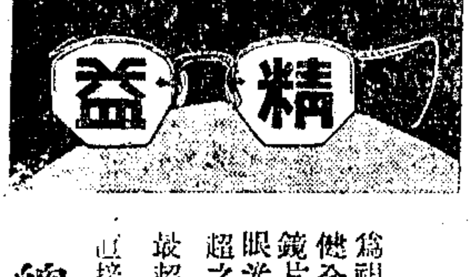
軍委會發表一週戰況

八日至十四日

◉重慶 軍委會發言人談、本週（十一月八日至十四日）以來「各綫之日軍、仍不斷蠢動、華全軍將士、再接再厲、迭予痛擊「日敗創之餘、氣勢大餒、關於作戰經過、其較重要者、約如後述、

・晉豫方面・ 晉省戰事、週來仍以晉西較爲激烈、日自上週侵踞吉縣・大甯・隰縣以後、華軍即迅採機動戰略、南由河津西北攻鄉甯、北由石樓東南攻克城、南北呼應、向各路日軍猛擊、當將鄉甯・克城兩大據點完全收復、並進搗日後、日軍首尾不能相顧、全綫動搖、各路均同時崩潰、南路由吉縣退汾城、中路自大甯退蒲城、北路循克城退霍縣、華乘勝追擊、斬馘無算、造成該方面再度殲滅戰之偉大戰果、刻對殘日續行掃蕩中、豫東華軍連日進襲太康之日軍、斬馘三百餘、九日夜一度迫抵城關、日軍恐慌殊甚、同時豫南信陽日軍千三百餘、不斷向平昌關一帶肆擾、迭經痛擊、日斃傷數百、攻勢已挫、又豫北濬縣・湯陰之日軍、迭向濮陽以西進犯、經分途迎戰、搏鬥兩日夜、斃日甚夥、現戰況已趨沉寂、

・鄂湘贛方面・ 鄂中沔陽・漢川・潛江等處之日軍、上週分兩路西犯、仙桃・沔陽・相繼失守、戰局曾一度緊張、嗣經奮力反攻、峰口・通海口等重要據點、先後克復、日來繼續挺進、收復沔陽、前鋒迫抵仙桃、加緊圍攻「日損失極重、另襄河左岸日軍二千餘、連日藉砲火掩護、向東岸强渡、經華軍迎頭痛擊、迄未獲逞、現呈對峙狀態、至湘贛北面、週來亦迭有激戰、湘北正面仍相持於新牆河以北、迄岳陽東南城郊之綫、右翼華軍迫攻通城・臨湘、將日軍交通澈底破壞、通城殘日、迄仍被華緊密包圍、日軍退路已斷、即可全殲、另一部華軍於十一晚攻入臨湘縣城、斃日甚衆、贛北向奉新進擊之華軍、十日晚一度衝入城內、將日營房倉庫概行焚燬後、始安然退出、另武甯・高安一帶日軍三千餘、連日分三路大舉向幌山圍攻、經分途迎戰、並以勁旅側襲日背、前後夾攻、血戰數日、日全綫潰退、日所謂贛北掃蕩企圖、至此遂再遭粉碎、（未完）



慎重君之視覺

爲視覺配戴眼鏡，實非普通平常之事，因合光眼鏡係補救目力不健全之光學製琢品，所以必須一驗光準確精詳一裝配合理舒適一鏡片純粹高超一磨琢工細均勻一否則無益目光。敝公司美國畢業眼光學師，以卅餘年經驗，專驗疑難目光，精詳準確，採選最高超之質料，細工製琢光學眼鏡，無不均勻合度。

最超等驗光眼鏡光度準確磨琢精細每副祇售二元起

直接自運歐美名廠最新鏡架鏡片存貨充足定價低廉

總公司 上海南京路勞合路轉角

分公司 重慶 漢口 天津 昆明 香港 北平 南京 濟南

服用 鹿茸精 一種

不再需用任何補品

能使十分衰弱之體・變爲強健

身體虧弱之人。其全身機管必皆同見衰弱。欲求澈底治療者。自非將各部機管。同時加以調治不可。因鹿茸精之藥力。能直達全體各機管之任何部份。故服用鹿茸精一種。不再需用任何補品。能使十分衰弱之腰腎・性能・神經・心臟・腸胃等。迅速變為強健。鹿茸精內含有大量陽性好爾蒙。我國醫籍稱之為胚血真陽。乃強健身體之唯一要素。異常名貴。經過全球著名醫師一萬四千餘人之臨牀經驗。確實証明為最合我國人體質之名貴偉大補品。

主治 性能衰弱。心臟衰弱。病後衰弱。神經衰弱。腸胃衰弱。年老衰弱。

鹿茸精分注射劑及內服藥水二種。藥房均售
備有柏靈柯博士一九三八年詳細說明書函索即寄

蘇俄國立內分泌研究院出品

總經理 泰信藥行 上海寧波路二十號 電話一六五一六

五洲固本廠 限期出清 五洲固本皂棧單 通告

凡持有本廠發給大成公司之固本皂棧單者、統限本月廿五日前、如數出清、逾期不出、概須收取棧租、每箱每天國幣三分、特此通告、 上海小沙渡路五洲固本皂廠謹啓

鳴謝臧伯庸暨哲嗣壽祺大醫師

上月小兒元熙忽發高熱、來勢猛烈、脈搏虛弱無力、呼吸至五十餘次、危險已極、經臧醫師及哲嗣壽祺先生、診斷爲傷寒症兼發心囊炎、對症下藥、效驗如神、旬日以來、已獲轉危爲安、查心囊炎病屬稀見、極難救治、臧醫師診所靜安寺路斜橋弄九十六號 診治壽祺先生夙承庭訓家學淵源而又遠涉重洋益求精進學理與經驗並重故能神明變化着手成春鄙人合家感德之餘謹此登報鳴謝 楊叔鼎謹啓

上海新大沽路 元興米號遷移聲明

逕啓者小號創立向產地自運自銷爲宗旨成本減輕利於推廣無如開張以來常錫白米即遭禁阻迄今仍無恢復之望爲業務起見特遷無錫北栅口元興糧行營業改爲雜糧行兼理麩粉麩皮荳餅俟後倘能解禁暢通再行來滬設立門莊以符初衷各行號如有函電請寄無錫北栅口元興糧行諸希 垂鑒

虞洽卿 王曉籟 方椒伯 黃金榮 俞佐庭 秦潤卿 杜月笙 袁履登 許曉初 林康侯 謝葆生 周松濤 介紹

產科黃日禮醫師

向來慢產變爲快生普通難產變平產

最有經驗黃醫師担任十處克美產科醫院主任有十年

霞飛路呂班路口四四六號 掛號克美醫院 電話三四一五一六

震昌木器壽器部遷移通告

本號經營香楠婺源建杉圓心等各種壽器歷史悠久茲以舊址不敷應用遷於法租界徐家滙路八六四號新址（即上海殯儀館西首）營業恐未週知特此通告 事務所：勞神父路六一六號電話八〇八三五 堆棧：大西路二九八號電話七六七七九 壽器部：徐家滙路八六四號電話二三七一五

英財相在下院報告 軍事外交形勢

稱荷比和平呼籲爲勇敢舉動 英法兩同盟國立場愈益堅強

⊙倫敦 西門財相頃於本日代表張伯倫首相在下議院發表演說、報告上週外交軍事局勢、首先道及比利時荷蘭兩國元首所發出之和平呼籲、稱之爲勇敢的舉動、但又謂張伯倫嘗云、按之過去經驗、難望德國政府能以提出滿意的復文、吾國國王喬治六世、曾在復比荷兩國元首覆電內宣稱、任何建議、凡可爲和平搆成合理的基礎者、均準備加以考慮、乃德國元首希特勒昨於本月九日在慕尼黑城發表演說時、竟乃斷章取義、誤解英國政策、該國宣傳機關旋又曲解英法兩國所提復文、謂爲拒絕和平呼籲、於以見該國所提出之答案、未能爲滿意的和平解決方案開啟門戶、按之德國官方所宣佈、該國外長里賓特洛甫業於昨日以希特勒元首名義通知比荷兩國公使、謂和平之議、既爲英法兩國所拒絕、德國政府自不得不認爲絕望、此亦强詞奪理而已、至以上週軍事形勢而論、德國侵略比荷兩國之謠言、甚囂塵上、此在英國政府則依照一貫政策、亟願尊重各該國之中立、但以德國大批部隊集中比荷兩國邊境鄰近地帶、暨該國各報公開以威脅加諸各該國而論、則德國之侵略行動、實已迫在眉睫、凡屬明眼人、均已洞悉無遺、全世界各國在此種情形之下、對於德國在表面上所發出之和平言論、一致加以厭惡、自屬意料中事、吾國境內無人過於重視此種言論、尤毋待煩言、至以海戰而論、敵國商船仍多停泊於該國或中立國港口、未敢照常駛行、上星期內、敵國輪船之被我方攔截者、共有四艘之多、本月十二·十三兩日、各有敵方巨輪一艘、由船員自行炸沉、又以空戰而論、敵機一度空襲我國歇特蘭半島、此外、雙方空軍連日大事活動、多係片段性質、並未發生激戰、總而言之、過去半個月之內、軍事方面並無特殊活動、但吾國兵力之强大、與吾國民族之決心、均已表現無遺、又以過去半個月內國際時局而論、英法兩同盟國之立場已愈增强、「美國新中立法成立之後、已能賡續以其所可供給之軍火、接濟吾人、此舉至爲重要、至芬蘭蘇聯兩國談判、事實上業已破裂、未免令人失望、」此外、波蘭國內閣總理薛哥斯基將軍正在此間與吾國當局進行談話、就該國陸軍部隊加入聯軍作戰問題、有所會商、更以法國財長萊諾倫敦之行而論、雙方會就各項經濟財政問題、加以討論、證明彼此兩國見解完全一致云、（十六日哈瓦斯電）

黑人髮漿 不是普通品質

瓶口大 易取漿

無膠質 有黏性 無油質 有光亮

一瓶可用四月

好來藥物公司 黑人牙膏廠出品 各處均售

英巡艦捕獲 德船一艘

⊙倫敦 英國巡洋艦一艘、頃於日昨在海面捕獲德國輪船一艘、當即勒令駛往西部某港、所有船員約一三十人、均已登岸、此一輪船殆係「萊昂特」號、（載重九百噸）、在歐戰爆發之初、即已避入西班牙國維哥港、直至目下、始乃企圖逃回本國、因而被捕、（十六日哈瓦斯電）

⊙倫敦 經濟福利部發表文告稱、英國違禁品統制委員會、在十一月十一日爲止之一週中、扣留有運德嫌疑之違禁品六千五百噸、同週中該委員會應考慮船隻案件一百零八起、與上週未了結者八十六起、貨物悉數被沒收者兩批、全部釋放者八十八起、一部分貨物被沒收者四十三起、十一月十一日中立國船隻之泊於英國三違禁品統制根據地者計九十四艘、內有五十八艘泊於根據地尚不足一週、（十六日路透電）

⊙海牙 據英國戰時經濟局文告稱、自十一月五日至十一日之一星期間、抵達英國南部各海港、以待檢查之船舶、達一百零八艘、再前一星期抵達待檢之船舶八十六艘、倘在英國統制之下、未能恢復自由、據稱、經檢查後、有輪船兩艘、貨物完全被沒收、又有輪船四十三艘貨物局部被沒收、已被開釋之輪船達八十八艘、但據十一月十四日之調查、尚有中立國輪船九十四艘停泊於英國統治之海港內、（十六日海通電）

西綫各處 有遭遇戰

⊙巴黎 總司令部頃發表第一百四十六號戰報稱「敵我雙方巡邏部隊、本日在前綫各處、發生遭遇戰、雙方砲戰亦甚活動」、（十五日哈玩斯電）

⊙巴黎 總司令部頃發表第一百四十七號戰報稱「昨夜前綫無事足述」、（十六日哈瓦斯電）

⊙巴黎 小巴黎人報今日載摩立斯一文、謂西綫雙方現似待時而動、所傳戰事僅斥堠隊之若干活動耳、德方斥堠隊僅以少數兵士編成摩塞爾與萊因間地之森林稠密區域、位於畢芝東北區與勞特河之間者在過去數日內爲德方活動之目的地、德方並遣派許多偵察巡邏隊在伏斯志河下游活動、以偵查法方抵抗力之所在、而法方亦從事偵查、法軍陣綫外之敵軍集中地云、據今日非迦邏報稱、德砲近向摩塞爾河區域之某點、從事射擊云、（十六日路透電）

歐洲洋面 續有數船沉沒 立陶宛船及英船各兩艘

⊙立陶宛國京城 立陶宛國貨船「潘南萬」號（載重二千四百噸）與「尼丹」號（載重一千九百噸）頃在波羅的海愛沙尼亞國海面、相繼沉沒、「尼丹」號載有英國煤一批、兩船船員運命如何、尚不可知、（十五日哈瓦斯電）

⊙倫敦 英運油輪伍德鎮號（一七九四噸）今日於爆炸後一分鐘內沉沒、船員滅頂者九人、已送醫院者四人、（十六日路透電）

⊙倫敦 英國輪船「喬治號」（載重二二一六噸）頃在英國東北部海面、誤觸漂浮海面之破船、因而沉沒、所有船員均已獲救、（十五日哈瓦斯電）

⊙巴拿馬 英國定期開行之輪船馬太洛號（二二三九〇噸）、頃已抵此、據船員云、此船在由英倫赴紐絲倫之途中被德潛艇追逐歷五十分鐘之久、英輪卒因速度較大、得免於難、初見德潛艇時相距約二哩半、船長立即轉輪開足速度向前疾駛、潛艇在後追逐、直至相隔七哩許始已、英輪雖置有自衛之具、但船長稱奉有非受攻擊不得開火之命令、（十六日路透電）

⊙比京 比利時小火輪「慕利斯」、「馬格利特號」在鄧寇克觸法國之水雷而沉沒、水手三人葬身澤國、（十六日海通電）

英國各地 訓練空軍

⊙倫敦 報稱、近獲英帝國獎章之青年空軍軍官二人、以前曾以公共汽車夫飛行俱樂部會員之資格學習航空術、每日練習半小時、如是者半月、得領飛機駕駛員執照、今年四月被擢爲空軍下級軍官、今以精熟技術與勇敢行爲而獲軍官之帝國獎章、於此可見英國飛行員訓練之效能、茲此訓練制度已推行於帝國各部、其主要訓練所刻在加拿大、計現受訓練者達四千人、而列名於冊靜待訓練者尚有萬人至萬五千人、印度現已開辦印度空軍訓練站、當地王公皆捐助發展空防之巨款、而哈德拉巴王公且自認空軍一支隊之全隊經費、伊拉克境內因有汽油供給、現亦從事於飛行員之訓練、澳洲紐佛倫之練習生、將在埃及受訓、以埃及氣候特殊適宜故也、至若德國則因存油有限、致飛行員之訓練至感困難、以視英國之便利迥乎遠矣、（十六日路透電）

傳英法擬成立 關稅同盟 經英官方否認

⊙倫敦 外傳法國財長萊諾前來此間、與西門財相進行談話之後、彼此兩國即可成立關稅同盟、此間官方人士頃切實予以否認、並謂「彼此所談者、係以經濟合作所引起之技術問題爲限、例如貨幣與滙兌統制問題、暨促進貿易問題、均曾提付討論、但雙方在目下並無統一貨幣之意、法國亦從未提議及此、總而言之、英法兩國對於現行各項問題、意見完全一致、但樹立關稅同盟之議、無其必要」、（十六日哈瓦斯電）

德機襲歇特蘭 投彈未中

⊙倫敦 據最近消息、星期一日德機兩襲歇特蘭葦島時至少曾投下重磅炸彈十六枚、前傳十二枚不確、其中四彈深落某山泥地中、並未爆炸、已於昨夜尋獲、均係力足擊穿鐵甲之炸彈、各重二百五十磅左右、（十六日路透電）

德國·瑞典 商務談判

⊙柏林 德國外交部發言人、昨日否認外報所傳關於德國瑞典商務談判德國提出某種要求之說、該發言人繼稱、德瑞兩國商務談判現在暫時停頓、雙方代表均在靜候政府新訓令、（十六日海通電）

德國加緊 訓練軍官

⊙巴黎 據此間可恃方面消息、現有證據、可表示德國刻正積極努力欲以大量生產之方法訓練軍官、聞德國現仍缺少軍官一萬五千員、即前敵軍官、其中求其充分之經驗者亦復不少、（十六日路透電）

德蘇磋商 開航空綫

⊙莫斯科 德國工商界人士四十餘人、已於昨日抵此、其中有德國航空公司代表四人、將與蘇聯當局磋商、在莫斯科與柏林間開辦航空綫事宜（經過華沙）此外尚有德國人多名、大約亦係工商界、現在列寧城、（十五日哈瓦斯電）

匈國取締 政治活動

⊙匈牙利國京城 內務部長費區爾、頃於昨日晚間在衆議院發表演說稱、「無論何種煽動、政府決以全力撲滅之」此間國會人士聞悉之餘、極爲滿意、咸謂「本國當局已於數星期之前逮捕國社黨黨員若干人、該黨各議員當即相率退出衆院、以示抗議、茲費區爾內長乃有此項演說、以答復該黨、此乃國會內其他各黨多數議員所深爲贊同」云、（十六日哈瓦斯電）

英商務代表團 抵馬德里

⊙馬德里 英國商務代表團現已抵此、將與西班牙當局開始談判、以期依照戰時狀況修正英國與西班牙間現有之商約、（十六日路透電）

日駐義大使 天羽到任

⊙羅馬 日本駐義大使天羽、（前任駐瑞士公使）、已於本日午後、來此履新、義國外交部代表暨日本大使館館員、均在車站歡迎、（十五日哈瓦斯電）

美報主張遠東方面 保持獨立政策

愼防英法向日獻媚

⊙紐約 紐約日報今日警告美國、謂須愼防協約國之「向日本獻媚」、彼謂吾人須回憶英法兩國未會擁護美國以作反對日本一九三一年征服「滿洲國」之堅決立場、該報社論標題「向日本獻媚」、文中鄭重聲明、美國保持對遠東獨立政策之重要、謂英法撤退駐華軍隊後、美國東方政策並無軟化之理由、倘吾人放棄吾人獨立政策、則吾人一無所得、反將遭受種種損失、協約國正與日本討價還價極爲明顯、重演一九三一年時之覆轍、正在發生、一九三一年時吾人單獨强硬抗議日軍侵入滿洲、而英國則使美國趨於孤立單獨地位、不予贊助、（十六日合衆電）

⊙華盛頓 英法兩國自華北撤退一部份駐軍事、頃由標準明星報加以評論、略謂、英法兩國以放棄在中國所享有之權利、美國並未予以放棄、美國政府所採之堅決態度、尤當予以保持、「美國政府旣將一九一一年之美日商約宣告廢止、又在太平洋鞏固各海軍根據地、加之美國駐日大使新近在東京發表演說時、對於日軍在華行動亦曾表示不滿、美國政府又復派遣潛水艇隊前往東亞海面、凡此在日本視之、當作爲一種警告、該國主戰派雖欲在遠東方面排斥第三國之權益、但西方各國決不甘於退讓」（十五日哈瓦斯電）

美新巡艦噸位 或將提高

⊙華盛頓 海軍部代理部長愛迪遜頃向報界發表談話稱、美國海軍界考察歐洲現行戰事結果、業已獲有種種教訓、可利用以建造新巡洋艦「哥倫比亞」號與「克蘭扶輪」號依照現行造艦程序、凡此兩艦噸位均爲八千噸、迄今尚未動工、但倫敦海軍條約禁止建造萬噸巡洋艦一項條款、旣因日本不受限制之故、而失去效力、則「哥倫比亞」號與「克蘭扶輪」號兩艦噸位、自有提高之可能、關于此層、此間消息靈通人士雖云、此項新巡洋艦、或當以德國袖珍巡洋艦爲藍本、但愛迪遜部長則謂、德國之袖珍巡洋艦未能證明較他國同樣軍艦爲優、美國仍可建造更優良之巡洋艦、（十六日哈瓦斯電）

美故總統傑弗遜 銅像奠基 羅斯福到場演說

⊙華盛頓 本城正爲已故傑弗遜總統建造銅像、已於昨日舉行奠基禮、羅斯福總統特親自參加、並發表演說云、故總統之銅像、在一九四一年一月間舉行揭幕典禮時、余甚望重來參加、一般人從而加以評論咸謂、羅斯福總統任期原當於一九四一年三月四日屆滿、此其所言、或即暗示來年大選時、仍當提出候選資格、亦未可必、（十六日哈瓦斯電）

南極新地 將屬美國

⊙波斯頓 美政府百年來首次主辦之南極探險、其最先出發之馬達船北星號今日起碇前往南極附近之小美洲、探險隊領袖著名探險家裴德海軍大將、稍後將登北星號、宣佈渠所已發現之土地歸於美國版圖、並信其可爲美國與澳洲間航空事業更安全之新根據地、按裴德爲飛越南北極之第一人、且爲最先飛渡大西洋者之一、渠在三年半之時間內、完成此三種偉績、故年未四旬、即已名聞於世、大戰時裴德在美海軍航空隊中亦著聲譽（十五日路透電）

羅塞米 判決勝訴

⊙倫敦 高等法院推事特克今日將霍漢洛希公主控羅塞米勳爵破壞契約案宣判、羅塞米勳爵勝訴、所訴各節皆不成立、原告提出兩項請求、㊀無故解僱或取消雇用契約之損失、查雙方並無原告不應接受匈牙利運動家二萬五千鎊發表匈牙利國出版文稿之約定、再查原告係給、發至一九三八年底、其時契約應已作廢、無須付何一方面之通知、㊁被告於一九三三年一月對於法國報紙所載譭謗消息允爲原告昭雪並在經濟上予以資助之義務、查被告從未在契約上擔任昭雪原告名譽之義務、或在契約上允許年給英金五千鎊維持原告終身之經濟、至於中並無使被告或發函人喪失名譽之處、凡有名望者、當然不願其與外國元首往來之機密函件、宣佈於法庭、又查原告非從其僱主被告處、但從歐洲與被告通信者處、覓得此項函件影本、此種經過情形、未聞原告有圓滿之解釋、而自一九二九年一月起、被告致德國總理府之機密函件、原告即不能繼續從德國總理府覓得之云、（十五日路透電）

蘇聯皮貨運德

⊙柏林 萊比錫毛皮貿易代表團最近曾赴列寧格勒考察蘇聯皮貨、頃已回國、據稱、蘇聯將有價值一百萬馬克之毛皮運入德國、計有波斯羊皮一萬四千件、銀狐狸皮四百件、（十六日海通電）

咳嗽之時季到臨

君宜備便韋廉士吸入止咳片

俾獲爽適之緩和迅捷之療治

朔風狂襲氣候加寒咳嗽傷風喉痛氣喘氣管枝炎與其他喉胸疾患之時季到矣但此等疾患治以韋廉士吸入止咳片迅告痊愈故君宜購置此爽適芬芳美味藥片以備不時之需也

韋廉士吸入止咳片治療上述各症直接間接雙管齊下與彼尋常僅僅直接吞嚥入胃之止咳藥不同因韋廉士吸入止咳片含在口中緩緩溶化之時立即揮發一種滋潤防腐殺菌治療之藥氣燻治咳嗽病灶之口腔鼻道咽喉氣管及呼吸器全部同時其所含有力藥精復隨口涎緩緩流入喉際而奏其潤喉止咳之全功焉由此雙重之治療韋廉士吸入止咳片乃能使咳嗽及其他胸喉疾患立見緩和迅告痊愈也

藥房均售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購

（國民政府衛生署許可證成字第六二九號）

生生日曆

有廿七年歷史隨時代巨輪年年進步有專家多人憑經驗學識悉心設計式樣物質無一不佳美化的贈品得有力的宣傳

生生美術公司 白克路勞合路口 電話九〇五五六

留德婦女科專家丁名全博士主持

專門婦產科 上海婦孺產科醫院 兼治小兒科

門診：上午十時十二時 診金一元二角 出診十元

接生：保產券廿五元住院十天 三等四十元住院七天 接生藥費在內

病房：分頭二三等 三等自一元至十二元 函索即寄詳章

院址：愛文義路小沙渡路口 電話三三六七五

兜安氏名貴出品

開福散藥片 治療頭痛神經痛感冒發熱等病症

改良補藥片 凡患睡眠不安食慾不振病後衰弱等宜服此藥

通便丸 治便閉積滯功效大而藥性和平

眼痛藥膏 治眼痛眼簾腫赤眼等功效大而使用便

固牙香膏 潔齒防腐用後不但齒牙潔白堅固且口腔時覺芬馥生香

美容膏 質料純正功能美顏護膚絕不含有害之雜質

GEN. 862

兜安氏西藥公司啟 上海江西路四八九號 藥房均有出售

中西大藥房

歷史悠久成效卓著 含有各種維他命大補劑

犧牲壹萬瓶

九星維他命麥精魚肝油

買二瓶 送一瓶

單購一瓶照定價八折計算

魚肝油現在市價每桶達五百二十餘元本品需要魚肝油量在二元五角以上再配和營養素最豐富之麥芽膏及各種維他命成本已屬不貲但因每瓶此項製成品之原料於外滙見長時結進成本較輕茲爲酬答顧客提出一萬瓶並將價格再減低在成本以下作買二瓶送一瓶出售過此限額恕難通融

電話購貨迅速便利 92727 通信購買立即送達

特價十元五角 原價國幣十六元

經濟大聽 犧牲一千聽

左列補品八折

維他命童雞汁

九星維他命麥精魚肝油

新腦筋補神露

九星蛋黃素麥精魚肝油

維他命牛肉汁

金嗓子保喉片 喉症流行季節宜備 立愈喉症 抗禦病菌 特裝一元二角 大瓶國幣六角

止咳化痰平喘治癆 痰敵 片：大瓶二元四角 小瓶一元二角 一磅：一元八角

美麗牙膏 一元四支

止肝胃痛治腸胃病 胃鑰 片：大瓶一元二角 小瓶國幣六角 汁：一元二角

十年信譽風行全國 九星奇效發乳藥 奇效無比 乳汁湧至 藥粉一元八角 藥水國幣六角

更正

本月十六日本報所刊中央儲蓄會第四十四期中籤號碼廣告內頭彩二九一八六號排二九二八六號又二彩一五〇九八號排一五一九八號特此一併聲明更正

美容極品 冷香膏

去皺防老 長留青春

每晚臨睡之前將面部脂粉洗淨然後用冷香膏塗於兩頰及頸項各部以手摩擦至皮膚紅潤爲止再用乾燥軟巾拭去餘膏日常用之能使膚如凝脂駐顏不老·

各大公司百貨商店均有經售

上海中國化學工業社出品　（儉852）

圖內是幾個什麼人？他們含蓄什麼意思？

猜！

大喜牙膏●質純無沫●久藏不壞

雙喜牙膏●膏沫甘芳●香味適口

永備牙膏●具有奇聲●最易去垢

兒童牙膏●盒內附有●科學游戲

▲猜謎須知

㈠猜中上圖人名者，得兒童牙膏一支，猜中上圖人名及意思者，得永備牙膏一支，

㈡猜謎時間自登報日起，至本月廿五日止，逾期無效。

㈢揭曉日期，十二月一日新聞報封面，

㈣猜中者於揭曉日起，七日之內，須將猜中揭曉之報紙，或以二分郵票五分，

㈤獎品概不論，掉換時須，處三馬路延康里九號大業社，或憑牙膏空殼或雙喜牙膏商標一張，或永備牙膏兒童牙膏空殼可掉大券一張，贈品有註冊商標者無效，

㈥凡只貼券券日期，十二月一日開始

月月開獎獎額奇多

辦法公正決無私弊

中雍無線電機廠經售

仙樂歌

五燈長短波收音機

每只法幣一百二十元

不用天線保證收聽昆明貴陽香港及各國短波電台

聲音清晰與本埠無異

售出後永久免費修理

電源英法租界均能應用

函購另加郵費關稅

上海勞合路七七號　電話九五一一〇

何必忍受痛苦

第威德痔瘡膏

顛痛不已濃血淋漓此患痔者不可或免之苦痛也故任不治痛楚日增不論起立坐臥其痛不得稍減身體之健康必遭重大損失最迅速有效之醫治方法厥惟購用第威德痔瘡膏

第威德痔瘡膏專爲治療痔瘡而配製且裝有特別衞生射藥管能將涼爽鎮痛生肌之藥膏直敷患處

凡患內痔血痔痔痛痔者其速由鄰近藥房購用試觀其首次數用即能除君痛楚之神效也

各大藥房均有出售

裝有衞生射藥管

藥能直達患處

冠生園牛油果子蛋糕　充饑滋養 美味適口　每只二角五分

恩鈺鑒　汝婚事准可自由見報請即來敝寓磋商切勿自誤　舒卿啟（電話八五七三二）

針灸瘋科 楊永璇　十一月十九日起遷居八仙橋小菜場西首愷自邇路一二二街（福德里）二號　電話八六四四九轉

蘇芬感情惡化 芬蘭積極從事戒備

芬代表稱仍謀恢復談判

◉芬京　芬蘭代表團自莫斯科回抵此間後、芬蘭內閣所召集之內閣會議討論芬政府應否從事最後努力、遵循外交途徑、促成恢復蘇芬談判問題、另悉蘇聯駐芬公使現在莫斯科、暫時不致回返任所（十六日路透電）

◉瑞士國京城　新沮利希日報駐芬蘭國京城訪員頃來電稱、據芬蘭國軍界消息、芬蘇兩國未來談話、不問結果如何、芬蘭國政府凡所採取之預防措置、仍當予以維持、直至歐戰結束時爲止、但陸軍現有員額一俟目下建造中之防禦工事全部完成之後、即當酌量予以減少、又據該國負責人士談稱、芬蘭國經濟財政情形、至爲健全、準備並未動用、現行各項預防措置、自不難儘量予以維持、覩於芬蘭國外債、以全國人口計算、每人僅須攤出一千芬蘭馬克、即知財政狀況之極爲良好、（十六日哈瓦斯電）

◉莫斯科　蘇聯各報頃以抨擊芬蘭國反動派爲事、咸謂、此輩欲將彼國界綫擴展至蘇聯烏拉爾山脈爲止、同時並激烈進行反蘇聯之宣傳運動、妄指蘇俄與帝俄相同、其對於彼國所由恢復獨立出諸蘇聯十月革命之賜一層、則不承認之、芬蘭國各報對於蘇聯既以引起仇恨爲事、該國當局甚至以殺戮蘇聯士兵之法、迪導人民、一言以蔽之、該國現已傾向西方各國、尤其是傾向素來敵視蘇聯各國云、（十六日哈瓦斯電）

◉芬京　芬蘭代表團首席代表巴錫基維於謁見總統之後、昨日接見新聞記者、發表談話稱、蘇芬兩國均未明言蘇芬談判業已破裂、但恢復談判之期尙未決定、芬蘭仍準備與蘇聯繼續從事談判、同時芬蘭對以前與蘇聯所簽訂之條約、完全信任、關於芬蘭國內之軍事準備情形、巴錫基維拒不加以評論、巴錫基維繼鄭重否認蘇聯飛機曾侵襲芬蘭沿海城市、（十六日海通電）

◉芬京　莫斯科無綫電台今日又抨擊芬蘭、詞頗激烈、指芬蘭執政者受英國之庇護、此爲蘇芬談判停頓以來莫斯科無綫電台加諸芬蘭之第二次攻擊、第一次攻擊發生於芬蘭代表團被召返國之日、責芬蘭未將邊界諸河泛濫危象通知蘇聯當局、今第二次攻擊則發生於芬代表甫抵芬蘭之後、芬蘭首席代表巴錫基維返國後語人、蘇聯所傳芬蘭經濟困難之說實屬荒謬、蘇聯方面之經濟壓力絕無影響於芬蘭、芬蘭現正採行各種戒備計劃、以應付可能的其他困難、（十五日路透電）

◉丹京　據此間時報今日載稱、據目今尙未證實之消息、蘇聯現正計劃廢止蘇芬不侵條約、又據芬蘭消息稱、芬蘭將蘇聯毘連地帶之保壘與防禦工事、全部築成、芬蘭軍隊移入新陣地扼守、至於蘇聯所擬採取之神經戰、芬蘭亦準備領教、此間預料、芬蘭財長丹納由莫斯科回抵此間後、即將簽發限制經濟與財政之法令數種、以應付蘇聯方面之壓迫、同時芬蘭官員深信芬蘭必能借得外債、至少可向瑞典與美國借債、至在國內方面、政府所發行之國防公債一千萬美金、已全數售出、同時芬人之愛國捐款亦已達美金一百五十萬之多、（十六日合衆電）

◉芬京　芬蘭灣發生大風浪、伐河水頓漲三呎、列寗格拉之受其害、蘇聯方面因此對於芬蘭頗有責言、以爲芬蘭之氣候報告苟不停止、則列寗格拉之居民當能預爲之防、惟據芬蘭報紙稱、芬蘭之氣候報告、停止已有數月、不自今日始、惟至最近又行繼續、故蘇聯方面之責言、乃完全爲無的放矢、又據愛沙尼亞塔林方面報告稱、芬蘭灣發生大風潮、停泊該處之蘇聯水上飛機、頗多爲風潮毀壞者、（十六日合衆電）

◉莫斯科　蘇聯著名生物學家兼科學院會員巴赫教授、（曾出席蘇聯最高會議充任代表）今日在蘇聯工會機關報上發表一文、對於美國干涉蘇聯對芬談判一層、表示憤慨、並警告美國「日管自己之事　毋干涉他人之事」、據巴赫教授稱、「羅斯福總統忽爲芬蘭表示關切、實使蘇聯公衆輿情、不禁爲之驚異、蓋芬蘭所受之威脅、決非蘇聯、而爲其國內之領袖、蓋芬蘭之反動派現正爲戰爭挑撥家作工具、將芬蘭完全置於戰爭之基礎上、而使芬蘭民衆之生活、日趨降落也、且蘇聯對芬所提之要求、不僅合理之至、且已讓無可讓、我人之要求乃爲蘇聯所絕對不能忽略者、余深信蘇聯政府必能貫徹其初衷、以防衛我人之工業首都、凡干涉蘇聯此種行動者、必須以極堅決之毅力排去之、彼美國者原爲金元帝國主義之國家、假借門羅主義之名、將整個美洲置於其宰制之下、對於蘇聯之行動、有何發言之資格云云（十六日合衆電）

義國保持武裝和平

墨索里尼演說

◉羅馬　墨索里尼首相頃於昨日在威尼斯宮陽台向羣衆數萬人發表演說、中有學生數千人在內、其言略謂、「汝等必須在鎭靜與紀律中讀書、並以槍枝置於書籍之旁、吾國所欲保持者、乃係武裝的和平、並非畏縮的和平」、此間消息靈通人士從而加以評論、咸謂義國對於歐洲現行戰事、迄仍採取觀望態度、又可於此獲一明證、但義國業已準備就緒、一俟機會到來、即當擔當和平任務、其對於時局演進情形、亦復密切加以注視、並在軍事經濟上準備應付一切事變、首相演詞整個意義、不外乎是、某某觀察家並謂、昨日舉行示威運動時、各學生均高呼「科西嘉島都尼斯港」各種口號、羣衆雖未加以響應、但義國對於地中海與北非洲法國領土之願望、迄未予以放棄、仍可於此見之、（十五日哈瓦斯電）

逢痛即止　打針

（醫學博士）止痛丹

每盒二服售價一角　六盒四角　上海廣西路唐拾義經理

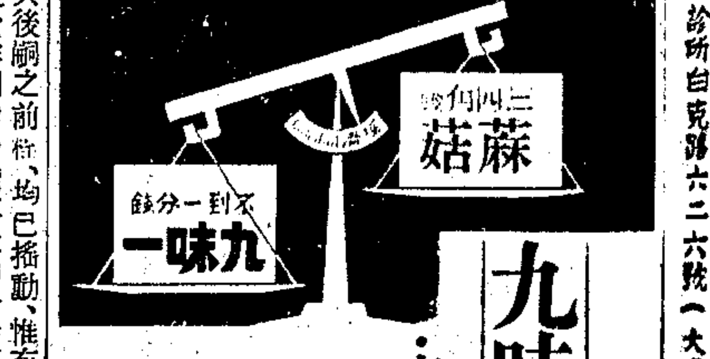
產婦調經　產婦科醫生王正華精理　月經停閉　多產　久年不育　★診所白克路六二六號（大通路口）門診下午三至六時★

◉羅馬　義大利日報主筆蓋達今日向美國廣播、謂義國期望殖民地問題之解決、義國爲凡爾賽和約所害、該約未曾以殖民地給予義國、義國目的爲巴爾幹諸國政治上與經濟上之和諧及殖民地問題之自由與平等的解決、義相墨索里尼之鎭靜而武裝的政策、乃以期待與提防爲基礎、（十六日路透電）

英駐法新大使呈遞國書

英法精誠合作

◉巴黎　英國新任大使康培爾爵士、頃於今晨前往總統府、向勒勃倫總統呈遞國書、並致頌詞、略謂彼此兩國均能精誠合作、完全諒解、並須共同努力、以應付當前危害、其言有曰、「敝國前任大使費藹斯爵士、在數年前向貴大總統呈遞國書時、貴我兩國已抱有維持和平之志願、厥後又復多方努力、但和平志願終成泡影、時至此日、貴我兩國民族二次被迫而與侵略國作戰、藉以保衛數百年來之傳統精神、並深知領土之安全與後嗣之前程、均已搖動、惟有獲致勝利、始能享受和平幸福、並保衛生存權利、而欲獲致勝利、必須貴我兩國團結一致而後可、以敝國而論、吾人對於貴國人之勇敢鎭靜、深用欽佩、決當以全國資源相與合作、歐洲運命如何、端以貴我兩國如何合作以爲轉移、鄙人於此能有所致力、殊爲榮幸」、勒勃倫總統當即致答詞云、「貴我兩國思想與行動、絕對一致、彼此兩國聯帶關係之密切、實乃從來所未見」云、（十六日哈瓦斯電）



九味一 比較 蘇菇

·有眞鮮味·無霉濕氣·

代價約三四角的蘇菇二十餘只，嫩成清湯，其湯雖鮮，但是有些霉濕異味。倘以折價不滿一分的九味一一些些，和精鹽冲湯，其味美而鮮，其湯清而潔，遠勝蘇菇，無霉濕之味，代價便宜幾十倍，聰明的主婦要請試試算算。

標準味粉廠榮譽出品

荷比和平建議 德國提出答覆

認爲此項運動已結束

德外長接見比荷使節

◉瑞士國京城　據柏林消息、德國外長里賓特洛浦、於本日午前接見比國大使達維濃、荷蘭國公使維德、當即用希特勒元首名義、告以比荷兩國斡旋和平之議、既被英法兩國所拒絕、德國政府自不得不認爲此議業已失敗、（十五日哈瓦斯電）

◉巴黎　德國政府對於比荷兩國元首斡旋和平之議、延至本日始予答復、此間外交界人士頃加以評論云、德國策略、乃以戰事延長之責任、諉諸英法兩國、於此又可獲一明證、前者比荷兩國、業於八月杪一度出而斡旋、其時德國指爲發動過遲、並目各該國此舉、足以便利英法兩國而予以拒絕、今乃公然謂比荷兩國元首二次斡旋之和平所以無從實現、英法兩國答案、應尸其咎、冀有以矇混世界輿論、亦徒見其心勞日拙而已、（十五日哈瓦斯電）

◉比京白魯塞爾城　關於比荷兩國元首斡旋和平之議、德國外長里賓特洛浦用希特勒元首名義、加以拒絕之後、此間消息靈通人士頃宣稱、德國政府未必再行提出正式照會、但希特勒元首或將以私人名義、電達比荷兩國元首、闡明拒絕理由、（十五日哈瓦斯電）

◉亞姆斯特丹　據此間負責人士宣稱、荷蘭政府接到德國對比荷兩國斡旋和平之覆文、將詳細加以研究、縝密審查當前局勢、同時並與比利時互相磋商（十六日海通電）

◉海牙　今晨荷蘭報章咸以顯著之地位刊載德外長里賓特洛甫以德國對荷比兩元首和平建議之答復、交給荷比兩國駐德公使之消息、荷報指陳英法兩國毅然拒絕和平建議、是以德國今亦認爲調解之事業經結束、「荷政府得訊後、即與比國政府接洽、俾得交換關於目前時局之意見、新底特丹日報認爲讀者對於此事以弗急下斷語爲宜、蓋以德國所以拒絕調停者、由於英法峯然拒絕和平建議之故、倘若英法解釋並無峯然拒絕之意、則德國亦未必不予以考慮也」（十六日海通電）

荷比邊境 局勢緩和

◉巴黎　此間消息靈通人士頃談稱、德國與比利時荷蘭兩國交界處所之緊張局勢、雖已趨於緩和、但德國軍隊軍實之在上星期內集中於邊境處所者、迄未予以撤退、以純粹的軍事觀點而論、德軍仍可隨時發動、比荷兩國所遭受之威脅、亦未見減退、惟是比荷兩國業已採取必要的預防措置、其防務已日臻强固、同時法國政府亦在邊境地帶採取必要措置、足以應付德國任何企圖、德國雖仍準備一逞、但該國當前敵人與未來的敵人既已有備無患、而一切徼倖之事、「又絕對不可能」、故其成功之望、大見減退、加之冬令即將屆臨、該國苟欲在此際有所發動、蓋已愈見困難云、（十六日哈瓦斯電）

◉比國京城　本城所有公共汽車之由政府徵發者、業於本日如數發還、各路公共汽車即已照常行駛、（十六日哈瓦斯電）

◉阿姆斯特丹　阿姆斯特丹與北海間之運河前因局勢緊張、於星期日起禁止夜航、但現復開放、此可爲荷蘭漸形寧靜之又一明證、（十六日路透電）

包皮過長者注意！

包皮之害

經驗事實

[illegible]

◉注意◉

兼治花柳性病

黃益壽醫師啓

愛多亞路廣西路口唐拾義藥廠左面二樓

波蘭總理在英活動

與英閣員談話

◉倫敦　波蘭國內閣總理薛戈斯基將軍前日到達此間之後、正與英國各閣員進行談話、所磋商者、關係波蘭在西綫作戰隊伍之編制、與波蘭難民之救濟兩項問題、最爲重要、（十五日哈瓦斯電）

◉倫敦　波蘭國內閣總理薛戈斯基將軍、頃在此間外國記者協會宴會、用法語發表演說、略謂、「以個人見解而論、現行戰事既不出諸吾人本意、亦已超越國與國之衝突、全人類所當依據之法理與正義原則、能否予以伸張、當視此次戰事勝負誰屬以爲轉移、時至此日、公正的觀察家均已感覺全人類須就兩種不同的集體生活加以抉擇、其一即英法美三國所表現之生活方式、其二可以奧地利捷克斯拉夫兩國之橫被佔領、波蘭國之橫被瓜分代表之、余此行與英國當局進行談話之後、業已證明彼此兩國政府見解從同、其所保有之聯繫、亦甚爲强固、波蘭國陸軍正在英法兩國境內重振旗鼓、英法國政府並已在精神上物質上予以極大之贊助、吾國艦隊亦與强有力之英國艦隊合作、吾國所有水兵均受英國袍澤之歡迎、預料吾國陸空兩軍可在數月之後、與英法兩同盟國之友軍共同作戰」、（十六日哈瓦斯電）

德政治犯大批被捕

◉瑞士國京城　塞爾蓋城日報頃載稱、德國政治警察昨日逮捕之人不下一千名之多、內中多係集中營中釋出之社會主義派暨共產黨徒、且有帝制派甚至智識階級及猶太人、甚至有國社黨員在內、此後尙當大舉拘捕、（十六日哈瓦斯電）

◉慕尼黑　慕尼黑白格鍔酒店發生炸彈爆炸之事後、慘斃七人、茲悉又有一名（米海爾史遇德）前日傷重殞命、本日在此間行安葬禮、黨政兩界均有代表參加典禮、觀者甚衆、（十六日海通電）

欲增加自信力的美貌

祇有敷用

百雀香粉

方能愉快勝任

百雀香粉

不含鉛質是合乎時代適乎時常的美容珍品，具有防治雀斑，老根除雀斑，吸收油光之功能，一經敷用，白嫩天然，不現粉跡。色分白，玉，妃三種，而吻合於因體質變色之皮膚，濃粧淡抹極其所宜。

各大公司百貨商店襪廠均售

富貝康化粧品無限公司出品

僞滿經濟大受歐戰打擊

大荳無法運德

日蘇籌備談判

◉長春　歐戰發生後、「滿洲國」經濟業已感受嚴重影響、大荳及其附產品之對德輸出、現已停頓、取給於德國之許多急需材料、亦無從獲致、爲裝置德國機器而造之許多工廠、今乃空無一物、境內工業亦極感缺乏、輸入復屬不易、長春與東京間關於日本進口貨儘先運入滿洲之談判、亦未圓滿進行、原擬擴大「滿洲國」輸出貿易之專賣制度、已成畫餅、自大連以北所有貨棧、現皆貨物堆積如山、僅賴日本之消費、殊不足造成對外貿易之平衡、有識者皆謂、以鐵路運大荳、經西比利亞而達德國、實屬廢話、蓋運費多寡姑置不論、而「滿洲國」與蘇聯之車輛缺乏、更成問題、至於提煉荳精運入德國之說、在化學家觀之、亦不可能、蓋大荳之成分、莫能煉成細屑、致在經濟上與商業上適宜於西比利亞鐵路之運輸、故目前「滿洲國」所遇者、亦即世界各國經百年而未能解決之難題、農業當局、現擬變更農產、俾境內可以自給、且有餘剩以輸往他國、換取其急需工業品云、（十六日路透電）

◉東京　日外相野村昨與蘇聯大使史美太寗晤談五十分鐘後、決定赤塔會議之議程、應以諾蒙亨問題爲限、朝日新聞稱「滿洲國」與蘇聯間之邊界、明春當可有最後之勘定、一九二八年漁業協定展長十二個月之談判、不久亦將舉行云、（十六日路透電）

◉東京　日本著名九州日報社長淸水芳太郎昨日公開發表一函、主張日本應與蘇聯締結互不侵犯條約、力言日本爲實現其對華政策起見、對蘇諒解、爲絕對之先決條件、日蘇兩國之間、不惟戰爭、即關係緊張、亦將使英美在遠東地位增强、蘇聯外交人民委員長莫洛托夫已經表示、蘇聯願與日本謀求諒解、故日本政府亟應抓住機會、積極努力、推翻親英反俄之傳統原則、與蘇聯簽訂互不侵犯條約、倘能實現、幷不妨礙日本與英美兩國之談判、反足以使該項談判更易進行云、（十六日路透電）

◉東京　蘇聯新任大使史美太寗將於十一月二十日、覲見日皇、呈遞國書（十六日路透電）

汎美經委會昨日開會

威爾斯發表演說

◉華盛頓　汎美洲經濟委員會頃在此間開會、美國國務副卿威爾斯首先發表演說、略謂、「吾人茲在極順適之情勢下、開始工作、美洲各共和國決心保持西半球之安全和平、已爲舉世所週知、本委員會之任務、不外提議適當的措置、以穩定美洲各國業因歐戰受有影響之商務關係、同時並當設法提高美洲各國之貿易數量、本人茲提議推舉小組委員會、令其討論發展與便利商務、改善貨幣金融機構辦法、推動健全的生產投資事宜、改良運輸交通辦法、暨溝通各方之技術知識與經驗、俾克盡量予以利用、此外、本人又主張由美洲各國進行談判、商訂雙方商務條約、以發展貿易、並將各方不相競爭之農產與工業、加以改進、美洲各國均有利用外國資本以開發天然富源之可能、美國政府各部署當以最友好的精神、與美洲其他各國合作」、（十六日哈瓦斯電）

美國增强遠東艦隊

◉紐約　美國爲增强遠東艦隊之陣容起見、頃已通令泊在火奴魯魯之新潛水艇六艘、開往馬尼剌、（十六日海通電）

面皺雀斑消除器

將雀斑一類污點除淨每副十八元　發行處：上海靜安寺路斜橋弄四二號（各種器械目錄送閱）

[illegible]

陰莖如虫咬的淋病

輸精管之被侵

[illegible]

治驗的示例案

[illegible]

姚菊巖醫師述　診所：寗波路九號四川路口

歐戰期間 洋貨發生問題 火油來源 難免受其影響

光華火油 上海總經理處 開泰祥煤油號通告

本號專營光華火油 柴油 等類歡迎代爲推銷格外優待運貨等一切手續順從客便請駕臨接洽 務使 貴客滿意 （地址）南蘇州路老垃圾橋浜南東首七五三號（電話九二一九二四號）

商業新聞

金融 賣風重起 外滙晨市又告猛鬆

外滙昨晨市況、滙豐掛牌揭曉俱平、英美滙暗市、一反前數天之沉寂、又入緊張狀態、中午最鬆、曾達五辨士四六八七五、但迄晚收、已一度回歎至五辨士二八一二五、晨開尙告平穩、迨至九時半後、賣風陡起、計有港電及投機商暨外行如大通荷蘭安達等踴躍吐出、更因利空消息傳至、謂德軍已由英匯防綫開始侵入荷蘭邊境、英國重要軍事會商討對策等訊、且聞德商緣歐局擴大、轉向香港方面來電拋售、是以賣風愈熾、且匯豐吃胃終嫌薄弱、趨勢遂形不支、美滙竟破九元大關、到八元九三七五、英金亦長至五辨士四六八七五、但不久賣風稍殺、進口商見賤、紛紛結進、毫不遲疑、而滙豐此時扒意亦濃、致市象一度回頭、會喊歎至五辨士三四三七五及八元七五、惟午收又轉鬆硬、直至午後、因日商銀行來市吃進、且滙豐吃胃依然甚强、致最歎竟回至五辨士二五及八元五九三七五、此後盤旋、不久即告收盤、英金爲五辨士二九六八七五、美匯爲八元六八七五、較上日微硬零七八一二五與一二五、聞期貨趨勢雖與現貨相同、但結果稍形軋攏、英金距離零六二五、美滙相差一二五、約合月息一分光景、全天交易尙旺、

晨 美滙幾破九元關

晨初以倫敦大條、近期漲零六二五、遠期升一二五、紐約銀價仍平、倫敦生金呆定、滙兌英對美·滬·法等各滙俱平、美對英大三七五、對法小一二五、對滬未更、中央掛牌各匯如舊、銀行晨開現貨賣價、英金五辨士二一八七五、美匯八元五六二五、較之前收、均無榮辱、開後初時尙平、迨九時三十分、匯豐掛牌揭曉勿動、及白銀平衡稅揭曉升半分後、港電與本市投機商突來猛塞、兼大通荷蘭安達等外行亦競相吐出、加以滙豐吃胃不濃、故市勢遂趨猛鬆、英金由五辨士二八一二五、長至四六八七五、美滙亦由八元六二五、硬達九三七五、此後賣風稍息、洋行乘賤扒進、且匯豐納胃大旺、據聞吃進不少、致情況一度回歎、計洋行扒進某行現貨美滙八元八七五、繼之匯豐吸收港電與投機商現貨英金由五辨四零六二五至三七五、後又喊歎至五辨士三四三七五及八元七七五、午刻匯豐止吸、復見步硬、延至午收、銀行現貨賣價、英金五辨三七五、美匯八元八一二五、比晨開英鬆一五六二五、美賤二五、

日商後市突活動

後市因日銀行突來活動、且匯豐亦稍有吃胃、雖港電續有吐出、但仍不敷分配、故爲狀遂稍轉緊、計匯豐日行扒進港電現貨英金五辨士三四三七五與二八一二五、後日行又購納美行現貨美滙八元七五及六八七五、入後英金又喊歎至五辨士二五及八元五九三七五、延至晚收、銀行現貨賣價、英金五辨士二九六八七五、美匯八元六八七五、十二月份英金五辨士二三四三七五、美匯八元五六二五、結果比上日、現貨英鬆零七八一二五、美硬一二五、期現貨英賤一零九三七五、美長一八七五、

香港申滬有起伏

香港十六日電、今晨匯市開盤平穩、英美及申匯均不動、日匯現貨鬆零六二五、爲一百零四元二五、十時二十分美匯現貨鬆零六二五、爲二十四元六二五、申匯現貨降二元、爲二百八十二元、遠期均無市、十一時廿分申匯現貨續降七元、爲二百七十五元、午收申匯現貨再降一元、爲二百七十四元、下午二時三十分開盤平平、英匯日匯不動、美匯現貨回緊零六二五、爲二十四元五六二五、申匯現貨回升一元、爲二百七十五元、三時二十分申匯現貨續升三元、爲二百七十八元、

天津英美匯價縮

天津十六日電、今晨匯市開盤見鬆、英匯現貨猛緊一八七五、爲四便士八七五、美滙現貨亦縮三七五、爲七元八七五、申匯升二元七角半、爲一百零六元、「聯鈔」暗盤微昂半元、爲九十二元、

金市跌後又回頭 最低爲三千五百七十元 多頭紛紛出籠

昨日現金烚赤暗盤市況、以環境突又不良、故初開尙告挺俏、嗣因匯市奇長、空方虛張聲勢、揑造空氣、致使滿懷見賤、搜購者褰足不前、求售者紛紛、籌碼時感充斥、一度竟撳至三千五百七十元、全日過程初開滙市報平、且某金號代多方抬價、先後拉高十元、見三千六百七十元當日高峯、旋聞外匯鬆硬、賣壓機商出籠、證券帮亦跟蹤脫售、雖某錢兌業多頭尙奮臂搶入、奈頭寸仍告供過於求、即降達三千六百三十五元、惟此時銀樓帮代港方客帮等曾買入若干、故一度回高十五元、終因外匯繼續濫鬆、空方乘機攪擾、證券帮亦猛塞不已、某錢兌業多頭亦忍痛斬結、一時乏人維持、遂傾瀉至三千五百七十元低盤、延至午刻、外匯稍緊、錢兌業等此時塲便宜買進、及浮空亟亟獲利了結、提起四十元、爲三千六百十元收盤、午後又疲至三千五百九十五元、中因外匯轉緊、及金號頓時做多扒入、會猛升達三千六百四十五元、但收盤已重告三千六百二十二元、較上日軋小三十八元、全天交易尙旺、約一千五百兩光景、銀樓飾金掛小五元、海關金等仍平、

軋跌三十八元

自晨每條（十兩）、初開因某金號多頭前來抬價、局勢尙穩、開市拉高五元、錢兌業吐予某金號廿兩、爲三千六百六十五元、繼又抬起五元、某金號復吐予錢兌業三十兩、爲三千六百七十元、旋聞外匯鬆硬、賣壓頓起、某金號代投機商反來傾向出籠、兼證券帮亦猛烈拋售、時雖某錢兌業尙有吸胃、但仍難以相敵、不久即暴落三十五元、某金號售予錢兌業三十兩爲三千六百三十五元、此後銀樓帮代客購納、一度回頭、步高十五元、銀樓帮進現金號五十兩、爲三千六百五十元、嗣因外匯鬆勢加厲、故賣風復起、證券帮與散戶等競相求售、加以某錢兌業亦反進力塞、竟又傾瀉八十元、證券帮賣予錢兌業三十兩、爲三千五百七十元、午刻匯市稍轉軟化、錢兌業遂乘塲便宜買進、重稍回上、飛漲四十元、錢兌業進金號十兩、爲三千六百十元作午收價、後市初開仍疲、銀樓帮首先售予錢兌業二十兩、爲三千六百〇五元、計低五元、後證券帮亦來吐出、又小十元、證券帮賣予錢兌業二十兩、爲三千五百九十五元、嗣匯市突報轉緊、某金號頓懷買意、步高五十元、證券帮進金號三十兩、爲三千六百四十五元、入後外匯稍定、某金號獲利復出、加以某錢兌業續有出籠、回落二十五元、金號吐予錢兌業三十兩、爲三千六百二十元、後現金號吸進數十兩、拉起五元、現金號進證券帮二十兩、爲三千六百二十五元、繼之金號進錢兌業二十兩、爲三千六百二十二元作晚收價、結果比上日又軋小三十八元、查已連跌五天、共計一百〇八元、全天一百元上落、現金號之本牌金售出價、照給赤較高十元、收進約減小二十餘元、現標金照掛牌金低五六十元光景、

飾金掛小五元

銀樓首飾金每兩兌出、初時大同行仍懸三百七十元、迨至十時四十五分、掛小五元、結果大同行改懸三百六十五元、新同行與上價相同、收進約減小十五元之譜、

外幣亦跌

昨日英美金鎊、需要滯鈍、市價續疲、英美金票、供求尙盛、市價先疲後堅、英金票曾降至四十三元六角、美金票降至十一元二角六分、午後需要轉殷、英金票回升至四十四元、美金票回升至十一元五角、結果美金票尙軋降、香港票因港匯供給暢盛、市況虛弱、新加坡羅比票需要稀少、市價鬆軟、日金票供給頗盛、市況軟弱、晚市爲一元二角八分三厘、朝鮮票需要殷切、市價堅俏、晚市爲一元一角六分五厘、昨日市價英金鎊降一元、美金鎊降五角、美金票降一角五分、香港票降八分、新加坡票降二角、羅比票降五分、其他各幣俱未更動、

美銀仍定 英印回升

十五日倫敦電、銀市印度少數買進、市面平、收盤後仍平、出者進者照掛牌價尙有納胃、觀望、大條銀近期長〇六二五、遠期升一二五、紐約銀電、美現貨呆定如故、又孟買銀電、印銀市況平穩、現貨與十二月均漲九安那、二月份大十安那、成交單祇十張、

貼現開卅五元

昨滙劃票據貼現率、又見下挫、每千元初爲卅六元、午刻更低至卅五元、下午甚穩、爲卅五元、比上日軋小二元、錢業公會拆息、早午兩市仍掛一角五分勿更云、

越毒越靈 清血解毒丸

服本品便利安全 無打針之危險 是最具特效之殺菌滅毒劑 無求醫之麻煩

主治：不論急性、慢性、五淋白濁、尿管作痛、楊梅毒瘡、週身斑點、各期梅毒、流注入骨、筋絡痠痛、單雙橫痃、魚口便毒、男子小便紅腫破爛、並一切惡毒瘡疾、廣瘡病症、雖已服過西藥、並打針電療、無效者、速服本品、輕則一盒、重者二盒、確保迅速痊愈、永遠斷根。每盒一元、加料特製二元。

上海五馬路七一四號（東方飯店對面）

採芝堂藥房發行 電話 九七四〇五

市價 廿八年十一月十六日星期四

金融

◉金銀

	比上日
大同行飾金 兌出三百六十五元	
新同行飾金 收進三百四十五元	
大同行紋銀 兌出三元五角	
新同行紋銀 兌出三元四角	

◉貼現拆息及輔幣

		比上日
貼現	三十五元	跌二元
拆息	一角五分	平
雙毫	十二角	平
銅元	三百千文	平

◉中央掛牌

海關金單位	二元七角〇七厘
又合英金	三十九便士二五
又合美金	六角四分四三七五
上海標準金價	[illegible]
中國純金收買價	[illegible]
英純金每盎斯上午九點半公佈	八鎊八先令
白銀平衡稅計徵百分之三二·七五	升〇·二五

（以英金一先令二辨士半計算）

◉匯豐掛牌

英國電匯	四辨士七五
美國電匯	七元六八七五
香港電匯	三十一元半
法國電匯	三百四十八法郎
新加坡電匯	十三元七五
小呂宋電匯	十五元三七五
印度電匯	二十六羅比二五
德國電匯	無市
荷蘭電匯	十四福祿令三七五
日本電匯	三十二元七五

（以上法幣一元計算）（以上法幣百元計算）

◉各國貨幣（下午六時行市）（單位元）

英金鎊	[illegible]	羅比票	[illegible]
英金票	[illegible]	坎票	[illegible]
美金票	[illegible]	暹票	[illegible]
美鈔	[illegible]	義幣票	[illegible]
港票	[illegible]	澳票	[illegible]
法郎票	[illegible]	日票	[illegible]
坡票	[illegible]	鮮票	[illegible]
荷票	[illegible]		
越票	[illegible]		

◉海外各國匯兌（十五日電）

英對美	四元〇二分
美對英	三元九角四分七五
英對滬	五辨士四三七五
美對滬	八元七角
英對法	一百七十六法郎
美對法	二元二角三分半
英對日	一先令二辨士三四三七五
美對日	二十三元四角九分

		比上日
大條近期	二十三辨士三一二五	長〇六二五
大條遠期	二十三辨士四三七五	長一二五
美銀價	三角四分七五	平
印銀現貨	六十一羅比十安那	長九安那
印銀十二月	六十一羅比十三安那	長九安那
印銀一月	六十二羅比〇三安那	長十安那

◉香港匯市

	上午開盤	下午收盤
英匯	[illegible]	[illegible]
又遠期	[illegible]	[illegible]
美匯現貨	[illegible]	[illegible]
申匯現貨	[illegible]	[illegible]
日匯現貨	[illegible]	[illegible]

◉天津匯市

英匯現貨	四便士八七五
美匯現貨	七元八七五
申匯	一百〇六元
（聯鈔）暗盤	九十二元

證券

外股堅昂特甚 —內債稍有回風—

證券暗盤、昨日市況、因日軍北海登陸、空虛之人心、適爲所乘、市價乃跌、丙種復敲破七元關、幸多方一部份把握尙堅、跌勢稍殺、但趨勢之頹萎毫無振作之象、前途或因多方之觀望、再作一度之盤旋、昨日上午初開、聯益生大買進、永康久豐賣出、但無鉅大交易、市價仍略趨疲、午後聯益大豐有需要、鴻康稍有吸胃、但久豐同康仍看小賣出、故仍抬頭不起、結果除甲種因前日跌落獨多、故回好五分、餘則仍幾跌一二角左右、成交總數計三四十萬元、茲列簡明表於後、

類別	最高	最低	收盤	比上日
統甲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	漲〇·一〇
統乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌〇·三五
統丙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	又〇·三〇
統丁	[illegible]	[illegible]	[illegible]	又〇·二五
統戊	[illegible]	[illegible]	[illegible]	又〇·三〇

股票交易成交大達輪船公司股一百股、價爲三十五元正、

昨晨衆業公所股市、堅强特甚、鋼業股最爲衆望、其次則爲上海銀公司股、事實上所有著名股票、固無一不被塵及、而市上騰也、下午開盤、各股雖仍活躍、但不久突被獲利了結之風所襲、不克伸長强力、蓋有人想像市況已上騰過甚也、惟收盤酒勢仍甚堅挺、生橡皮限額下年度第一季、頃已決定爲百分之八十、此點對於橡皮股影響極微、昨日趨勢、復告堅穩、

倫敦十五日電、今日中國外債掛牌行市、上落甚微、中法美金回降二鎊、價爲四十八鎊、北寗鐵路續升三鎊、價爲五十五鎊、其餘平平、

倫敦十五日電、今日英商遠東各公司股票掛牌行市、漲多跌少、麥加利銀行股再跌五先令、爲七鎊十五先令、價爲六先令六便士、朝鮮煤礦上升一先令、爲六先令六便士、古拉客林傍橡皮股回升十一便士、價爲十九先令、其餘不動、

◉中西股票

上午成交		下午收盤	
英工部局債	[illegible]	克羅華	[illegible]
法工部局債	[illegible]	伯亨	[illegible]
電力公債	[illegible]	撤曝格	[illegible]
中國營業	[illegible]	新普奇士	[illegible]
電力優先	[illegible]	麥地	[illegible]
會德豐	[illegible]	里派	[illegible]
又優先	[illegible]	中國營業	[illegible]
電車	[illegible]	耶松船塢	[illegible]
又	[illegible]	會德豐	[illegible]
公共汽車	[illegible]	電車	[illegible]
又	[illegible]	公共汽車	[illegible]
怡和紗廠	[illegible]	怡和	[illegible]
怡和啤酒	[illegible]	和紗廠	[illegible]
德律風	[illegible]	德律風	[illegible]
又	[illegible]	瑞鎔船塢	[illegible]
瑞鎔船塢	[illegible]		
又	[illegible]		
鋼業公司	[illegible]		
又	[illegible]		

◉海外各國匯兌（十五日電）（另表）

大條近期	[illegible]	長	[illegible]
大條遠期	[illegible]	長	[illegible]
美銀價	[illegible]	平	
印銀現貨	[illegible]	長	[illegible]
印銀十一月	[illegible]	長	[illegible]
印銀一月	[illegible]	長	[illegible]

◉倫敦遠東英商股票行市

麥加利銀行	[illegible]
朝鮮煤礦	[illegible]
古拉客林傍	[illegible]
中法美金	[illegible]
北寧鐵路	[illegible]

◉紐約股票

十五日紐約電、本日股市先大後小、結果參差、成交之稀爲本月所罕見、商業消息依舊順利、但不能影響市面、

名稱	最高	最低	收盤
實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐵道	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公用	[illegible]	[illegible]	[illegible]
物價	[illegible]	[illegible]	[illegible]

橡皮

十五日紐約電、橡皮聞一九四〇年第一季許可額、已提高爲百分之八十、實貨既求售、未能刺激需要、故續向下跌、

月份	開盤	收盤	比上日
十二月	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
三月	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
五月	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]

紗花

紗市看好亦難 東手觀望中

紗市呆滯無神、暫在水平綫上盤旋、欲待機會、再起變化、至於一般經營者、目標大都看漲、因原棉鬆落無理、廠方獲利日薄、所以逢低撈進者頗不乏人也、不過外匯步步放長、實銷亦沉寂無起色、情況仍在堅定中、就此而論脚地甚昂矣、但市場上成交大爲減縮、一片清淡散漫之氣象也、

現紗晨開、同業相聚談論、傳聞日軍在北海登岸、恐有影響紗市、大家束手觀望、旋以搶帽子之流、首先甩出十包、二十支雙馬現貨價爲六百四十二元、跌六元、少頃同業某號心思看好、復來收進幾百包、回升二三元、中途聞外匯趨鬆、實需不暢、市態始終不離徘徊之境、查半日間成交八百九十包、上日午後成交二百〇五包、行情三十二支雙馬跌三元、雙地球跌四元、天女跌五元、但收盤以後續見軟弱、再疲二元、今日出口棉紗有三百十件運天津、茲將各帮口買去之額量列左、

同行 七一〇 香港 一八〇

上日成交 二〇五

兩日合計 一、〇九五

棉市日非

本埠棉交易、轉趨減色、但同業稍有成交、祇了亦較缺乏、不及昔日之熱鬧、實緣紗市鬆懈、廠方態度渙散、於是消費不暢、兼之美棉回落、而美匯放長尤厲、所以情況亦硬中帶平矣、至於日廠、近來紗市下跌、更無採辦之舉、蘇北來源到通花三千九百五十六包、批沙來三百七十包、茲將現棉情形錄左、

通花	[illegible]	同業進	三六〇包
通花	[illegible]	又	一〇〇包
火機	[illegible]	又	一〇〇包
通花	[illegible]	又	一〇〇包
常陰沙	[illegible]	又	一〇〇包

另訊、滬埠外棉交易、日來繼續靜寂異常、匯兌又鬆動、紗銷殊呈呆滯之狀、廠方購意頗淡薄、同業對於長纖維之美棉、購意始終不衰、日來對於此項棉價、異常注意也、

外棉

昨日紐約棉市、漲跌不一、初仍形活躍之狀、同業交易甚夥、因而略漲一二磅音、後因南方帮在市、乘此漲風盛熾之時、又起套賣、一部份多頭、亦乘機獲利了結、因之收盤價格較疲、較之上日跌落近十磅音、印度運同預測漲一羅比、埃及停市已有二日、昨日價格漲起近四十磅音左右、利物浦漲三三便士、

◉現紗

名稱	價格	比上日	帮別
三十二支天女	[illegible]	[illegible]	香港
又 紅雙馬	[illegible]	[illegible]	同行
又	[illegible]	[illegible]	又
又 雙地球	[illegible]	[illegible]	又
又	[illegible]	[illegible]	香港
又 飛虎	[illegible]	[illegible]	同行
又 醒獅	[illegible]	[illegible]	又
又 牧羊	[illegible]	[illegible]	又
又 特金城	[illegible]	[illegible]	又
又 天女	[illegible]	[illegible]	香港
又 大發	[illegible]	[illegible]	又
又 紅雙馬	[illegible]	[illegible]	同行
十支	[illegible]	[illegible]	又
又	[illegible]	[illegible]	香港

◉外棉

	十二月十五日電	比上日
▲美棉 十二月	[illegible]	[illegible]
一月	[illegible]	[illegible]
三月	[illegible]	[illegible]
五月	[illegible]	[illegible]
七月	[illegible]	[illegible]
十月	[illegible]	[illegible]
十二月	[illegible]	[illegible]
現貨	[illegible]	[illegible]
高	[illegible]	[illegible]
低	[illegible]	[illegible]
▲印棉 平果爾	[illegible]	[illegible]
奧姆辣	[illegible]	[illegible]
白羅溪	[illegible]	[illegible]
▲英棉 現貨	[illegible]	[illegible]
十一月	[illegible]	[illegible]
十二月	[illegible]	[illegible]
一月	[illegible]	[illegible]
二月	[illegible]	[illegible]
三月	[illegible]	[illegible]

疋頭

有X符號者係日廠出品

▲粗布（每疋）（單位元）

天女	[illegible]
地球	[illegible]
三磅	[illegible]

糧食

蘆羊尖堅俏

新粳寢糙跟好 客秈午後回小 洋米已有成交

▲粳尖 昨初開因隔昨餘勢、人心尙俏、一般貨主亦鮮有出樣、故早市現象仍覺徘徊、距至中市本鄉作客乘廉搜進、市面爲之帶緊、一般作客專相競購、內地帮暢辦次尖、市面一律喊高半元許、來源續到車輪包子三千四五百包、而門戶未曾出手、結果全市成交雖旺、數逾萬包、但各貨價值增一二角而已、新粳及薄稻、兼之品質較客尖優勝、獨蘆羊尖因到貨寥寥、棧存角、獨蘆羊尖因到貨寥寥、棧存脚地堅固、價續提一二角、至三四角不等、收盤行情特蘆尖爲二十九元三角、中至二十八元、

▲客秈 晨市被粳尖湧到影響、市乃一度回落三四角、旋有投機收、且傳日商所辦蕪米或須外運、不克儘量來滬、其在月前拋出者、勢將不能如期交貨、故在市收回拋出棧單、因此人心興奮、價乃陸漲近元、比之前日仍較大五六角、然至午後開洋米有成交、市面與人心又復下趨矣、全日開出三千六百包、高蕪秈價至二十八元半云、

▲洋米 連日醞釀之洋米交易、其中一批昨已正式成交、計一號西貢二千四百噸、每包價三十元零六角、定十二月八日起裝、上海浦東或浮筒交貨、經售者爲達孚洋行、而購進者均係零星分配、尙有合義洋行等二批、價三十一元、浦西棧房交貨者、迄未妥交云、

◉糧食

名稱	價格	名稱	價格
常帮特粳	[illegible]	崑山羊尖	[illegible]
又 特粳	[illegible]	又 羊尖	[illegible]
市中特粳	[illegible]	又 蘆尖	[illegible]
又 中粳	[illegible]	太倉白粳	[illegible]
又 大粳	[illegible]	又 白粳	[illegible]
又 白元	[illegible]	又 羊尖	[illegible]
陳 白元	[illegible]	雙鳳羊尖	[illegible]
又 羊尖	[illegible]	又 蘆尖	[illegible]
又 白粳	[illegible]	又 薄稻	[illegible]
陽 白粳	[illegible]	青浦蘆尖	[illegible]
丹 白粳	[illegible]	又 蘆尖	[illegible]
又 羊尖	[illegible]	角里特粳	[illegible]
江 白粳	[illegible]	又 羊尖	[illegible]
又 羊尖	[illegible]	泗涇早稻	[illegible]
蘇 白粳	[illegible]	又 早稻	[illegible]
又 羊尖	[illegible]	野 稻	[illegible]
同里 白粳	[illegible]	又 早稻	[illegible]
又	[illegible]	泗涇羊尖	[illegible]
黎里	[illegible]	又 蘆尖	[illegible]
又	[illegible]	又 羊尖	[illegible]

絲市

◉海外

日期	地點	絲額	品級	價格
十一月十六	日本	日本絲	[illegible]	[illegible]
又	紐約	上海絲	[illegible]	[illegible]
又	又	廣東絲	[illegible]	[illegible]
紐約近期			[illegible]	[illegible]
橫濱現貨			[illegible]	[illegible]

名稱	價格	名稱	價格
▲細布 三磅雙象	[illegible]	X 三磅飛艇	[illegible]
三磅五福	[illegible]	X 三磅喇叭	[illegible]
三磅地球	[illegible]	X 二磅陽鶴	[illegible]
三磅三鹿	[illegible]	二磅砲車	[illegible]
三磅大鵬	[illegible]	二磅三貓	[illegible]
三磅富貴	[illegible]	九磅新字	[illegible]
三磅耕漁	[illegible]	九磅永字	[illegible]
▲粗斜 X 五元寶	[illegible]	▲斜紋 快車	[illegible]
三磅明魚	[illegible]	十二磅金鳳	[illegible]
▲細斜 地球	[illegible]	十二磅快車	[illegible]
富桃	[illegible]	十二磅金鳳	[illegible]
三字	[illegible]	十三磅月	[illegible]
新字	[illegible]	十三磅獅	[illegible]
愛五龍	[illegible]	九磅永字	[illegible]
X 五福頭	[illegible]	九磅魁星	[illegible]
X 雙魚	[illegible]	九磅金城	[illegible]
		九磅快車	[illegible]
		九磅電車	[illegible]

雜糧

名稱	價格
蕪湖 黃荳	[illegible]
又 至荳	[illegible]
南京 荳	[illegible]
又 至荳	[illegible]
南翔 杜荳	[illegible]
平湖 黃荳	[illegible]
又 東荳	[illegible]
江北 青荳	[illegible]
南京 赤荳	[illegible]
奔牛 荳	[illegible]
太倉 又荳	[illegible]
明光 荳	[illegible]
揚州 紅糧	[illegible]
明光 生仁	[illegible]
無錫 小麥	[illegible]
丹陽 小麥	[illegible]
常州 小麥	[illegible]
太倉 小麥	[illegible]
江北 小米	[illegible]
蕪湖 機米	[illegible]

◉美麥

十五日芝加哥電、麥市經一度平穩後、因獲利者出籠、買方需要少、並聞西南數處或降小雨、故稍向下挫、

月份	開盤	收盤	比上日
十二月	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
五月	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
七月	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
十二月 坎拿大行市	[illegible]	[illegible]	平

名稱	價格
黎里 次羊尖	[illegible]
崑山 白粳	[illegible]
又 中粳	[illegible]
又 次粳	[illegible]
松江 羊尖	[illegible]
又 蘆尖	[illegible]
又 泰種	[illegible]

油餅

名稱	價格	名稱	價格
膠州 生油	[illegible]	青島 荳油	[illegible]
青島 至油	[illegible]	又 油	[illegible]
江北 桶油	[illegible]	牛莊 荳油	[illegible]
膠州 荳油	[illegible]	大連 荳油	[illegible]
又	[illegible]	本廠 荳油	[illegible]
青島 荳油	[illegible]	膠州 粗油	[illegible]

建築材料 （單位元）

貨名	價格
洋松	[illegible]
柳安	[illegible]
怡和	[illegible]
白鐵	[illegible]
平 十二	[illegible]
又 十四磅	[illegible]
頭 口	[illegible]
二號	[illegible]
洋釘 每桶	[illegible]
石灰 每擔	[illegible]

中報船期表

今日到埠者

定期到埠者

歐洲郵船

▲熱拿亞	康脫卑安卡孟諾	十二月二日	意郵
▲威尼斯	康梯羅梭	十一月廿八日	意郵
▲香港小呂宋	柯立芝總統	十一月廿日	美國
	搭虎脫倫總統	十二月五日	美國
▲爪哇	芝沙丹尼	廿七日	渣華
	芝尼加拿	十二月四日	渣華
▲太平洋郵船 舊金山	柯立芝總統	一月二日	美國

今日出口者

康梯羅梭	威尼斯	意郵

定期出口者

歐洲郵船

▲威尼斯	康梯羅梭	十一月一日	港星威	意郵
▲熱拿亞	康脫卑安卡孟諾	十二月廿二日	港星哥	意郵
▲爪哇郵船	芝沙丹尼	三十日	廈港呂孟	渣華
	芝尼加拿	十二月七日	廈港呂孟	渣華
香港小呂宋郵船	柯立芝總統	一月三日		美國
▲洛杉磯 太平洋郵船	搭虎脫倫總統	十二月廿一日	神戶橫濱檀香山舊金山	美國
	柯立芝總統	十二月六日		美國

南北洋班

▲南洋	泰山	十七日香港	聯益
	三民	二十日香港海防	順益

長江班

▲新港張家港楊家渡	瀛康	十七日晚十一時	濱文
▲海門啓東	瀛安	十八日晚十一時	濱文
	立北	十七日晚	中威
	凱司登	十七日上午六時	
	新江南	每日上午六時	

內河班

▲金匯橋班	天成	每日晨五時外灘碼頭
▲大團新場班	天成	每日晨五時外灘碼頭
▲閘港航班	天成	每日中午外灘碼頭
▲蘇州無錫常州班	天成	十七日船泊天后宮
▲盛澤黎里班	江灘	二十日泊南蘇州河

油市 豆油猛漲

比上月份漲十二元零 竟有欲抬至八十元者

豆油市況、自一部份被把持以來、又值來源稀少、在兩重壓迫之下、近兩日漲風可畏、行市比較上月同日之最高價、暴騰十二元有奇、如此瘋狂飆漲、不知何故、昨市桶油比上日價再漲三元、簍油二元五六角、但買方祗有小數獲利斬結、所以成交數不多、因一般執貨者、尙看

糖市 車白港電轉漲

昨糖市據荷蘭電、粗白爲一一·六五、香港太車白B嘜、漲港幣〇·八五、爲一七·〇五、惟本市公會劃盤以實銷少動、續見挫落、現貨二四粗白本棧五十一元、外棧老貨五十元至五十一元半、新貨五十一元至五十一元半、轉口四十一元、太古車白東棧B嘜五十五元三角、西棧老貨五十五元半、西棧新貨五十六元、餘照退、H嘜車赤四十元、荷赤四十一元半、本一號冰六十二元、二三四號六十二元半、晶明冰六十三元半、國糖有建帮開出刁靑一百四十包、言明即出、價爲三十三元五角、今日出口糖有二千包運往天津、

南北貨 白蓮回振

蘭谿白蓮前以甬廠均有轉到、爲數較多、曾一再轉跌、昔盤不上一百七十元、茲據產區圓訊、辦價突升二十餘元、而此間北帮復起採購、價乃隨升、昨市價盤已叫一百八十五元至一百九十元矣、

八十元行情耳、昨特做開大連油十桶（價詳市價欄）、青島油五十桶、膠州油四百件、烟坡油五十件、路貨二十件、青坡油一百件、路貨二十件、及本廠油一百担、花生油完全由豆油帶起、二三元、銷塲出口不動、本街因胃關津膠州油二百五十件、青島桶油五十桶、及江北桶油三十桶、

白濁論壇 淋病專家戴德醫師撰

膀胱炎與睪丸炎之合併症的根治條件

▲診所 北京路四川路轉角 ▲診務兼收 僅收號金四角

[illegible]

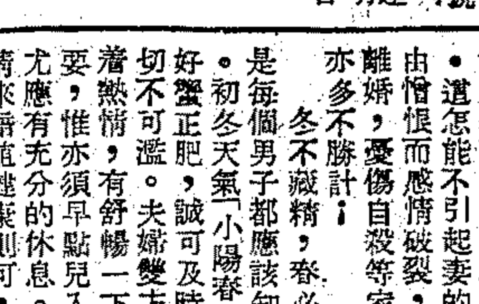
▲科目▼ [illegible]

遺精的病理和療法

性病專科醫師詹念曾

由童年而進至成年的階段中、生殖機能即逐漸成熟、這是青年人前途和幸福的啓示！若不知自愛、或昧於好奇與惡劣環境的引誘、犯有自瀆與同性戀愛、或早婚與縱慾、摧殘了性神經、使精關鬆弛後、必爆發遺精症、所以凡患遺精者、什九必有神經衰弱症。在此初冬、天氣未寒、而彼已手寒脚冷、精神萎靡。若遺精日久不治、則精關日益鬆弛、遺洩的次數亦逐漸增加、很多青年因輕症的夢遺失治而釀成可怕的滑精漏精症。精液是我人生命的源泉、如此繼續多量遺失、勢必至精枯血枯、百病叢生、則凡腦力衰弱、記憶不良、頭目昏眩、亂夢失眠、腰酸背痛、腎萎早洩、發育不全等症、即不一而足。此種青年大都面黃肌瘦、或外强中乾、精力萎頓。如在求學時代之學生、學業必落人後、在工商界從事職業者、必感難能勝任之苦！同時因爲體貌不揚、每爲異性所棄、陷於失戀慘境、即婚後的夫婦生活亦難諧魚水之歡、家庭間恒演出種種悲劇！或更未老先衰、早年夭亡！

遺精症失治後的悲慘是盡人皆知的。所以及早治療最爲上策。治療之法、惟有速服治遺聖藥「希米脫氏固精片」、以鞏固精關、鎭靜神經、當夜即可收安眠止遺之特效。如因遺精縱慾而已有上述症象者、須兼服雄壯動物生殖腺素製劑「生殖素」、以培補腦腎、增益精血、滋養神經、連服不斷、則更助長發育、調整新陳代謝機能、短期內必可根治各症。服用一冬、可使體重增加、益壽延年。患者如能親來本診所施用電療注射等法、更可保證治愈。

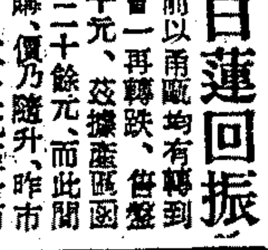


乳峯萎癟的影響與補救方法

美國醫學博士姚崇培

在時代進展、科學萬能的今日、不惟從前人們認爲毫無辦法而抱恨終身的缺陷—麻子、塌鼻、吊眼—可以改造成爲正常的形狀。即一向被人忽略而關係比麻子、塌鼻、吊眼、缺唇尤爲重要的女子的一對乳峯、現在也有一種專劑可以使它高高地聳起。蓋麻子、塌鼻、吊眼等在外表上固然覺得難看、但他與健康尙無甚麼關係、而女子的乳峯如果萎癟了、則女性最寶貴而可愛的曲線美、即無從形成。同時與健康方面、更屬關係重大。因爲女子的乳峯能夠高聳、全仗卵巢機能活潑健全、如卵巢機能因月經病、白帶症、營養不良、多產虛弱等症所摧殘、則乳峯必無良好之發育。即本有良好之發育者、亦必漸漸萎癟下去、此等女性、固不必想在交際場中出人頭地、即在普通的家庭里、老實說：（一）難免不爲丈夫厭惡、（二）引起狎遊娶小的不幸、（三）健美喪失、多病多痛、（四）因子嗣之無出、生育維艱、更難免伯道無後之嘆！凡此所云、俱爲一般人所共見共聞的事實、不是作者諷言。

至於作者所說的補救辦法、那祇要女性們有堅強的信心、向藥房指購女用「生殖素」、約按日服用三次、每次三片、服四星期、食慾必然增進、精神爽適、肌肉亦漸豐潤。繼服四五星期、頭腦清新、血液充旺、乳峯自亦漸漸隆起。此時功效固已極度明顯、但此劑藥性和平、毫無副作用、應再繼續廣服、担保面色紅潤、肌肉滑潤、青春長駐。



夫婦生活在初冬的衛生法

美國醫學博士姚崇培 性病專科醫師詹念曾 合著

（診所）北京路四川路中國信託公司二樓

（時間）上午十時至下午六時星期日照洽

世間眞不知有多少夫婦、因不知衛生而陷入悲慘的地獄中！一個精强力足的丈夫、在性生活方面常處於主動地位、這是事實。妻子雖希望丈夫時時陪伴在她的身邊、但每不喜歡常那個。可是當她熱情的高浪時、又滿望丈夫健壯雄偉而有耐力、俾在愛的協調中度他們幸福的生活、這也是造物者在獎勵男子健康的增進、若因荒淫縱慾而致失健者、男子應完全自負其責任。荒淫縱慾與自瀆遺精、最易耗竭生殖腺液、生殖腺液是我們的生命源泉、所以凡精枯力竭的男子、什九必患神經衰弱、發育不全、早洩陽痿、未老先衰、腦弱腎虧等症。同時更因身虧慾旺之故、在此漫漫長夜的冬天、又最易引起衝動、挑動其妻的熱情、而每呈曇花一現、不能予以滿足、這怎能不引起妻的憎恨呢？由憎恨而感情破裂、演出私奔離婚、憂傷自殺等家庭悲劇者亦多不勝計！

冬不藏精、春必病瘟、這是每個男子都應該知道的常識。初冬天氣「小陽春」、黃花正好蟹正肥、誠可及時行樂、但切不可濫。夫婦雙方除非都懷着熱情、有舒暢一下神經的必要、惟亦須早點兒入睡、事後尤應有充分的休息。總之用愛情來培植健康則可、若有損健康、決非相宜。萬一因早年浪漫、已有上述症象、更須及早作澈底治療。治療之法、據世界名醫及余經驗、均以服生殖腺素製劑「生殖素」最爲對症特效、因此劑係由雄壯動物如猿猴、猩猩、海狗等體中提取的生殖腺精製成、有效成份得完全保存。所以此劑品質貴重、功效確實而迅速、爲任何類似製劑所不及。服後於一日夜間即可生精補腎、健腦活血、尤貴連服不斷、則更助長發育、滋養神經、短期內必可根治各症。服用一冬、增加體重、健康日進、中老年人常服、延年益壽、返老還童。惟患遺精症者、須兼服世界馳名治遺聖藥「希米脫氏固精片」以固精關、製止遺洩、必收效尤速！

患者沈季卿君、男子、杭縣人、在某銀行任職、因早婚斲傷、患遺精早洩症、並不時健忘失眠、致夫婦間感情冰炭、職業亦有難能勝任之苦！上月至本診所診治、經察知其確實病狀後、即囑其在永安公司西藥部購男用「生殖素」二打、「希米脫氏固精片」（每匣實價兩元）五匣使其兼服、並施以電療注射等法、爲時一月有半、頓已百病霍然、精强力足、不特辦事增加了效力、夫婦間愛情亦勝猶新婚矣！

健康知識

本刊係獨立性質 有著作權。 共文責由健康知識社負之。

續新醫專刊二〇一期廣告

上海健康知識社出版

問病規則

本刊爲謀大衆福利起見、特約國內外各科著名醫師、分答各科疾病、來信請附足回信郵資、並詳述姓名、住址、病源、病狀、逕寄北京路一五六號二樓七號健康知識編輯部可也

教育消息

蘇省教育會議決案（二）

組織江蘇出版社編印戰時教材

三八、淪陷區各學校停頓時、應由鄉鎮保長負保管責任不必另支保管費請公決案、決議、查照第十案所通過之縣長教育局長辦理教育應行注意事項之規定辦理、三九、教委駐區辦公尚具相當效力、擬請繼續進行案、四十、本縣幅員遼闊地勢特殊教委駐區辦公、每致影響工作效能、應如何設法補救案、（東台提）決議、以上兩案合併討論、以教廳規定辦法爲原則、如有特殊情形、由各縣擬訂辦法、呈廳核准施行、四一、茲擬設江蘇出版社、編印戰時民衆讀物及學校補充教材、應如何進行案、四二、各校課內及課外關於抗戰教材俱感缺乏、擬請規定分工合作辦法、分別研究編選彙印散發以便採用案、四三、各學科課內及課外關於抗戰教材、應請教廳編輯或審定分發各校應用案、四四、各科抗戰教材頗感缺乏、應如何補救案、四五、教科用書可否由各中等學校照所需種類及數目集資、由廳統向上海書局購置分發、以資應用案、四六、國文歷史教材、可否不限於教育部及教育廳審定教本、以應戰時需要請公決案、四七、請教廳於學生學習時間及理解能力可能範圍內、頒發抗戰教材案、四八、確定戰時學校各科選材標準案、四九、抗戰教材搜集不易、應如何補救案、五十、抗戰教材擬請廳聘請專家搜集編纂分發各校以資應用案、五一、各科抗戰教材應分校擔任搜集編製案、五二、請編審非常教育各種教材案、五三、請編輯統一抗戰教材、以利教學案、五四、抗戰教材極感缺乏、應設法補充案、五五、抗戰教材編輯委員會、頒發各校應用案、五六、各中小學應用之抗戰教材應由省方組織編訂委員會編發各校應用、以資劃一而增抗戰力量案、五七、擬請由廳組織抗建教材研究會、供給各中小學校教材俾便教學劃一案、五八、各科用書來源困難應設法補救案、五九、請教廳籌印各級小學教科書、以應江北各縣實際需要案、六十、各科教科用書來源困難、應如何設法補救案、六一、社會學科教科用書購置困難、應如何補救案、六二、各校自編戰時教材應請廳方採擇、予以獎勵案、六三、應如何編纂小學各科有系統之完善補充教材、統一各項特殊訓練實施辦法案、六四、編印小學戰時補充教材、以利應用案、六五、小學各科用書、每感購置困難、可否責令各校分組合印代替教材、以資補救案、六六、小學教科用書、購辦困難、擬請教廳統籌編印辦法、以謀救濟案、六七、小學教科用書、每感購辦困難應如何補救案、六八、編印小學教科書、以減少缺書困難、更能適合抗戰時期需要案、六九、小學教科書價昂難購、可否由廳組織小學教育編選委員會、編印各科教材分發校局購用案、七十、編印兒童週報、以資補充戰時教材案、七一、規定各縣私塾所用教材、以增加教育效能案、七二、擬請教廳延聘專家組織戰時特種補充教材編纂委員會、隨時分發各校以資統制抗建教材、而利非常時期教學案、七三、擬請創設蘇北印書局、以適應非常時期需要、救濟學校課本缺乏、及社會學術飢荒案、七四、請編審非常教育各種教材案、七五、小學教科書購辦困難擬請設法補救案、七六、小學用書、至感困難擬請蘇北未淪陷各縣教育局合組臨時印書所以便各縣購辦應用案、七七、淪陷縣份各級學校抗戰教材採取不易、可否請廳編印發給應用案、七八、請編定小學戰時補充教材案、七九、淪陷縣份各級學校教科用書、暨教育用品採購不便、應如何設法救濟案、決議、以上三十九案合併討論、主案定爲「茲擬設江蘇出版社、編印戰時民衆讀物、小學教科書及各級學校補充教材、應如何進行、請予討論案」江蘇出版社應即迅予組織成立、所有各案辦法、交出版社參考、另訂詳細計劃、呈廳核准施行

東吳大學 基督教認識運動

本埠東吳大學爲基督教所設立、此次爲使學生明瞭基督教之意義與價值及其與人生之關係起見、特請中華基督教協進會總幹事陳文淵博士蒞校演講、自十四日起連續三天、作有系統之分解、茲已第三日、學生出席聽講者甚踴躍、該校同時得聖經公會之協助、舉行各種聖經及基督教青年修養書籍展覽會、陳列於南京路慈淑大樓三〇五與三一〇室內、聞所陳聖經有各國文字及中國各地方言之印本、並有名貴之抄本、現爲歡迎各校學生前往參觀起見、特延長至十八日閉幕、

成人義教促進會 積極推行成人教育

上海市成人義務教育促進會、自本年六月間成立以來、各團體委託代辦學校、委託者爲工部局華員總會·精武體育會·書業公會·蘇聯同樂會等團體、此外、銀錢業聯誼會及保險業聯誼會、亦擬委託代辦、聞第一期開辦成人義務學校十校、業告結束、第二期亦已開始、學生讀書情緒頗高、教師均本苦幹實幹精神服務、該會爲充實力量計、最近聘袁履登·林康侯·聞蘭亭三先生爲名譽理事長、江一平·奚玉書·許冠羣·許曉初·爲名譽理事、許冠羣并已捐助經常費二百元、積極計劃於明春擴充班次、

體育新聞

中青籃球邀請賽 昨晚舉行開幕禮

▲聯賽明日正式開始 ▲第一週秩序昨公佈

第二屆中青邀請籃球賽、昨晚七時半、在該會健身房舉行開幕典禮、到各委員各隊領隊管理、隊員、及來賓五百餘人、情況熱烈、秩序井然、首由主席周家麒報告開會宗旨、繼之有王麗明女士演說、旋發給各隊球員證、全體隊員起立宣讀誓詞、精神雄壯、攝影後、放映上屆世運會影片、十時許始盡歡而散、定明日開始角逐、第一週秩序業已排定如下、

▲星期六（十八日）
清心—雲隊（乙籃）下午七時
麥倫—紅黑（乙隊）七時三刻
轟炸—仙樂（甲青）八時卅分
華聯—慕爾（甲中）九時卅分

▲星期二（廿一日）
晨友—奇隊（乙籃）下午七時
翼隊—金城（乙球）七時三刻
弘毅—南光（乙賽）八時卅分
強華—震旦（甲青）九時卅分

▲星期四（廿三日）
強華—佮友（乙籃）下午七時
暨中—華聯會（乙賽）七時卅分
叙芳—碰壁（甲青）八時卅分
友聯—籃黑（甲中）九時卅分

（註）下星期六（廿五日）因初中體育比賽暫停一天、

教會中學 校際足球 今日甲乙兩場

本埠美童公學主辦之全滬教會學校校際邀請足球聯賽、展幕以來已多日、本屆應邀參加學校、異常踴躍、較上屆幾增一倍、仍分甲乙丙組角逐、比賽場地、分在震旦、金科中學、膠州公園、美童公學及跑馬廳一號球場等四處舉行、連日交鋒結果、甲組方面、北西童、金科、猶太及俄僑商校、均獲勝利、乙組中則震旦已連勝兩場、今日秩序兩場、甲乙各一、

▲比賽結果、俄僑商校勝震旦（甲）三對二、猶太學堂勝聖中丞（甲）二對〇、金科中學勝華童公學（甲）二對〇、北西童勝猶太學堂（甲）六對〇、

▲今明秩序、（今日星期五）美童對聖中丞（甲）在美童、美童對震旦（乙）在震旦、（明日星期六）金科對震旦（乙）在金科、猶太對客萃（乙）在跑馬廳、震旦勝俄僑商校（乙）一對〇、震旦勝華童公學（乙）四對一、金科中學和客萃（乙）一對一、北西童勝金科中學（乙）五對一、猶太學堂和華童公學（乙）二對二、

許承基明春赴澳

▲有意返國一行

倫敦消息、許承基因歐戰發生、有意返國、如事實可能、準備明春赴澳洲參加各項比賽、許背傷已愈、

東華本週陣容

週尾西聯足球、東華對葡萄牙之甲組及預備組、出場陣容、已披露、鼇都出戰西捕之陣綫、尚在審核考慮中、

▲甲組（對葡萄牙）
萬津　王萃興　舒士耕　戴麟經　蔡聲森　吳炳浩　林典華　陳洪光　莊友仁　高必　賈幼良

▲預備組（對葡萄牙）
孫驗方　孫鄭章　劉國棟　李自强　張昭鵬　陳洪光　羅純仁　舒士耕　胡漢文　薛培芳　彭

今日友誼足球賽 佮友戰共舞臺

▲下午三時膠州公園

上海難民救濟協會聚友組佮友足球隊、成立伊始、茲爲練習球藝起見、訂於今日（十七）下午三時與共舞臺足球隊作友誼賽、於膠州路膠州公園、雙方陣容如後、

▲佮友
傅如珊　孫鈞卿　杜維翰　姚海琛　袁森瀚　張伯銘　顧兼廉　顧福業　樊偉麟　趙虎　沈永年
（名譽隊長袁履登　總隊長張伯銘）

▲共舞臺
張來順　岳占林　王少鵬　劉四奎　周菊芳　胡少奎　鍾小元　李如春　馬慶雲　王少樓　小福才
（隊長趙東昇副隊長李如春）

新六杯乒乓賽

▲昨賽結果、友邦邦勝同志（新）十三—八、寰球勝凉遠新（新）十三—五、久豐勝浙興浙（新）十三—五、郵務甲勝同舟（六）十三—五、太古勝益友B（六）十三—十二、益友B勝華聯聯（六）十三—十、太古勝女青（六）十三—十、友邦勝健吾（盃）十三—十二、電話勝錢庫（盃）十三—五、電話勝中友中（盃）十三—一四、

▲今日秩序、青雲甲對寰球（新）七時、友邦邦對凉遠新（新）七時、浙興浙對同志（新）七時、飛馬對雲羊（新）七時、女青對同舟（六）七時、卜內門對交友（六）七時、

聯益小球隊之榮譽

法總會聯益小球隊、昨三比一挫永興隊、榮獲中友盃瑞榮組亞軍、該隊有王志仁及陳厚德二君加入、陣容較前堅强、該隊歡迎各友隊約賽、通訊處邁爾西愛路普恩濟世路裕民里五號內孔麟君、該隊陣容如下、陳厚德·傅鴻賓·袁斌·劉振鵠·王志仁·劉志祥·嚴文明·張文升·孔麟、聯益B組、昨四比二克波浪隊、該隊歡迎約賽、通訊處亞爾培路八十三號孔逸玉君、B組陣容、王立强·趙延林·鮑錫寶·余丰臣·莊洪深·邵善祿·孔逸玉·鍾蓮根·龐國波·張治正·舒民新、

綢布業個人乒乓賽

本市綢布業求知互助社體育部、自組織乒乓隊以來已逾年餘、最近加入新六盃乒乓賽、成績尚佳、今爲促進綢布業同志對乒乓感興趣起見、特由該社體育部委員通過發起舉辦綢布盃首屆全滬綢布業個人乒乓錦標賽、推定徐季英·孔漢臣·翁叔恒·龔開榮·張民生·林長鑫·鈕及洞·唐慶甫·張宗慶·錢寶芳·劉德奎·等十一人爲競賽委員、負責處理一切事宜、並聘請上海乒乓聯合會理事陳霖笙·徐多福爲顧問、以備咨詢、該賽定即日起開始報名、二十二號截止、報名費二角、保證金二元、額限六十人、採三賽二勝、國際賽分組循環淘汰制、該賽係屬綢布業創舉、希同業踴躍參加、報名處設仁記路九七號二樓一〇四號該社、時間下午六時半起、章程備索云、

運◇動◇簡◇訊

▲乒乓友誼賽、卜內門昨以四對三勝永泰和烟草公司之永星乒乓隊、

▲復旦大學爲紀念創辦人故馬相伯先生、發起「相伯」盃乒乓錦標賽、邀滬上各大學參加比賽、

▲新雅乒乓隊日前與中中國光二隊作友誼賽、均以十三比六之數獲勝、本月星期日晨迎戰交通大學無名隊、

▲公開七英里平力越野賽定後日（星期日）上午六時四十五分在威海衛路民智中學門前舉行風雨無阻、報名決於今日與混合及初級兩賽、同時截止、

申報分類廣告

舊報新抄　六十七年前（三）

（見遜清同治十一年本報）

古今長人（二）

自唐以後、人主長者絕少、而韋康成十五、長八尺。姜宇年十五、長七尺九寸。劉曜子九年十歲、長七尺五寸、美姿貌、眉髮如畫、人固有少而長若此者、及壯年止得八尺四寸、不能如曜之九尺四寸也。符堅時有卑香夏默護麼那俱長一丈九尺、堅用爲拂蓋郎、一云丈六尺、一云丈三尺、則長之極者、然皆外國人也。又大秦人一丈五尺、好騎駱駝。孔子曰「人長不過一丈。」然防風氏身橫九畝、自古記之。春秋長狄國君僑如、長三丈、一云五丈、僑爲叔孫得臣以戈樁其喉而死、其弟焚如犯齊、被殺於王子成父、左傳所謂長狄由此遂亡者也。然其長者僅長狄之君耳、以三丈長之人、親臨戰陣、而卒斃於矢石之下、則長亦曷足恃哉。洞冥記云：「支提國人長三丈三尺、臂三指。」此蓋寓言也。南海有毘騫國王、長丈二、頸三尺、一名長頸王。而佛經所載、則謂佛長一丈六尺、其小弟阿難及從弟調達、俱長一丈四尺五寸、則其時天竺之長者、固不少也。至女子之長者、明德馬皇后和熙鄧皇后、俱長七尺三寸、劉耀皇后七尺八寸、皆以美著稱於世。而人之肥重者、安祿山三百五十斤、司馬保八百斤、至孟榮則重千斤、嘗爲幽州都督、陛辭日、晉武帝稱之、果得千斤。此皆見諸傳記、可得而考也。

明日刊登　供神通表

胃病除根丸　肝胃氣痛　胃腸胃酸反胃　食積一瓶斷根　每瓶元半　四馬路雲南路會樂里卅七號王生記本號發售

漲價　通告　標賣地產　啟事　本號精印古本救劫寶卷　翻印不究　善士如欲印送者請投函本報三四七號信箱

標賣地產　茲有上海特區法租界蒲石路福安里五全部房屋地產第一特區地方法院公告　江蘇上海第一特區地方法院五開標三千元　萬二千元面積約四畝五分　五十八號　佈告最低價

收買股票　專收大生紗廠闸北華商電氣南洋兄弟烟草公司各種紗廠銀行煤礦火柴藥房股票　中華書局商務印書館　南京路四川路口紹興里四二號四五二號　電話

收買股票　各種股票均可　河南路口福興里公司　電話一二七五九

鋼琴　收買　請開明價格用英文信投交上海郵政信箱一〇七號接洽

聘請　編譯員　茲有某書局欲招請日英文編譯員、上人才、可在家工作、凡有經驗者請附下列各項以便考慮、履歷、籍貫、通訊處、投函本報

招請淪陷區火險代理人　茲有某大保險公司招請淪陷區代理人、有經驗者請將履歷寄交本報三一六號信箱

招生　國文　女教　德文　經驗豐富、教授認真、如願學習者、請函八號公寓一一七號接洽

尋丫　招尋養媳一名、秀珍年十四歲、口音本地、於本月八號早晨六時走失、穿大衣絨線衣短衫黑呢褲、如有仁人君子知其下落、報信通知者、酬洋十元、若收留者、請通知上海小東門大當舖隔壁

徵求時報　茲徵求民國廿六年三月份及七月廿八日時報各一份、如有收藏及願割愛者、請將所需代價通知福州路八九號中正書局

徵求　五十吋　舊拉幅機　茲需五十英尺舊拉幅機一部、如有願意出讓者、請先電話二一八八六號與邱君接洽後、合則面議

徵求房屋　茲欲在英租界或法租界三層三幢三下房屋（四上四下亦可）如願出頂或租借者、可向河南路一二〇號陳君接洽、電話一三九〇或通訊報告、不俟看定後再行訂約如能合意、金均所不計、但越界築路地點不能適應用

催領　近今未見前來將貨領去、該件什物多件、現將該件貨物除另行登報通知外、限期內來領、逾期不領、本行當即變賣以補償損失、貨主如不來領、本行概不負責、地址報明、

舊貨　出讓百十號國際商行楊琪接洽　包君滿意　北京路五

新造優等住宅出售　新閘路西摩路小沙渡路之間、環境清幽、交通便利、設計新穎、建築堅固、衛生器具全、暖氣、水汀、鋼窗、柳安門、陽台、浴室、鋼骨水泥、門牌三三一號至三三九號三層洋房七幢、上項房屋已完工、已可居住、現祇餘一宅、如有意承購請向浙江興業銀行信託部面洽　地點設備材料工程

小洋房花園住宅出售　地點公共租界法租界交通便利中段即永安新村路式宅　新建十二幢、每幢三層、新式設備、面積約一畝八分、律師事務所接洽

優點房屋　售價低廉、房屋租賃、新式建造、工商業區地點、電話

良產出售　茲有三層樓房一所、地坪七分、交易時間上午十一時至下午一時、請面洽、電話

勞利育路沿馬路空地五畝出售、地點適中、交通便利、請接洽

分餘廉售　英法租界自來水電燈齊全、每畝餘分、現價一畝七分、接洽電話七八四三

園邨　第二批　連地出售
地點　華龍路西首、環龍路對面
建築　最新式立體公寓、全部鋼筋水泥
設備　鋼窗、白磁浴缸、熱水汀、電爐、冷熱水、浴室、衣櫥、全部設備
售價　每宅連地萬九千七百元起
霖記企業公司　南京路二二號亭達利大樓三　電話一四四一〇

▲房地產

卡車廉讓　一九三七年司帝而倍克機件堅固、車身完好、欲購者請投函本報三四五號信箱約期領看

集郵佳音　世界舊票二百種二元、中國百種三元、英屬百種二元、美麗票百種一元、請向四川路仁記路口大華雜誌公司購買、另有各種郵票及集郵用品特別陳列歡迎參觀

欲購華波厚平呢　存貨不多請客商注意　華波公司經售、請至法界平濟利路久安里一號接洽、原箱價均可克己

同裕水電行　包裝小火表　簡捷省費　負責保用　每隻祇售十五元（工料在內　一切在內）　皮線十碼爲限　地址　愛多亞路六二五號李梅路口　南京大戲院西首　電話八六五八八

首先　宋桂記　地址北泥城橋鴻福里四十八號　電話九一一八八　高等筵席應有盡有　六元交易菜　八元公平菜　立興長城牌熱水瓶　雲飛汽車　泰來汽車　電話三〇一八九　電話七〇〇五〇

首創　上海搬場公司　第一　出租　搬場汽車　每小時五元　國內外客車特價出租　代客打包　傢具堆棧　隨叫隨到　省時省力　戈登路一二三號　電話三〇〇〇〇

▲拍賣

通孚洋行　禮拜五拍賣　受振德坊經租處委托　戰前各房客破舊傢俱什物　准本月十七日下午二時半在滬西靜安寺路二五二號拍賣、一應破舊傢俱木器、各自理即日可看、物品出清後、所有人均可領取

瑞和洋行　禮拜五拍賣　准於本月十七日上午十時在廣東路一六二號三樓內拍賣德國人遺下德國銀箱　驗機　條紋機　具箱即日可看、拉力試驗機、鋼文、寫字檯、火爐等物

魯意師摩洋行　創自同治十三年即一千八百七十四年

禮拜五拍賣　准於本月十七日上午九時半在本行拍賣　木器、衣服、皮鞋、磁器、玻璃器、窗簾、大衣雨衣、書籍、鏡子、火爐、男女西裝

禮拜六拍賣　准於本月十八日上午九時半在本行拍賣　天津地毯、五磅秤、鐵櫥、寫字檯、全套沙發、大法式椅、細茶檯、房間、酒杯、電器、傢俱、新衣料、電線、電吃角子老虎、物等以及另星什物不計

名頂

堆棧作場召頂　徐家匯路八一七弄內、電燈全、作場或堆棧、有意者請至該弄廿六號面洽

招頂　法租界亭利路里中房屋三樓三底、設備俱全、有意者請電話七五六一二洽

名租

▲第一特區

召租　山東路漢口路朝南店面一間、最合寫字間用、需要者請洽鄭福蘭堂

優良空地出租　茲有滬西地方共計四畝餘、已釘好界石、地點均極適宜、交通便利、如建築工廠或堆棧、有意者請電話八七三七二號楊君接洽

分租　新閘路辛家花園有小房間出租、合於夫婦二人或學生寄宿之用、月租十六元、請向管巡捕接洽

新屋召租　新加坡路康腦脫路口新樂邨、每月卅五元、新樂公司啟　電話九七七〇

▲第二特區

蘭邨　環龍路亞爾培路口

新式二層樓住宅、長期不動產、每宅五百元起、工租五十元、從速租賃、天華銀行代收、甯波路四十號亭公司啟

高尚洋房分租　霞飛路一四一二弄十二號、房內有寬大房間數間、衛生設備俱全、合意請面洽

聲明

姚瑞年啟事　余住崑山路崇仁巷一號、明定一靜十街

聲明失滅　查上海四行儲蓄會五年長期儲蓄證計一百份、號數685·686·等號四紙、均係二十份、號數六八五·六八六·至六八三·六八四·號、又上海金城銀行定期存單一紙、計十份、4175號一紙、4199號一紙、又上海中南銀行4297號鄭秋農存單、又大陸銀行南京路支行1304號、四明銀行五百份、1001號、1061號、1061號、因兵燹遺失、除向上海各銀行申請掛失外、特此登報聲明作廢、鄭秋農啟

▲遺失

推受盤聲明　茲有坐落滬西康腦脫路154號獎毅自創之時推店、生財裝修、人欠欠人、所有營業推讓於憲記、自盤受後所有人欠欠人之帳均與前途無涉、特此聲明、推盤人汪憲章、受盤人鄒彰　受盤人　推盤人

▲推受盤

江蘇上海第二特區地方法院公告　案奉

遺失聲明　茲因避難遺失田單一紙、高子步陳廷田戶、二千五百步、田單號數、除四號、遺失外、特此登報聲明作廢、陳廷

遺失存證聲明　茲遺失上海金城銀行第一〇一〇號存款憑證計四百元張美雲戶一、押款收據一個、計洋一百元、特此聲明作廢、張美雲啟

遺失聲明　茲遺失中國銀行儲蓄部活期存款單一紙、計國幣五百七十元、除向該行掛失外、特此聲明作廢、存戶薛正榮啟

▲存單

遺失存單聲明　茲遺失九江路上海交通銀行定期存單一紙、代收之九元七角、第一三九號、計國幣四百三十元、據該行所稱、除向該行登報聲明作廢、朱克己啟

遺失棧單聲明　茲遺失上海銀行第二倉庫棧單一紙、號數C字六號、計二百卅包、除向上海該倉庫掛失外、特此登報聲明作廢、浦東新民綢布號啟

▲棧單

棧單聲明　今有白洋布貳拾柒包、棧單第17646號計一紙、中因永興紗廠納有手續未清、故如持此單者向該行提取、無論何人所得、不得作爲有效、特此聲明、紗廠經手人

遺失聲明　茲遺失東華紗廠棧單第二〇三〇號、一紙計包、除向該廠掛失外、特此登報聲明作廢、南公茂紗號啟

▲存摺

遺失聲明　茲遺失新閘路中國銀行儲蓄部活期存摺一扣、戶名威蓀、除向該行掛失外、特此登報聲明作廢、威蓀啟

上海第一特區地方法院公告　爲公告事、查本院受理債權人爲林坤與陳惠孫等因拍賣事件、准予拍賣、照章登報、凡有不動產相關權利者、得於公告之日起十日內、向本院申明、如逾期不申明、即照拍賣、特此公告

房地產聲明　茲有坐落滬南十二圖甘字圩第二八號、地產計地二畝八分、曾經出典、茲經雙方同意、由上海地方法院判決、業已於本月二十八日、准予拍賣、特此聲明

遺失保管摺聲明　茲遺失上海浙江興業銀行保管摺、戶名陳紀增、第1130號、一扣、除向該行掛失外、特此聲明、陳紀增啟

遺失存摺　茲遺失金城銀行開封路辦事處第一五九號活期存摺一扣、計國幣二千元正、除向該行掛失外、特此登報聲明作廢、楊沛如啟

遺失聲明　茲遺失上海交通銀行儲蓄部七年份期存款第二九四號一紙、計國幣六百元、除向該行掛失外、特此聲明作廢、王查啟

遺失存摺聲明　茲遺失有方國記戶存摺一扣、計洋六百元、已向發行處掛失、特此登報聲明作廢、方國記謹啟

▲支票

遺失聲明　茲遺失私人支票一張、浙江興業銀行支票第二三九號、除向該行掛失外、特此登報聲明作廢

遺失聲明　茲遺失中國實業銀行支票TR三八四號、計國幣千元正、除向該行掛失外、特此聲明作廢

▲圖章

失滅圖章聲明　茲遺失戶名二元、厚生公司圖章、計額四十、號碼第一、業已登報聲明作廢

遺失印鑑聲明　茲遺失中國銀行第420號及950號定期存單圖章、印鑑一顆、除向該行掛失外、特此登報聲明作廢

遺失圖章聲明　茲遺失在浙江興業銀行開用之圖章一枚、計三〇號、刻有「Slomnga Sungi」字樣、除已向該行掛失外、特此登報聲明作廢

遺失圖章聲明　茲遺失中國銀行第一二八七九號存款戶名沈桐生、圖章一方、除向該行掛失外、特此聲明作廢、沈桐生啟

遺失聲明　茲遺失上海中國銀行存摺、戶名圖章一方、除向該行掛失外、特此登報聲明作廢

遺失聲明　茲遺失中國銀行存款單據、九江路新華戶、除向該行掛失外、特此聲明

遺失聲明　茲遺失中國銀行存款印鑑一顆、戶名李步青、除向該行掛失外、特此登報聲明作廢

醫藥

生生醫院　院長翟紹衡　威海衛路　電話三五二四四

留日醫師性病科　張慶鶴　電話三五二四四　診時2-6

胡慶餘堂雪記　北京路浙江路東　電話九一七七

余天成　愛多亞路共舞台對面　九七七

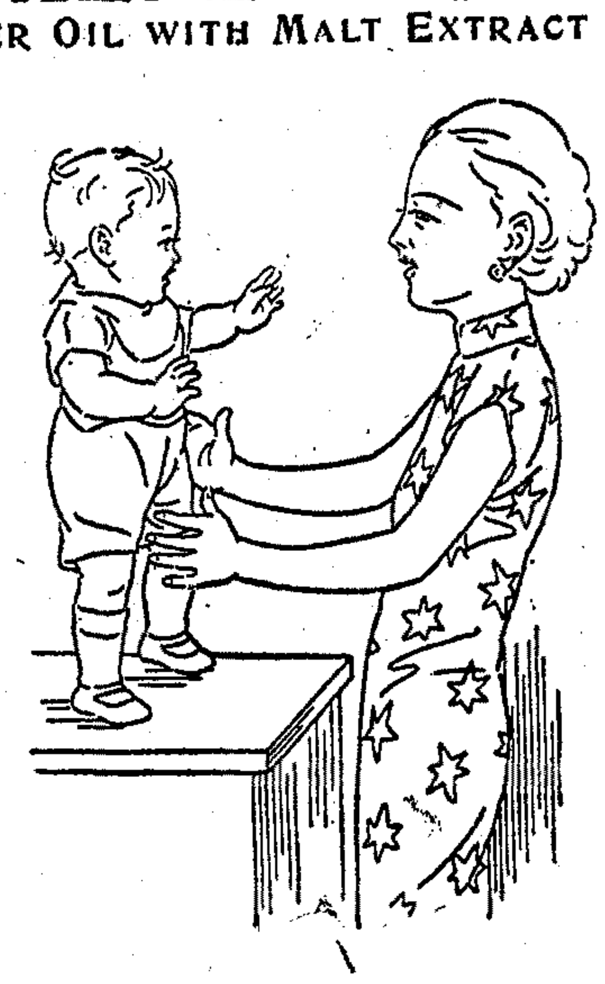
張錫祺眼科　總院龍華路　分院維爾蒙路

偉光醫院　呂班路口四明里

商標　解百勒　麥精魚肝油

TRADE MARK 'KEPLER' 商標

COD LIVER OIL WITH MALT EXTRACT



扶植兒童之體力　得隨發育以俱進

兒童在生長時期發育極速常耗其貯藏之精力故「解百勒」麥精魚肝油實為無價之物以其能使骨骼强健體力增加得隨發育以俱進

本品貼有華文瓶簽各藥房或百貨商店均有出售

BURROUGHS WELLCOME & CO.
(PROPRIETORS: THE WELLCOME FOUNDATION LTD., LONDON, ENGLAND)
LONDON AND SHANGHAI

英國倫敦　中華上海　寶威大藥行

SH.359-G

（英商威氏基金有限公司）

日本在華作戰 已陷於窘迫境地

對蘇美兩國惟百般屈服 結束戰事意嚮仍感徬徨

須磨之重要談片

日外務省情報部新任部長須磨彌吉郎到滬後、於前日下午在百老匯大廈、舉行特別新聞報道會議、招待外籍記者、答復所提出之各項問題、須磨首稱「余離遠東已久、此次來中國、乃所以見聞「東亞新秩序」者、繼答記者之詢稱、「關於如何解決中日戰事之意念、當以蘇日兩國分劃中國勢力圈一說為最可笑」、記者詢、「然則以何者為最佳」、答、「當以實行日本前首相近衛文麿一九三八年十二月廿二日聲明之宗旨為最佳」、

蘇日懸案 亟待解決

詢「日本將盡何等能力、以改善蘇日關係、而構成日蘇互不侵犯條約之訂立」、答、「尚無一定之步驟、故蘇日訂立條約、亦無先決之條件」、論及日蘇關係、須磨謂「兩國間現有若干懸案、以待解決、東京方面、以為當逐步解決各問題、最後遂得調整兩國之關係」、記者詢、「目下蘇日談判、對於蘇聯援助中國問題、是否為要點之一」、答、「談判中懸案之主要者、為漁權問題・邊境問題等等、該項問題之討論、政治之糾紛、並不滲入日本政府意念之中」、記者詢、「多方面均以為蘇聯政府與第三國際係二而一者、今日本是否能一面發動反共運動、而同時又能與蘇聯訂立互不侵犯條約歟」、須磨之覆語、避免正面作答、謂「余並未謂日本將與蘇聯訂立互不侵犯條約、日本所抱之政策、亦未有改變」、

中日戰事 如何結束

須磨雖謂解決中日戰事最佳之法、然未能確言日軍最終有自華撤退之決心、而謂「此須視將來之發展及環境而定」、關於「新中央政府」事、須磨謂「並無確切之報告、因正式成立之期、尚未有所定、雖然東京方面會有日期之消息傳出、不過迯於各個人之觀點而已、延遲成立之原因、為事務籌備之不及、或以為不易建立及遺有某種阻礙而成僵局、則非也、日本政府現仍繼續進行其既定之政策、以求達到目的、」記者詢、「閣下發言、日軍之最終撤出中國、有待將來之發展、則汪精衛不能向中國民衆保證其能達到使日軍撤退矣、然乎」、須磨語塞、僅謂「日本之政策、惟基於近衛之聲明、至汪氏如何、或其他方面如何、在所不問、且亦非日官員之所宜述也、」記者詢、「汪氏於本年十一月十二日聲稱、將求中國之絕對的自由與獨立、如無辦法、則惟有奮鬥到底、閣下之意見如何、」須磨對此詢問、考慮之下、決定不作答覆、乃謂、「余目下不欲討論任何中國方面之聲明、連同汪氏之聲稱在內、惟須磨對於「東京是否願與國民政府直接交涉、或經由第三國之調停」一問、則答語肯定、曰、「絲毫無此意思」、記者詢、「日本是否以支持汪精衛為限」、須磨答、「日本之支持、並不以某個人為限、而視其「政權」之主張、凡主張之合乎日本者、皆得廣博之支持、」

日本疲憊 對美屈服

繼乃討論及美日關係問題、須磨稱「余方自美國回來、故自覺對美國所知頗多、余覺美國朝野上下、均未曾希望美日關係之惡化、故余信美日關係必能增進、余歸國而後、此種期望、更為增高、因見日本政府及日本人民、均熱烈希望求得美國之諒解也、雖然、美國對日本抗議之五百九十四案、仍懸而未決、惟日本當力求美國之滿意而解決之、惟日本對華用兵、所費力量、已達極大之角度、在此狀況之下、復欲求解決對美懸案、自當費時耳、不過日本之努力與善意、當有一日可見也、」記者詢、「明年正月前、美日之新商約有完成之可能否、」須磨表示承認日本政府正渴望新商約之訂立、又謂、「假使美國不願與日本簽訂新商約、則受影響者、不止為日本、美國亦將感受不便、美人當信之也、」記者詢、「所謂「東亞新秩序」、豈能使美國感覺與其政府不祇觸乎、」答「美國之報章與雜誌、對此表示種種不同之意見、惟美國政府及人民未必皆為反對「新秩序」之死硬派也、」美政府既已明言對世界之進展、並不盲視、而方今全球、包括東亞在內、均在動亂之中、則余信美國當不欲仍與局勢之進展背道而馳、以停留於盲視階段也、

浙西日軍 分兩路潰竄

長安硤石均有激戰 日竄菱湖及千金市

雙林收復

金華十五日電、十一晚華軍進擊德清東北之合山・落璉・兩地盤據之日軍、十二晨再將五河涇之日軍逐走、並乘勝猛攻石灣棗・織、收復雙林、又重慶十五日電、浙西華軍採取全面戰術、予日軍重大打擊、崇德・吳興・桐鄉地區華軍、自於九日夜起、對日軍取包圍形勢後、爐頭・桐鄉西北」烏鎮・濮縣・桐鄉・新塍・嘉興西北」及滬杭綫長安・硤石・閘、現均有激戰、日軍經華軍壓迫後、分路逃竄、一由練市分乘民船汽艇約四十餘隻、竄菱湖（屬吳興）、一由新市分乘汽艇民船五十艘、竄千金市、華軍正追擊中、

藤田承認 華軍活躍

昨據日方消息、最近新任上海方面日軍指揮官藤田中將、十五日承認向外人記者團發表談話、承認華軍活躍、使「治安」無法確立、藤田略謂長江下游方面、實為華中政治・經濟・軍事最重要之地、其「治安」之確立、係最急要務、惟現時尚存有華正規軍及游擊部隊、時時出擊、擾亂「治安」、故日軍擬先舉全力、肅清此等軍隊、而圖「治安」之確立云云、但華人方面深信日方此種企圖、終屬心勞日拙、

北江西路日軍檢查 突然加嚴

被阻者達七八十人　出口處則似轉鬆弛

北江西路之文監師路海甯路兩缺口處、守崗日軍、對於入口處行人、昨日下午、忽特別注意、除接取通行證逐一驗對照片及年齡外、並觀察狀態衣冠等項、是否有異、或相符、倘非最近照片、或照片衣裝與所服者不符、均被認為有疑異、竟將該各通行證立刻撕毀、因而無故被阻之行人、達七八十人之多、其情形之緊張、為前所未見、惟該兩缺口處、似較鬆弛、

赫德大將 定期赴菲

英文大美晚報云、今（十六日）晨得悉、美國亞洲艦隊旗艦奧古斯泰號、將於星期二日起碇駛馬尼剌、蓋亞洲艦隊諸艦將循例泊菲島海面度冬也、預料該艦隊總司令赫德大將、將乘旗艦南行、又聞美輕巡洋艦大理石號、將於兩週內抵滬泊外灘前美海軍浮筒、與古斯泰號大約將於明春返中國海面、

進犯丹陽日軍 遭全部殲滅

丹陽西南新四軍奮戰 斃日軍二百七十餘名

日承認長江下游華軍活躍

為策應華軍湘北大捷後之抗戰新形勢、密集日軍後方京滬路一帶之新四軍及江南抗日義勇軍、不斷施行逆襲側擊之運動戰術、以致日軍在淪陷區中之活動範圍、日益縮小、感受莫大之困苦、茲據丹陽來客談、本月八日晨、日軍一百餘人、自寶堰（丹陽南二十七里）進犯延陵鎮、（在丹陽西南四十里）、携帶輕重武器、聲勢甚盛、

戰鬥劇烈 日終被圍

新四軍一團×營及二團王團長據探報後、即親率×營、嚴密佈置、將部隊集結於延陵以西之九里鎮及馬家村、形成强固之包圍綫、當即與日軍發生劇烈之戰鬥、槍砲聲震數十里、新四軍因得人民之援助、諜報之正確、及地形之熟悉與有利、四週公路交通之破壞、使日軍不得源源增援、更加以作戰經驗之豐富、（該軍經過大小戰鬥三百次以上）抗戰認識之清楚、勇氣百倍、無不以一當十、奮力衝鋒、日軍雖恃武器精銳、終被殲滅大半、

一晝夜間 日軍全滅

旋有丹陽及白兎鎮兩處日軍二百餘人、聞來增援、新四軍二團×營亦趕到、遂展開二年來江南罕見之激戰、戰鬥開始自八日晨、直至九日上午、共歷二十八小時、結果遂將日軍全部殲滅、計擊斃二百七十餘名、傷數十名、繳獲輕重機槍六挺、擲彈筒三個、步槍一百六十餘枝、俘日軍三名、其他軍用品無算、該軍在此次戰鬥中、亦英勇犧牲五六十人、傷四五十人、此次戰鬥、堪稱為該軍在江南戰場之赫赫戰功、

北海日軍登陸 滬輪暫不灣泊

太古濟南輪昨南駛即實行 南華航綫又遭遇一大打擊

各輪公司自廣州陷落後、開闢廣州灣海防新綫、按照規定航程、由滬經香港赴廣州灣至海防、兼灣北海海口、昨日本市已接北海某小島、前日（十五日）拂曉日軍登陸消息、故將北海一處、暫停兼灣、昨日下午一時出口之太古公司濟南輪、已實行不灣北海、因此南華航綫、又遭遇一打擊矣、

旅華英僑 籌款會議

旅華英僑、於歐戰爆發後、會組織「中央戰事募捐會」、分頭進行募款、以充戰時經費、茲悉該會將於下星期二日、假外灘十二號英僑婦女協會舉行會議、由亞諾爾將任大會主席、屆時亞氏將演說關於英大使寇爾爵士在電台廣播之「本位向上」意義、一面亞氏希望多籌捐款、以及最近時事、

會計員非簿記員

簿記員乃記錄交易之人員、而會計員除知交易之正確記錄外、更能從交易之記錄來帮助事業管理、增進生產、故會計員乃一生產之人員▲本校對於生產會計講辦尤特詳細、分函授面授日夜校、均採個別教授法、隨時可按程度入學、有志研究會計者、可向校索章▲地址上海戈登路二七五號▲電話三三一二八號　校長沈立人啓

中華會計學校招生

偽警槍擊英人汽車 外僑深表憤懣

英領將向偽市府提抗議 開槍之偽警號碼亦查明

英文大美晚報云、英總領事對於某英人昨夜駕汽車經地豐路大西路口、據稱因誤視「値交通崗」之「特別市府」警察所發信號、致被開槍一響射擊事、將向「市長」傅筱庵提出抗議「本市外僑對此槍擊案、頗為憤懣、蓋大批持械大道警察既在界外馬路區租界馬路與人行道上圖奪公共租界警務處之活動、今想車至該區、乃感覺不安全也、

英人姓名 暫不宣佈

該英人姓名、未經宣佈

渠於昨夜駕車循地豐路而行、在衣黑色冬季制服之大道警察一名旁駛過、迫車過交叉處、聞槍聲一響、槍彈飛過車旁、該英人乃加速駛走、開槍者似係立人行道上而非「値交通崗」之大道警察、嗣有人問該警何故開槍、據答稱、「因車中人見警務信號「不」停車之故」、

英軍當局 要求解釋

大陸報云、昨（十五日）夜、英人某駕汽車自地豐路駛入麥琪路時、大約因未見「特別市府」警察指揮交通信號、致遭偽警開槍射擊、該英人姓名、昨晚未經披露、靜安寺捕房未得關於此事之消息、但英軍當局則已通知「特別市府」警察總局要求解釋、

未見信號 突聞槍聲

該英人循地豐路自北而南行、至大西路附近、見一「市府」警察、乃緩車前駛、但偽警並不作交通信號之手勢、該英人乃驅車續駛、車南經海格路交叉處而入麥琪路時、突聞槍聲一響、彈在車旁吁吁飛過、幸未命中、遂繼續驅車前駛、旋向英軍司令部報告、

英領抗議 今日提出

昨晚最後消息、英領事

流浪街頭兒童 設法收容

人多為戰後之孤兒

公共租界工部局、現對街頭之流浪兒童、正在竭力設法安置中、據警務處發表、十月份中會得逗留馬路上之乞童及專以開啟汽車車門、索取酬資之兒童、經警務收容者、計三十四人、此項兒童、多數已度其馬路上流浪生活、達二年之久、蓋「八一三」戰後之孤苦兒童、孑然一身、流為乞丐者、工部局前已有鑑及此、故最近特在寧波路一九〇號創辦街童收容所、以安置此等孤苦乞丐、現該所已有乞童五十名、收容其中、是以最近各碼頭街頭、往常所發現之開啟汽車門、向乘客索取酬資之丐童、現在已不復發現矣、

藤田招待外籍記者 顯示內心苦悶

對蘇聯美國均不願開罪 中日戰事何時結束難言

—內地開放亦口惠而實不至—

字林報云、上海區日軍司令官藤田中將、昨日（十五日）午後、在江灣官邸招待外籍新聞記者時聲稱、日本陸軍對付蘇聯、儘可能避免無意義之衝突、俾對世界和平、有所供獻、渠於解決美日兩國間久懸問題、獲得合理而諒解的接近後、兩國間之關係、將大為改善、至於撤銷對第三國人民在內地貿易與旅行所施之限制一節、渠未能給予任何確切之保證、准許不受限制而居南市之問題、刻正在日軍當局鄭重研究中、

內地開放 渺茫無期

藤田答覆各記者事先提出之大批書面問話時、表示其意見稱、歐洲供給軍需之軍器與其他戰具、當然已因歐洲爆發而減少、藤田並向各記者保證稱、在軍事需要之可能範圍內、將逐漸寬弛對外人在內地貿易與旅行所施之限制、惟此種寬弛、須不妨礙軍事行動、渠不能言定何時將實行寬弛、因此點須視日軍之配置與敵軍陣營中之局勢而定也、

對華戰事 前途難測

或問長江流域與南京近郊游擊隊活動如何廣泛、藤田答稱、佔據此等區域之日軍、迭與游擊隊接觸、但游擊隊今漸失效、於相當時期後、將可恢復和平與秩序、因雙方有戰事、旅客頗多危險、故對此等區域內之旅行與商業所施限制、乃不可避免者、渠不能言定中日戰事將持續多久、日本在華是否續有軍事目的之問題、全視將來情勢而定、

在華日人 良莠不齊

美日關係、已稍見改善、若雙方諒解的商談懸案、則渠信刻仍存在之差異點、即可解決、而使兩國間關係、得較明朗之氣氛云、藤田於起身前、並與各記者談論與中日兩國有關之種種問題、問到場之新聞記者、曾居日本者有若干人、然後又問據彼等之意見、日人是否為非愉快之人民、某記者答、在日之日人誠然如此、但在華之許多日人則不然、藤田聞言大笑稱、不幸在華日人、良莠頗不齊也、

英東旭萊隊 將調天津

西福資隊他調之說　英軍當局未能證實

關於英駐滬陸軍東旭萊隊行將調赴天津瓜代賽萊福級隊撤退之缺、據本埠英軍當局稱、此點「時間似尚未成熟」、據報告東旭萊隊一隊奉調津埠護僑、則確屬事實、該調遣滬英軍東旭萊隊、前往津埠保護英國利益、並撤退賽漢輕級隊士兵之命令、係由英京倫敦發出者、由於賽漢輕級隊撤退至香港以外、苟華北留少數軍隊、似有所未合、故東旭萊隊一隊調津、頗屬合理、況英國自參與大戰後、不論任何軍隊、於命令到達數小時內、必須遵命調遣、軍隊間、彼此數月甚至數年內各不謀面、亦是可能、外傳西福資高地隊不日亦將他調之說、英軍當局、刻猶不能加以證實、關英方此種措置、據解釋撤軍係因歐戰而起、但中國對英國之遠東政策、不無憂慮、

莊崧甫 八十慶壽

王儒堂等發起恭祝　已在滬設立籌備處

奉化莊崧甫先生、歷任浙江省府委員・國府立法委員・導淮委員會代理委員長等要職、布衣蔬食、熱情毅力、政績斐然、極為朝野人士所推重、近年息影故鄉、專力於農田水利、今歲十二月二十六日、為先生八十壽辰、時賢王儒堂・褚慧僧・俞飛鵬・陳圯懷・諸氏、以先生耆年碩德、功在黨國、往昔在鄉、曾因興學毀家、在滬主持新學會社、編輯農業書籍、於餘杭臨安、組織大規模林牧公司、提倡墾殖、卓著成效、有遠識而勤於事、足為後學楷模、因在本埠交通路中國農業書局成立莊壽籌備處、並廣徵詩文、以申慶賀而資表彰、

浙省收購桐油 設收油網

劃全省為三區　擇要設立油站

浙省收購桐油、前由省府與中央信托局訂定合約、委托油茶棉絲管理處承辦、業於十月十一日開始收購、為便利農商售油起見、並已設立全省收油網、除戰區各縣外、將浙東產油區域、分為金衢嚴・甯紹台・溫處三區、各區內就產量運輸情形、擇要設立收油站、直接收購、對產量較多而未設收油站之縣份、由各收油站於相當地點、委托地方銀行合作金庫交易公店及合作社收購、無上項機構之縣份、得委托登記合格之油行商代為收購、油價一律定為每市擔五十元、盛油洋鐵容器、每市擔貼補一元、共五十一元、浙省府並頒訂管制收運桐油暫行辦法大綱、飭屬遵照、

凡一切頭痛、服三三藥片、立即痛止熱退、絕無任何流弊、藥力偉大、超出任何頭痛藥物、故經試之病家、一致推許、其卓越之功效、乃由專家之心血所鑄成也・　每瓶三角三分

福州路萬國藥房總發行　各大藥房公司煙兌店均售

三三藥片　奏效神速

眞馬寶・力平四嗽

咳嗽約分四種　症狀雖異　統可用三角牌眞馬寶治愈

有聲有色是凶症　咳嗽時，聲響而急，面紅耳赤，震動五臟，亂舞手足，狀極危急

有聲無色是險症　頻頻乾咳，聲低而緩，以肺部被痰侵蝕，漸趨破壞，故聲音微弱

無聲有色是陰症　咳嗽不聞聲音，濃痰橫哽喉嚨中，幸而冲出，現紫黃或黑色如塊

無聲無色是惡症　肺部氣悶，喉嚨作癢，難過時，則哮喘不堪，其痰深閉不易吐出

咳嗽半由痰起　三角牌眞馬寶化痰快　故治嗽亦快　每服一元

無暇出門可用電話購買撥九〇一五〇上海南京路浙江路東首

三友實業社謹啓

富 虎 貴 龜 榮 熊 祿 鹿 補腎丸

永遠占居補品首席！成份·補力·功效·在在超人一等 及冬進補舍此莫屬！

買二元八角 送二元八角 公司藥房均售 電話貨九二九一三 九一二九五 南京路六二四 美靈藥行

維乙鐵

含有五種維他命之鐵質補精 每兩含有維他命D六千單位

人身缺之維他命D後即患圖列等症如服維乙鐵後即可痊愈 服維乙鐵一瓶可抵任何補品數十瓶

上海市新藥業公會會員 集成大藥房監製

▲明日請看缺乏維他命G之各種病症▼

大德醫院 固定預算 包費生產 按等收費

經濟安產券 出院十一元 住院廿一元 可住二等房間七天
平民安產券 出院十五元 住院廿五元 可住三等房間七天
一切費用在內 決無額外需索
院長 楊元吉醫師 主任 章玉玲醫師
地址 新閘路戈登路口 電話 三五〇九九

冠生園 各式西點麵包 最新鮮 最美味

新型劇院 標準平劇 金記 更新舞臺 牛莊路七百零四號 電話九七七〇一 九六七五七

本院（除三樓外）全部對號絕無雜費歡迎定座

▲今天夜戲▼

儒雅小生 周維俊　尚荀嫡系 文武花衫 吳素秋　余氏親授 譚派老生 陳少霖　唱做老生 張春彥
高德松 李世恆 賈多才 李春恆　長短能擬 少壯武生 梁慧超　碩果僅存 第一老旦 李多奎　孫盛武 王盛意 張菊舫 王盛如

李多奎 周維俊 岳家莊
陳少霖 梁慧超 特演生平看家好戲 火燒連營寨
吳素秋 新小放牛 播民間情歌 有異樣風趣 樂而不淫 雅而不俗
張春彥（前駱宏勛） 陳少霖（後駱宏勛） 梁慧超 吳素秋（反串九奶奶） 李春恒 巴駱和 各界要求煩再度演 異樣風格 有特殊妙處
● 酸棗嶺 ● 刺巴杰 ● 巴駱和

▲明天夜戲▼

全體紀念 臨別特演 雙齣好戲
孫盛武 賈多才 王盛如 名丑大會 打城隍
周維俊 李春恒 張春彥 白門樓
李多奎 遊六殿
吳素秋 賈多才（盛會難再 請勿錯過）（新紡棉花） 南腔北調 花樣翻新
梁慧超（特殊表演） 乾元山
陳少霖 吳素秋 梁慧超 （豐體全體藝員合力出演） 盜魂鈴（連演）盤絲洞

時間 日場十二點半 夜場六點半鐘
座價 特廳一元九角 官廳七角 包廂五角 花樓一元 正廳五角 邊廂三角六分 三樓一角八分 雜捐在內

運貨品至馬來亞須當地海關註冊

限制卅四種貨品係統制政策 非金鎊集團國貨品須經批准

自馬來亞政府於本年頒佈限制輸入三十四種貨品辦法後、本市各國貨工廠以未能充分明瞭其中原因、即紛紛致函本市中華工業總聯合會、要求該會代爲查詢、該會以事關國貨整個問題、擬情轉函海外國貨考察代表高事恒氏、請其就近調查明白見復、以釋衆疑、茲高氏業已函復云、馬來亞政府宣布三十四種貨品之限制輸入後、其目的爲統制外滙及防止金資木之外逃、凡非金鎊集團之國家、欲輸入此三十四種貨品者、須先向當地海關請求註册、經批准後、始獲允進口、目前此種申請手續、尙無若何困難、不過多一次手續而已、此間進口商對於上海運來貨物、事先均經過辦理此項手續而輸入、至於日後如有變化、則殊難意料、現各國均注意統制工作、無論外滙及貨物之輸入輸出、均各築壁壘、此點吾人應予注意及之、

綸昌廠當局最後努力

工潮談判近又中斷 廠方仍擬設法解決

浦東英商綸昌染織廠全廠工人二千八百餘人、自經煽動罷工以來、爲時半載、週前雙方談判大爲接近、廠方並已將內部房屋機器、修葺整理、更運進大批原料、以便復工、詎料近日雙方談判、又告中斷、雖不致十分決裂、但亦毫無進展、已陷入停頓僵持中、緣某方所耗於此半載工人之十萬元救濟費、及各種宣傳費、須數倍償値於廠方、此爲談判中止之焦點、聞廠方擬盡最後努力、解決此遷延六月之罷工風潮、以蘇工人在此冬令已屆、生活更形苦困之機會、而免雙方再蒙受絕大之損失、

滬甬綫調整航運 航程縮短

滬石間裝貨 滬鎮間載客

滬甬綫航輪、航程縮短問題、前雖謀福輪擬試辦先將自滬搭載赴甬旅客駛卸後、暫不將貨駛卸、再載客原船駛回上海、再二度載客駛鎮、如此則可節省在口外無謂滯候卸貨時間、於旅客往返、自多便利、第卒爲其他輪公司所反對、未克實現、

◇◇哈納滬鎮◇◇祗載旅客◇◇ 最近哈納輪已呈准甯波防守司令部、得在開鎮途中、彎石浦、照輪方計劃、滬石間互裝貨物、滬鎮間互載搭客、因石浦起卸貨物、毋須等待時間、滬鎮起卸搭客、亦可隨到隨卸、如此於航程必可縮短、開行班次、亦能增加、倘該船實行上項計劃後、其他輪船、亦將繼起仿效、屆時往返旅程、可望調整、

◇◇裝卸碼頭◇◇爭端解決◇◇ 又據大通社記者探悉、甯波帆船裝卸工人及碼頭工人、爲互爭起卸謀福·德平·兩輪貨物、時有毆鬥情事、有時各該輪之起卸工作、受其影響、現悉上項爭端、已由鄞縣政府召集有關各方會議後、圓滿解決矣、

日軍禁外僑在郊外行獵

謂易誤會爲遊擊隊襲擊

外僑攜帶獵槍、在上海郊外行獵、頃遭日軍加以嚴厲禁止、日軍當局所發通告、於昨日新聞報道席上發表、據稱、前此屢有日本步哨、在上海郊外聞獵槍之聲、誤以爲游擊隊至、即發出錯誤之警報、準是之故、日軍當局對第三國人士之携槍在滬郊行獵、致發生意外者、以後不負責任、

法國郵政局禁止貿易郵包入口

亞爾巴尼亞義大利各種鈔幣禁止入境

上海郵政管理局、昨發兩通告、㊀第一五八六號云、案准亞爾巴尼亞國郵政函開、凡由郵寄往該國之亞爾巴尼亞及義大利鈔票或現幣等、均在禁寄之列、又凡銀行匯票各種支票、撥款等有價單據以及儲金簿、國庫券、股票、及其息券等等、凡以亞爾巴尼亞或義幣發行者、均須附有亞爾巴尼亞國家銀行之許可證、始可入境、否則、除將郵件扣留外、仍須受法律制裁、相應函請查照等由、准此、合行通告、㊁第一五八七號云、案准法國郵政當局開、除內裝貨金及個人寄交個人不含有貿易性之包裹外、所有一切物品均不得由郵包寄入法國、又同一寄件人向同一收件人郵寄多數之郵包、亦在禁止之列、相應函請查照、等由、准此、合行通告、

霞飛路底花園洋房 業主訴請遷讓

業主上訴高院昨日更審

霞飛路一八七七號巨大花園洋房一宅、爲前任江西省長與全國水利總裁現任中國殯儀館董事長、贛人陶家瑤夫人陶華裕芳之財產、陶氏全家前曾住居在內、八一三戰事時、陶氏合家遷住海格路七五三弄六號、迨戰事發生後、此產委由同安公司出租、二十六年十月間、由中央造幣廠向同安公司租賃此屋、作辦公地點、每月租金四百元、當時雙方

〔訂立租約〕但註明於短期間爲三個月、至廿七年十月間、陶氏將該洋房售與西人裕其（譯音）、一面與中央造幣廠終止租約、着令遷讓、因中央造幣廠拒絕遷讓、致陶氏方面不能依出售契約交屋與裕其、遂由陶氏賠償裕其損失一千五百元、撤銷買賣房屋契約、而陶氏所住之海格路七五三弄六號房屋租賃

〔合同期滿〕房東達那會計師不允續租、陶氏急需覓屋遷移、又令中央造幣廠遷讓、收回房屋自住、結果仍因中央造幣廠之反對、乃於本年四月間、由該洋房所有權人陶家瑤之夫人陶華裕芳出面、委任李國珍李逐駿兩律師具狀特二法院民庭、對中央造幣廠負責之法定代理人談萬藩

〔提起遷讓〕及賠償損害一千五百元之訴、案經陳自觀推事開庭傳訊、被告中央造幣廠談萬藩委馬濤華律師代理、以被告向同安公司租賃房屋、現在訴訟主體不符、且原告先以房屋出售、繼以收回自住、目標不定、反對遷讓、致原告與裕其之因

〔發生糾紛〕所負賠償一千五百元損失、不能令被告負擔、而應由原告以其所訂之三個月租期、已經過去、自屬於不定期租賃、原告之請求遷讓、殊無理由、結果初審判決、原告之訴駁回、陶華裕芳不服、向高三分院民庭提起上訴、結果駁回、又向最高法院上訴、現經最高法院審核全案卷宗、判決賠償損失部份駁回、上訴對遷讓部份發回高三分院

〔更爲審理〕昨日午後由夏念德庭長偕推事開庭審理、上訴人與被上訴人雙方均由律師代到、兩方各持充份理由、繼由上訴人陶華裕芳是否係陶家瑤之配偶一點、詳訊一過、諭候改期傳證、續開辯論、

虞洽卿氏談煤球跌價眞相

大茂煤球廠純屬華商經營 目的在壓平市價裨益平民

關於本市煤球跌價一事、昨據虞洽卿氏告大光社記者謂、煤球爲本市居民重要燃料、尤其切身利害關係、數月前、煤價飛漲、烟煤爲工廠輪船所用、白煤爲中上等人家禦寒之需、關係尙輕、惟煤球旣爲日常生活所必需、與食米具同樣性質、漲價至每担四元五角（合每噸九十元）、人民已不勝負担、商請煤商張君等、設法開廠、該廠設在浦東英商怡和洋行棧原址、並無日本煤球所用之白煤屑、且製產品、爲煤業同人所共悉、至該廠所用原料、完全由法屬安南運滬、又爲事實、該廠成立後、即首先跌價、使平民減輕負担、現時煤球市價、已壓平至每噸六十三元、每担三元五角、裨益平民生計、實匪淺鮮、外傳該大茂廠出品係屬日貨煤球、或係同業嫉妒所致、特爲報告眞相、以明是非、

祥泰木行鉅劫案 盜黨全部落網

預雇卡車劫走鉅額鉛條 贓物吊出卡車亦已發現 車主車夫盜黨一併拘案

梅白格路十五號祥泰木行、於本月九號夜九時許、突有盜匪十餘人、各執槍械、先後闖入、將司閽捕房才生及職員等悉數綑縛監視、乃開始搜劫、在各職員身上、刦得現款六百九十五元、幷在周才生身上、取得各種鑰匙、遂按照

〔預定計劃〕開啓祥泰木行靜安寺路邊門、即有運貨汽車一輛駛入、將空地上所堆價値七千五百六十七元之鉛條五十四條（每條重二百磅）、裝載車上、呼嘯而逸、迨該管新閘捕房得報、立飭大批中西探捕前往調查、則盜已遠逸、嗣捕房方面以此次盜刦、事前實有預謀、膽敢預雇卡車、

〔公然行刦〕乃詳加偵查、據站崗於靜安寺路馬霍路口指揮交通之二九二八號華捕聲稱、彼曾見有卡車一輛、越過馬路、因按照章程、卡車不能在靜安寺路行駛、遂加注意、見其號碼爲二三一五五號、但因車中無物、未加攔阻云云、捕房乃根據此點、查得該卡車爲福建路四十一號大華運輸公司所有、

〔飭探往查〕據公司中人稱、該車從未外出、故幷無結果、直至十五日晨十時、新閘捕房華探長丁華國、探目李蔭民·陳金生·馬德榮·楊斐章·等、得悉有此案盜黨匿跡於五馬路五一七弄五洲旅館七號房間內、遂協同西探汝來、密往按址、先後拘獲江北人江玉亭（即大木瓜）·馬富根·張心早（即健子）·穆金寶·范正隆·沈狗郎·丁小五子·徐阿寶·徐文德·陳子龍·李忠信·楊瑞和·朱永祥·傅良義·蔣一桂·婦人江趙氏等十六人、供出

〔是晚盜劫〕係大華運輸公司之卡車、由車夫陸阿四司機、刦得之贓物鉛條、分別銷售於北京路六百三十號同豐祥·八百二十五號永泰昌兩舊貨店內等語、中西探乃往大華將主人魏文忠拘獲、繼在愛多亞路守候開車人陸阿四、連同二三一五五號卡車一輛、一併帶入捕房、嗣又往同豐祥·永泰昌兩舊貨店、吊出鉛條計五十二條、幷在東自來火街一一八號江玉亭家、抄出

〔銷售鉛條〕五十四條之發票一紙、一併帶入捕房、分別收押、昨晨解送第一特院刑二庭、捕房律師將保廉陳述案情、請求准予改期、而穆金寶延范剛爲恩良律師代辯、滬推事訊供之下、諭令押候改期下星期六再訊、

英商永生輪上抄獲金條

價値十四五萬元

十四日下午四時、英商怡和公司之永生輪啟碇駛赴香港時、經江海關港務部抄班在該輪上抄獲大批金條、約値十四五萬元、此項金條共計四十條、係被關員在廁所內抄出者、

破獲毒窟

麥底安路

法租界警務當局、於前日下午三時、在麥底安路一百十一弄東新里三十三號、破獲毒窟一所、逮捕吸毒之陸昌新·蔡紹英·陸金標·王阿三·張雨三·袁天一·許金才·朱阿甫·李水高等男女四十六名口、抄出嗎啡四十餘小包、及吸烟筒五十餘支、惟主犯在逃、遂將獲犯帶入捕房、昨解特二法院、提訊各被告一過、諭准改期再訊、被告等收押、至在逃主犯、現由捕房派探查緝、

誘拐少女

車夫識破眞相 汽車開入捕房

常州人蔣福林、本月十二日下午四時、在申新紗廠門前、誘拐女工、江北人施孫氏（二十歲住檳榔路乾興坊五號）鄭李氏（十九歲）兩名、藏匿在馬白路大旭里三八七二號、同黨梅耀宗家、翌日即領至徐家匯路中華旅社關室姦宿、十五日下午十時半、蔣梅兩拐犯向金神父路中山汽車公司叫得出差汽車一輛、將兩被害人誘登汽車、意圖由宜昌路橋乘船到常州價賣、幸被汽車夫毛桂生識破眞相、一語不發、將汽車開入普陀路捕房報告、由華探陳先榮偵查結果、被告蔣福林承認拐賣被害人不諱、昨晨捕房將被告等解送第一特院刑三庭、依妨害家庭等罪起訴、由劉毓桂推事升座審結、諭還押候判、

出差汽車車夫失踪案 捕房嚴密偵查

通知水巡捕房協助搜索 子彈已經檢驗未有紀錄

十四日晨、跑馬廳路龍門路發現車夫失踪之出差汽車一輛、車廂內檢獲子彈兩顆、並在司機坐墊上則血蹟殷然、顯知車夫當已遇害、租界警務當局、竭力搜索車夫屍身、

〔迄無線索〕昨悉捕房方面、已請托水巡捕房協助搜索、因恐車夫屍身、或被沉在浦江中也、據捕房方面之推測、該輛出差汽車之被雇、乃作爲犯罪行爲之用者、迨非法行爲既畢、而兇犯察覺車夫所知太多、遂出滅口之毒辣手段、觀諸司機坐墊上之血跡、車內之子彈、車夫之失踪、可知也、又悉捕房驗彈專家

〔檢驗結果〕檢驗之結果、該汽車內所出子彈、以前並無紀錄、至該輛出差汽車、係虹口吳淞路一七〇號日商新興汽車公司所有、於十三日下午五時半、接得電話租車、由車夫趙珊興（二十歲）駕駛至蘇州河南、但車行久候後、始終未返、遂通知捕房、經搜索至次晨在跑馬廳龍門路發現神秘之空車云、

虹口新記浜路發現女屍

昨日上午九時許、有人行經虹口東有恒路新記浜附近、瞥見空地上有女屍一具、當即報告該管捕房、派一號包探前往調查後、將女屍送同仁醫院、查驗該女屍年約卅餘歲、右太陽已受刀傷、創口極深、腦漿迸流、左臂骨已斷、形似被人謀殺、身穿黑色旗袍、內穿閃四米襯衫、白洋布褲、黃色絲襪、經醫生查驗後、屍體轉送驗屍所候驗云、

霞飛路樂安坊業主體恤房客

霞飛路樂安坊房屋、係英商泰利洋行經租、本年二月、泰利通告全坊租戶加租三成、各租戶以當此非常時期、均係避難而來、何能增加如此負擔、極力拒絕、嗣經泰利自動退讓、祗加一成、各租戶猶不肯接受、將按月應納租金提存法院、業邀核准、以致相持至今、前日泰利忽起慈心、向法院將房租領出、取消加租、各租戶以泰利如此體恤、具函感謝、一年來加租糾紛、遂告一段落、

同興紗廠失愼

滬西戈登路宜昌路一四三三號同興紗廠、於昨晚七時許、突然失愼、頓時濃烟四佈、火光燭天、經救火會聞警驅車到場、竭力施救、約兩小時火始熄滅、結果焚燬棉花數十包、損失尙微、

零訊

▲本埠運往浙省各地之藤器、浙海關禁止進口、電部解釋、現悉財部已復電、謂按照非常時期禁運物品辦法、凡藤皮藤另藤條等件、亦在禁止進口之列、

▲長期藝術商品展覽會係科學研究所所附設、爲谷祿丁馮振元等所發起、旨在推銷中國國產、凡著名廠家製造物品、手工業品、以及土產貨品等、均可接洽陳列、以便中外人士參觀選購、該會茲已組織成立、定期開幕云、

林風眠個人畫展今日開幕

在震旦大學禮堂

前杭州藝術專門學校校長林風眠、自滬杭綫戰事發生後、率同全校師生、遷至江西貴溪、旋又遷至湖南沅陵、去歲辭去校職、留在湖南鄉村、一意致力繪事、今春來滬、五月間在法國總會舉行個人畫展、頗得西報好評、當時前往參觀者、多係本埠外僑、售出作品爲數頗巨、本埠美術界人士以該次畫展、國人方面多以未睹爲憾、爰商請林氏、自今日起至二十日止、在呂班路震旦大學禮堂、再度舉行畫展四天、陳列作品較上次更見豐富、總計約二百點、皆抗戰期間所作、內有數十幅取材於湖南各地風景及民間日常生活、又有若干幅乃林氏觀中國舊劇時所描之舞台風光、富於滑稽情味、林氏作品純係國畫、所用工具如紙筆顏料等、與歷來國畫家所用者並無二致、但其風格及體式、則大都獨出心裁、全脫傳統國畫之窠臼、下筆則簡單有勁、着色則疏朗纖穠、畫面並不繁複、而神韻自然流露、與所謂印象派之西洋畫頗有近似之處、此項作品在國畫藝術之發展上、實具有革命的意義、（每日上午十時起至下午七時止、門券每張國幣二角）

待渡　林風眠作

出版界動態

▲西風副刊十五期 「上海一冒險家的樂園」二書出版後、業已膾炙人口、成爲暴露黑幕之傑作、最近上海密勒氏評論報、載有格調相同之文字一篇、暴露南國樂園塔希提島上白種人之種種惡行、及該地華僑之勤奮情形、極有一讀之價値、該文現已由西風社選出、請葉肇譯登於西風副刊第十五期中、該刊業已出版、本期內容尙有翁興慶之美國通訊「支加哥歷史陳列館」、沈承燦之法國通訊「康城賽花記」、宋景濂之「英國情報機關」、黃嘉音之「不願死的人」、黃嘉德之「人生隨筆」等、

▲雜誌半月刊復活 該刊前因環境關係、被迫停刊、已歷數月、其過去內容之精湛、向爲該刊讀者所稱許、茲聞該刊現由吳誠之君接辦發行、經其努力奮鬥之下、五卷三期復活號、業已出版、五卷四期、日內亦將發行、每册售價三角、

▲覺有情半月刊出世 本埠佛學界陳君法香等、近組織「覺有情半月刊社」、專以弘揚佛學、提倡文化爲宗旨、由慕爾鳴路一二一衖六號大法輪書局發行、全年二十四期、連郵四角、又我國女詞人呂碧城女士、近撰「香光小錄」一種、女士發願斥資印送、由大法輪書局代理、凡向該局購新出版之「輪迴」一冊者、即附贈「香光小錄」一冊、

招尋失踪女孩

昨日（十一月十五日）午後一時左右、在康腦脫路膠州路口、走失女小孩一名、年五歲、名惠菁、小名小妹、松江口音、身材短小、圓臉、外罩大紅絨繩大衣、內穿黃綠黑三色結成絨綫短衫、藍花夾褲、雪青短衫、黑毛葛棉褲、花條子襪、灰色搭攀鞋子、如有仁人君子領得、請送至康腦脫路延平路九十八號延平收容所第二區陳如松、當酬洋五元正、

天氣報告

徐家匯天文台、昨日午後四時三十分、氣象豫測云、山東天曇與晴、有東南至南風、此間與東海由陰降霧轉雲、有北至東風、又昨日午後三時前二十四小時內、本埠氣溫最高六〇·六、最低五〇·四、去年同日、最高無紀錄、最低三六·五、

女青年會贊助 海燕劇社演出 三幕劇
女性的解放（即娜拉）
原著 易卜生 改編導演 易喬
地點·八仙橋青年會大禮堂
時間 十七晚八時 十八日三時 十八晚八時 十九晚八時
票價 一元 五角
·祇演三場·定座請速·

行草集成 陳公哲選編並書 連史紙精印絲綫訂 上下二册實價三元
總經售 作者書社 上海福州路二七一至三號
公哲先生研究書法有年所有已刊行之作品當代已有定評茲鑒於行草書之複雜難識復有行草集成之作先生以科學方式物理演繹蒐羅歷代諸家草字探其異案其同放者斂之偏者正之長者短之小者大之分部首與基字二集部首有二百十四字基字有一千一百四十六字合部首與基字迹變化共有三千五百字學者得此一書可以得學習行草識辨行草之捷徑矣

多福多壽

請飲 怡和啤酒 黃牌

上海傳染病醫院
院址 大西路二號（靜安寺路底） 電話 六〇五八九
傳染病蔓延可畏
收治 白喉猩紅熱傷寒副傷寒腦膜炎痧子痢疾肺炎天花等一切傳染病
診所 本院或院外醫師主持均可
門診 九時至十一時半 三時至四時半
病院 自四元起
入院 急病不分晝夜
探病 規定時間內可以任意出入
章程 函索即寄
（附啓）近日白喉猩紅熱流行凡疑似病症自九至十一時半到院細微鏡檢查喉液者化驗費免收
院長 黃涵之 主任醫師 黃鼎瑚

白濁專家 醫師 姚佐賴 啓事
白濁若不速治則能諸多變症甚致癱瘓淋濁爛痛減則懊悔莫及深延誤入膏髓必致瘋癱其害豈堪設想本醫師專治新久白濁十有餘年已治愈患者指不勝數多備各國最新白濁儀器新法治療保無痛苦功效迅速又特製白濁各藥曾在上海市衛生局化驗證明悉從根本治理十年八年曾多方醫治不愈者均能藥到病除永不復發並治梅毒橫痃魚口下疳等症本醫師並無在外分設診所希患者注意特此聲明
（診所）上海東新橋六馬路電車站 （電話）九二六七五

大光明

今天榮譽獻映　（日）二時半　五時半　（夜）九時

候選電影藝術科學院首獎巨片

愛情比火熱！怨恨更熱烈！生命比愛情更寶貴！

約翰茄斐爾　潘麗茜拉蘭　「四千金」與「新四千金」主角空前傑作

JOHN GARFIELD　PRISCILLA LANE

譯意風　遙步前進　有福同享　有排難除　日夜供應

"DUST BE MY DESTINY"

威脅斷絕，無地容身！指斥歷陷，有口難辯！

重見光明

一對青年男女，流浪漂泊的逃避，為追求幸福和快樂，在終於彼此懷抱中得到愛慰，致克服罪惡的心理，創造了新的生命！

大導演潘穆林　千金之子　至尊無上新作

南京

今天榮譽獻映　（日）二時半　五時半　（夜）九時

卡洛朗白　三大明星　卡萊葛倫

破例大合作　凱弗蘭茜絲　哀艷無上構

LOMBARD · GRANT · FRANCIS

The most thrilling threesome of the season in the most modern romance of the year—

"IN NAME ONLY"

靈肉衝突　小孤孀：熱辣辣的捨不得！活寡婦：惡狠狠地甩勿脫！

愛恨交攻　愈拆愈緊，越苦越甜，露水鴛鴦，無情無義，難和難合，掛名夫妻。

治不好風流病‥揉碎了女兒心

文君怨　偷得肌膚相親　爭奈慘痛飛迸

葛璐麗琪安　千伶百俐十一齡小歌后

大上海

今天獻映　（日）二時半　五時半　（夜）九時

俞道夫史高德　領銜　弗蘭茜絲娣

賴甫白萊梅合演驚魂動魄的刺激冒險名貴巨片

海陸空三面的最前衛　威力無比

直抵赤道　橫斷北冰洋

COAST GUARD

Randolph SCOTT · Frances DEE · Ralph BELLAMY

千重艱險　萬般胆敢

海空警衛團

乘風破浪與死搏鬥　絕荒洪流救生奮勇　單機衛艇小雪怒流　如火如荼可歌可泣

國泰

今天獻映　（日）三時　五時半　（夜）九時

醜事與艷史，都出在大戶人家！

千金小姐鍾情汽車夫　百萬富翁垂青流浪女

華德康諾萊　琴逑羅吉絲　范麗絲絲黛

滑稽諷刺第一流香艷趣情巨片

Ginger ROGERS "FIFTH AVENUE GIRL"

不看徒貽後悔

大富豪乞援於小妖精！

梨花海棠

她施展旁敲側擊欲擒故縱的神妙手段，竟把一位太爺，一位太太，一位驕傲的少爺，一位浪漫的小姐，一齊澈底改造成功！

迎美人於陋巷　敘幽情於密室

今天日夜開映　星期日二至四映　連捐價

光陸　電話：一七一〇〇　一時半　五時半　九時
薛爾維雪耐　哀感頑艷社會鉅片
陋巷一朵花　"One Third Of A Nation"　生死搏鬥　愛恨交流　富人當頭棒　貧民吶喊聲　後天四場十時半
英雄情種　琪恩羅蘭最新傑作　四角　八角　六角　一元一角

金門　電話：七四四五六　二時半　五時半　九時
瑪黛琳卡洛兒　弗萊麥克茂萊合演
酒綠燈紅　Caff Society　摩登小姐的現形記　小姐食不厭　姑娘鬥氣
後天新金山五場　上午十時半
新金山　麥克勞倫領銜傑作　四角　六角　八角五分

麗都　電話：九四一一〇　二時半　五時半　九時
金蕙淑新作　滑稽俠義諷刺鉅片
大俠野貓　明天四場　後天五場
蘇彝士　泰羅鮑華領銜傑作　四角　八角五分　六角

巴黎　電話：八五二〇五　三時半　五時　七時　九時一刻
今天特映五場　上午十時早場加映
全部五彩　羅賓漢　一時後　卡通大會　上下集
明天仍映五場　晨十時半
歌壇玫瑰　泰羅鮑華領銜傑作　樓下一律四角　樓上八角　六角半

滬光

（應衆要求）星期晨十時半　貢格廷　◀最後機會·座價相同▶

今天起獻映　（時間）二時半　五時半　九時半　（價）四角　六角　八角

克拉蓋博　茂娜洛埃　聚張冒險大鉅片

"Too Hot To Handle"

彈性艷侶　中文字幕

怪機事件　大炸飛船　風雲中影人　探險野國

卡爾登（昌興公司）

今天日場開映

克勞黛考爾白　主演

聖城一處女　"Maid Of Salem"　（最後一天）

下期開映　風流艦隊

（時間）二時　四時一刻　（座價）三角　四角（連捐）

新光　寧波路西廣西路口　電話九〇九四五

今日三場　二時半　五時半　九時

特殊獻映藝華鉅片

（製片）嚴幼祥　（編導）孫敬

主演　李英　王乃東　余琳　文逸民

路明

香江歌女

紅歌女痛史！　銀行家醜態！

陌路相逢　一見種情　隔牆細語　鑄成大錯

有情若無情　相見爭如不見

星期日上午十時半　最後五彩卡通新聞　雷夢娜　二角　三角　連捐

春秋

德國漢堡大學醫學博士

前寶隆醫院內科兒科駐院醫師

儲麟蓀

兒科醫師

門診　出診　診所

X光檢驗免費

設備　本所備有X光、太陽燈、紅外線燈等各種電療器具，並設化驗室，臨床化驗

上午十時至十二時　下午五時至七時　星期下午停

診所：靜安寺路三號　同孚路轉角　中國銀行二樓　出診請先接洽　深夜謝絕

電話…… 住宅

辣斐劇場

每日三場　上午　日場三時　夜場八時　三角　九角　七角　一元

電話：七七〇〇〇　地址：辣斐德路拉都路西

日夜獻演

桃花夢

母子成姦，凄艷曲折；兄妹熱戀，觀者淚下。

人情入理亂倫大悲劇

超越「雷雨」

以「八一三」為背景的大時代上海，具有意義之傑作！

男女青年會主辦學生服務社

用過的書籍文具都可寄售　售出後抽手續費百分之十

在物價上漲，生活程度日艱的今日，一般家境不大好的學生，都知道家長籌措學費的不易，而關於在學校中一切需用的文具，書籍，為體恤父母起見，也能實行撙節。而同時，上海基督教男女青年會，也就看到了這一點，所以最近舉辦一個學生服務社。

學生服務社的社址就在靜安寺路九九九號女青年會。前天的下午，筆者為求探知這服務社的情形起見，特地走去作一次訪問。就在女青年會會所左側的一列平房之中，和家庭用品交易所在一起，僅僅佔了屋子的一角，一張長桌子上，放着幾十本舊書，另外有一個書架，上面放的也都是些舊書，另外一張小型的寫字檯上，坐着一個職員，埋倒了頭在寫着。我就說明了來意，和他開談了一會。據說這次男女青年會所以要舉辦這一個學生服務社，目的就在提倡生活節約，實行撙節物力，交易書籍用品，專為全市學生服務。至於服務的範圍，包括學生日用書籍，文具，以及一切日常生活用品，祇是不合實用而破爛損壞的物品，是不在服務之例。各校的同學，如果有用過的書籍，文具，生活用品之類，或是已經不合用而沒有損壞的，可直接交給學生服務社陳列出售。貨價可由貨主自定，不過服務社方面，得有徵求貨主同意而再行估價之權。寄售的東西，一經售出，服務社到月底就出一通知書，由貨主前往領取售得之款，而服務社方面，照貨價提出百分之十作為手續費，如貨主能多多提成捐助，那是格外歡迎。這筆手續費，除去辦公費之外，悉數捐給上海基督教男女青年會救濟會作為學生救濟經費。

寄售的貨品，時間短長由服務社方面決定。凡是寄售的物品，過久不能出售，他們會通知貨主，或是貨主憑收貨時所出的收據領回。如果貨主仍舊要繼續寄售，那就要重新登記。倘使貨主接到通知以後，過了限期，還是不去把貨物取回，那服務社就有權自由標價拍賣，不過拍賣所得，除了扣去百分之二十作手續費以外，其餘還是歸貨主的。是廠商方面寄售的貨物，也很歡迎。另有辦法，不限學生服務社出售的，上面所說的種種，是不適用的。目前學生服務社創辦伊始，正在極力的使社務推廣，並着手徵求各校學生加入合作。可能的話，將來在學生衆多的學校裏面，也可分設售貨處，辦法完全和靜安寺路的相同。在物價昂貴聲中，書籍，文具也一再漲價，多數家長都在負不起子女求學的重擔，而現在男女青年會的舉辦這個服務社，也是需要的。因為直接雖是使學生撙節物力，但間接就是減輕家長的負擔。希望全上海的青年學子，都能加入合作，使學生服務社將來能收到超過預料所獲得的效果。（新夢）

失業　納克作

我國的飛機製造廠

命記

據一位將飛重慶的某美國專家，在香港對華訪員稱：中國西南部某處，現正有一所中國政府自建的飛機製造廠，內有二千餘技工，此廠完全係中國資本二百萬，為中國政府實行發展航空計劃的一部分而創設的。許多華籍勤勞的青年技工，們在十五位美國飛機製造專家指導之下，對於廠中工作始終埋着頭在苦幹的。廠屋為要避免做空襲的目標，全部隱藏在濃密的森林裏，而且有很好的防空設備。在一九三三年，該廠在杭州已粗具輪廓，到了一九三四年，已能自行製造飛機，供給政府。抗戰爆發，該廠地近戰綫，首遭空襲，但是損失據稱甚微，廠方於是開始遷往南京，再遷漢口，最後用了一百八十輛的運輸車全部自漢口載到西南；雖然廠中技工及職員等經過幾度的驚險和困難，他們仍是很熱心的工作，始終沒有怨恨的表示。

該廠現址位於鄉間，離開大城市很遠，可是一般的交通還稱便利，如果再需要遷移的話，並不是一件難事。專家又謂：該廠的設備比較現在美國飛機廠的並不見得遜色。我們試估值廠屋全部建築費，約需七十萬元，如要在美國建造同樣的一所飛機廠，至少須費美金二百五十萬元。此外廠中尚有特為美籍技師設計構造的小型宿舍二十一所，及一所容有八十一具病床的診療室。

宣佈因為事關軍機，一時不能過大該廠最近有多少出品，不道是體說來，成績一定不錯，可料想得到的。該廠附近，千的人口並不算多，可是所能供給該廠作材料的物產的產量，卻……

火燭小心

冬耳

「火警！火警！」觸目驚心的大字標題在社會新聞版上登載着，跳樓而成殘疾，或更不幸而葬身火窟者，在每條新聞的末尾又都有着可怕的數字紀錄。冬天本來是最容易引起火災的季節，畏寒早睡，忽略了星星之火；生爐取暖，遺致了燎原之災，尤其是現在人浮於屋的時候，每一所住宅中，不知擁塞着多少人家？一個廂房，分租三戶；半間樓面，隔成二家，於是前後左右，幾乎都是煤球爐子的世界。而作為劃界的又盡是些破舊的洋松牆板，經過了煤球爐子的長期燻迫，一旦着火，真是令人不敢想像！

「火燭小心！」同時在街頭弄底我們聽見了這樣的叫喊聲。

打更，在上海，祇是到月終節邊向每家住戶討取一些酒錢的一種卑賤職業，不過，在夜半更深，每個人都已在溫暖的被窩中做着好夢的時候，他們衝風冒寒，繞着每一條黑暗的弄，摸着每一家的後門，敲着梆子，喊着「火燭小心」，為了人們生命，財產的安全而服務，我們得感謝他們這種艱苦的工作的。

所以，夜半夢回，聽見「火燭小心」的喊聲的時候，應該檢點一下四週有沒有發生火災的危險，而且，也是捫心自問的時候，這卜卜的更聲，也正是良心上火災的自省警告，因為「孤島」就是個「火燭小心」的地方！

……很可觀。在過去八個月中，這位專家曾經飛行美國及該地之間，共有二十七次之多。（譯自字林西報）

雨過天青

包天笑

第十七回　習外勤報人新領域　服內務學舍小排場

這個東吳大學校的小旅行社，是中國旅行社派一位職員，駐紮在那裏的。因為學校有五千多人，不免人事繁瑣，所以組織了個信託服務社。其中花樣很多，有小銀行，有小商店，小印刷所等等，而也有了一個小旅行社。這小旅行社裏，雖只有一位職員，卻也很忙。因為東吳大學校裏，雖然大一半是江蘇人，可是別省的人也很多。尤其是浙江省人，再其次要數安徽省人，連四川廣東兩省人都有。他們每日都有人往來，或是教職員，學生回到他故鄉去的，再不然，便是大批學生們出去旅行。甚而至於本學校的往歐美留學，也可由這個附屬於學校的旅行社代辦。此外就是像今天是星期六，要算是最忙的了。有的要走京滬路回去省親的，有的要從蘇嘉路回到浙東浙西的，更有的離蘇地不遠，趁小汽油船，或是長途汽車不過一兩站路的，都託這個旅行社辦理，而旅行社也都能給你辦得安安當當。原來你倘然要旅行到那裏去，有幾個人，目的地在何處，只要一個電話打給旅行社，旅行社便給你預備了票子，或是派人送給你，或是你自己去取。好在這個旅行社，就在宿舍的外面，那設在信託服務社內，只占了一間小房子。你每天到學校裏去的時候，便要經過它門前。旅行社到了相當的時候，便有一個電話到車站，汽車站，或者小汽輪碼頭，告訴他們賣去了若干票，請留下若干位子，也是很便當的事咧。至於信託服務社裏的那個小銀行，真是麻雀雖小，五臟俱全。也有儲蓄部，也有保管部，也有往來部。有了這一個機關，甚為便利。最初譬如春秋兩季始業，學生們繳學費的時候，也是交到這小銀行裏。學生們帶了多餘的錢來，放在身邊不便，也可以儲蓄在這個銀行。又倘然有什麼銀錢上的支付，也可以開一個往來戶，他們給你一本小支票簿，你要付出什麼款項時，填寫一張小支票，人家也很相信你。因為在那個時候，誰也不肯開空頭支票，只要開了一次空頭支票，就丟失了你一生信用，何況在學校裏的，都是青年人呀！（二〇三）

金城大戲院　北京路貴州路口　電話九〇一一四

今天開映（日）二時半　五時半　（夜）九時

賣座一日比一日盛旺

正義與罪惡交戰！　鮮血與熱淚迸流！

王引　陳燕燕　孫敏　合演淒絕人寰痛徹肺腑巨作

新華巨片　李萍倩編導

生死恨　悲痛！淒惋！

後晨小明珠　十時半映　秀蘭鄧波兒演　送五彩照

璇宮劇院　愛多亞路成都路口浦東大廈

上海劇藝社演出

魏如晦編劇　吳永剛導演

明末遺恨

日夜演出　無敵陣容

血淚凝成之作！！

陳琦　施汶　唐若青　趙恕　王梨　梅村　屠光啓　婉兒　胡導　徐立　藏萍　陸瑾　劉瓊　也魯　劉志雲　裴沖　英言　莫裴　嚴湘　舒拉　維旭　姜山　貝奇　喬秦　儀君　花直　章毅　方向

勿忘定座：三六九六五

時間：三時　八時　座價：一元七角　四角　茶座七角　四角　奉送香茗

重要啓事

謹啓者：此次敝社敝院公演魏如晦先生傑作，吳永剛先生導演，唐若青小姐，嚴斐小姐，劉瓊，章志直，施汶，蔣冲，趙恕諸先生客串，劇藝社全體演員演出之『明末遺恨』，承蒙贊許，盛況空前，二十三天仍告客滿，感何如之。茲因全體演員日夜登台，辛勞過度，不得不暫事休息，以明後日（十八十九兩天）劇院因契約關係，早經訂定由房主自用作為禮堂，祇得暫停，近期間即將繼續演，藉答向隅觀衆之盛情。又『明末遺恨』公演期中，蒙『新華』『合衆』兩影片公司及友好諸君予以贊助，銘感無涯，謹此申謝。

上海劇藝社　璇宮劇院　全啓

仙樂大戲院　地址：靜安寺路斜橋弄中

今日滬上首次大隆重獻演　英國愛情偵探鉅劇　英國斯穆原著　予且改編

移情記

集體導演　宋如執行　熱烈的愛情　離奇的劇情　舞台監督：傅威廉

座價：一元　六角　四角　時間：日場二時　夜場七時半　幼童對號入座一律半價

●激流劇社榮譽獻演●

上午十時開始售票　定座電話三八三九四

大中華　四馬路中大中華飯店　電話九〇〇九

今天中場開演　特演日戲　王美玉（特煩雙角）　林太太　玉玉蘭　崑劇　夜戲　拿手傑作　九尾狐　古琴緣　價四角　六角　八角

黃金

今天開映　下午二時　四時一刻　第一輪公映

第十一集　火燒紅蓮寺　洪深作　荒山妖人

後晨五彩卡通滑稽　十時半映

中央　院址：六馬路寧波路南　（電話九二七八〇號）

今日四場　二時半　五時　七時　九時一刻　樓下三角　樓上五角

今天日夜開映　聯華公司出品　北平李麗　李應源導演

一代尤物　性感　肉感　一片春色

平安　靜安寺路西摩路口

今天兩場　四時　七時半　九時一刻

凱撒琳赫本　千古尤物　名門街

亞蒙　二時　四時　七時　九時　樓下二角

武則天　來看早些

杜美　二時　五時　七時　九時

蕭特立　馬區　新水滸

西海　二時　四時　七時　九時　樓下二角

全滬第二輪開映　派拉蒙恐怖偵探片　黑傘大盜

浙江　四馬路浙江路

今天三時　五時　七時　九時開映　價目二角　五分　三角　四角

鐵案如山　明天開映　荳蔻年華

山西　二時　四時　七時　九時一刻

一身是膽　明天映　李三娘

光華　二時　四時　七時　九時一刻

洛勃楊　軍訓威嚴　明天映　熱血雄心

恩派亞　八仙橋

陳雲裳　木蘭從軍　明天開映　林雪　仇

明星　青島路

全部五彩巨片　綠林紅騎　紅粉男女

九星　福煦路

小木蘭　明日映　孤兒歷險記

榮金　二時　四時　七時　九時

周璇　李三娘　明天映　影城記

辣斐　二時　五時　七時　九時

葛雷泰嘉寶　羅勃泰勒　茶花女

共舞台　愛多亞路大世界東

今天獻映　孟姜女　周璇主演　出品

乾坤大劇場　愛多亞路大世界東

各界要求　特別挽留　最後三天

大道之婦

新婚第一夜　八卦陣　螢蜞大會　十全十美　野馬

（時間）二時　四時　六時　八時　（價目）四角　六角

靜安　靜安寺路

特種人體美影片　康健女性　新紅五女　梅閣

銀宮　標準美人　紙裙舞　浴日　裸光舞　透明舞

浙東　北浙江路首

汪筱李　筱芳錦　今天日夜戲　河東　漢光武復國　走南陽　五龍會

怡園　五馬路石路口　電話91528

天香　天津路

杏花　王　晚　惡娘　天　王娥　素　徐　借珠　花

一服即效　胃氣散　經銷處　申報館廣告處

卡爾登大戲院

（時間）日戲二時半 夜戲六時半 座價 一元四角（日） 一元二角（夜） 六角五分 六角五分 跑馬廳派克路口 電話三五五五三 ▲昌興公司▼

注意 日場電影節目請參閱電影欄廣告。

▲明天日戲▼ 張月亭 百涼樓 張慧聰 佳期

今晚開演 ●慘淡經營●鄭重編製●不鳴則已●一鳴驚人

絕不雷同 新關子場面 均屬前所未見 火速訂座 不久風行海上 惟我馬首是瞻

佈景燈光·後台效果 別成機杼·新穎輕鬆

白刃橫飛公堂誅奸

今年最後一次貢獻

本戲年年有·貴來方悟稀·一年三部曲·空巷萬人迷

四本 文素臣

▲劇情提示
兩語三言神童說聖主 千鈞一髮恩詔赦忠臣
絕塞充軍奸臣施毒策 國門揮涕烈士賦長征
綉闥相思雙姝悲薄命 天涯奔走千里寄家書
一抹寒光貪刀賄烈士 三更茅店驪客動鄉思
劃地為牢奇門能遁甲 從天而降俠友突重圍
東海龍飛見頭不見尾 西山豹隱疑死又疑生
雷厲風行偏逢瘋太監 桃繮李代急煞大姨人
靦覥嬌羞當堂認夫婿 迷離惝恍滿眼盡新郎

文素臣力衝火線網
寶刀起處 驚斷頭飛 追奔逐北 斬將搴旗 唱作唸打 色色俱齊 力殺四門 嘸啥希奇

任太守亂點鴛鴦譜
包做媒人 文人悔氣 三女同房 周婆之禮 滿台新郎 招贅女婿 妙語如珠 噱天噱地

萬里間關 千軍辟易 三星在戶 一婿難求

連環計 劉文魁（關公） 高百歲（呂布） 麒麟童（王允） 王熙春（貂蟬） 于宗瑛（華雄） （全部）

高百歲 麒麟童 金素雯 （紀少昌）（紀世昌）（劉氏）
全本妻黨同惡報
出門交代 悲同妒受
討賬家務 織姑生妒 設計盜釵 挑咬少昌 持家殺子 修痛廣翁 忍妻棄刀 返昌暗門 遁入空兒 世家返妻 詬子貢孫 携卹勸圓 破鏡難子 劣譴天

·文素臣已成時代產物·
·上海人均以先睹為快·

王熙春飾米素娥

王熙春 病愈登台

朱覺厂先生編劇 繡口錦心 周信芳先生主演 生龍活虎

客滿

金素雯（湘大太） 高百歲（任信子） 麒麟童（文素臣） 王熙春（米素娥）
劉韻芳 王蘭芳 張慧聰 于宗瑛 路凌雲 張月亭
水夫人 衛飛霞 謝紅豆 田氏 紅鬚客 匡無外 尹雄

鑫記大舞台 電話九〇二〇〇 九〇二〇二

今夜（早請） 六時發火速定座
四十本 西遊記
電池浴室（空前）（開打） 變手戲法 六件兵器 物贖肉腿 全部公開
魔宮神怪 台上出鎖 台下進現
活動舞台 科學佈景
●勿用人力自動變化科學佈景樓外樓●
●無噱話頭看來看去讚西遊記●
預告 張淑嫻又一精心傑作 水漫金山寺 注意公演日期

虞洽卿路 電話九五九一二號
皇后 越劇 四班合演
姚水娟 商芳臣 魏素雲 林黛英
◆今日◆ 玉蜻蜓（四本）（大團圓） 遊庵認母
明日全部芸娘
◉今夜◉ 苦盡甘來 樊李二君編
更動戲目聲明
明夜本演名劇「燕子箋」 嗣因後部苦盡甘來 觀衆聯名要求再演二夜 星期一夜已排定梁祝哀史 燕子箋只得延至廿一夜開演 請老看客原諒

為麒派大會串 獻給難民救濟會 唯我

九月一日，我曾在本刊撰「建議賑務當局舉行麒派大會串」一文，現在聽說這一個理想將成事實，難民救濟會內定本月廿八日至三十日假座更新舞台，為難民請命，演唱義務戲三天。末一天將根據我的建議，舉行「麒派大會串」，不過他們所擬定的「麒派大會串」是麒麟童和他的及門弟子聯合演出，並不是將所有麒派老生包羅無遺。所以戲碼方面，前次我所擬定的勢將不適這次義務戲的應用。現在重行根據他們所內定的演員，代為擬定戲碼如左：

李如春（介子推）火燒棉山
于宗瑛（馬超）王富英（張飛）兩將軍
楊寶童（徐策）徐策跑城
高百歲（關公）麒麟童（魏延）陳鶴峯（黃忠）戰長沙
王少樓（高寵）挑滑車
李如春（項伯）陳鶴峯（張良）麒麟童（范增）高百歲（項羽）楊寶童（劉邦）王富英（樊噲）鴻門宴

上面所擬戲碼裏的演員，完全由麒麟童和他的桃李担任，每人差不多兼演兩齣戲。論戲碼都是個人的拿手傑作，麒麟童的一齣「戰長沙」，現在紅得和「追韓信」一樣，而魏延更具獨到。此戲必能號召。大軸之「鴻門宴」集麒門弟子於一堂，可謂破天荒之創舉，信芳屢欲一演范增，此次果如所願。而「鴻門宴」一戲，范增佔極重要之地位，其人之個性，頗難描摹，非信芳扮演，不能勝任愉快。鶴峯以演小生戲，最稱拿手，飾張良恰到好處。其他如百歲之項羽，富英之樊噲，素稱絕活，故此戲如此搭配，可謂天衣無縫；設能演出，必可轟動一時也。不過上面的戲碼，只能演廿到一鐘，因為演員只限於麒門中人，所以無法拉長。以愚一得之見，不如邀來列麒門之麒派老生如王椿柏徐鴻培等人，一併參加，則不但陣容益堅，戲碼亦將更加精彩，而時間方面如加一二齣戲可演至六小時以上，實為一萬全之策。未審難民救濟會諸公以為何如？

◇ ◇ ◇

鄭孟霞再醮皮鞋商 黎屏

「南」北閨女藝人鄭孟霞，數年前曾在滬與趙如泉合演京劇，後又會下海為舞女，最後在藝華公司主演「新婚大血案」一偵探片，鄭天資聰慧，穎悟異常，有特殊進步，且能粉墨登台唱平劇，學平劇二年，即能粉墨登場；讀英語未二年，能與英人會話；到星嘉坡數月，即一口流利星洲方言，其天才可見一斑。前嫁陳高聰，婚後愛情極篤，陳不幸于去秋病歿香港，當陳病劇時，鄭日夕侍奉左右，親奉湯藥，典質延醫，而隱不使陳知，但陳卒不起，鄭為生計所迫，乃下海伴舞，同時現身銀幕，最近則已再嫁港中皮鞋富商，結婚之日，胡蝶會親往道賀。

鄭之前夫陳高聰為跳舞名家，數年前上海RCA無綫電公司舉行全滬跳舞比賽（為該公司新出品收音機作宣傳），凡冠軍一對人物，除獎該公司最新式無綫電收音機一座外，並由該公司出資請到好萊塢游歷，當時因不限參加者之資格，全滬舞女都踴躍參加，而逐鹿最力者為方自美國歸港之北平李麗、梁氏姊妹，結果，冠軍一對人物，竟為鄭孟霞與陳高聰夫婦獲得，當時鄭孟霞陳高聰夫婦之名，遍上中外各報，均以大字宣揚，而滿懷冠軍雄心之李麗，則屈居亞軍地位，誠一佳話也。

藝壇新訊 原右

藝人金山戲宗浩朱蓮舜在桂林組織之抗戰巡迴劇團，自本年十月起已直轄於廣西省政府教育廳，每月由省府補助國幣二千元，現該劇將長時期在該省附近各戰區內巡迴公演抗戰戲劇。

◇蔡楚生繼「孤島天堂」後之第二部新作「似夢非夢」，將於下月中旬提早拚製，該劇本係根據英國大文豪尼泊奈氏所著之「亡命的看護婦」所改編，故事係敘述一九一四年大戰時代之烈女霍曼米一生事蹟。

◇一度盛傳已與共黨領袖毛澤東結婚之藍蘋女士，現已正式加入重慶中國電影製片廠，並聞將在孫瑜導演之「少年先鋒」一片中演出。

◇白楊在渝患感冒甚劇，據其本人談，此次致病原因，係上次敵機夜襲重慶時受驚所致。

◇史東山導演之兵役宣傳影片「好丈夫」，已全部告成，並已定總理誕辰紀念日起在新都首次公映，並聞該片已奉令以後決在全國各城市內巡迴放映，以資宣揚。

◇漫遊世界之美國「萬國技術團」，係美國三百六十磅體重之著名女大力士凱萊小姐所主持，昨日蒞臨上海，本市新都劇場當局，特行歡迎，並情商挽請今日起在新都舉行特別表演數天。按凱萊小姐於二十年前，即以兩千斤重量汽車，碾壓不死，八百斤鐵砧肚上打鐵而馳名國際。此次在滬當能一新海上人之耳目。

唐槐秋會見紀 華

唐槐秋到上海來了。他到上海的當天晚上，他就到「璇宮劇院」觀看他女兒若青的「明末遺恨」。當初發現他的時候，即使我們在卡爾登時期認識他了。他戴了一副黑眼鏡，唇邊留着濃厚的鬍鬚，分別僅二載，這位「年輕的爸爸」也居然老了。

當天因為他不願損失這齣轟動全滬的「明末遺恨」，我們握手之餘，約了第二天再談之後，就分手了。

第二天到璇宮後臺，站在我面前的唐槐秋，又恢復了二年前的年輕而健談的樣子。我裝着手勢向他兩撇鬍子的時候，他拉住我的手，彷彿演戲似的在我耳畔輕輕地說：

「我老子還沒有留鬍子留着還……」他撫着光光的上下唇，「似乎有些不好意思吧！」他雖然裝着私語的樣子，但說話聲音還是很高的，在化裝室裏的演員，不由地大家笑了起來。

唐若青剛在化裝，他回過頭來看了看父親，也對着鏡子笑了起來。一面對我說：

「我倒想起一件事來了，前幾天貴報有條「南國藝壇」，說我與若英和父親背道而馳。其實「中旅」在香港的事變，原因很複雜，表面上外界是不能明瞭的，可是我有一句話可以說的，便是罪名不應全歸在我爸爸身上。這一次妹妹到上海來，也想乘此機會來玩幾天，因之，又引起外界說我與若英和父親背道而馳的話，現在爸爸回來，就是事實的答復」

那一面幾個老朋友都在勸駕，唐槐秋也能在璇宮客串一個戲，可是這位老演員却用調虎離山之計，講起了一個什麼故事來了。

那故事，我們在卡爾登樓上，已聽過好幾次，一聽他的開場白，就知道他的話盒子一打開，就沒有歇止的時候，而劇場裏的燈光已經暗了下來，槐秋也乘機說：「啊呀，我化裝也來不及了！」

閒畫游藝界（廿一） 滇戲 東雲撰文 岫烟製圖

滇戲，是雲南獨有的一種地方戲，外貌和平劇類似。

各地雜耍，在上海都可以看到；惟有滇戲則至今尚與上海人「緣慳一面」。

劇本·場面·表演一切都同於平劇，就祇咬字道白和丑行的揷科打諢則保持着「滇省風光」。

此外，每齣戲用堂鼓作節奏，也是滇戲所特有的。

梨園外紀 徐慕雲

老伶工憑能耐吃飯 新藝人靠捧場賺錢

第一日打砲戲「王寶釧」賣個滿堂，第二三兩日，盛況亦不少衰，顧曲的人們因為瞧見黃金的廣告上印着「王瑤卿老供奉親自把場」的消息，所以凡是坐在下場門的人們，（會看戲的行家，都喜歡向下場門前覓座。）在玉蓉剛要出場之先，無不探頭探腦，對着上場門裏直瞧，果然看見一位戴黑眼鏡的老者，伸出兩個指頭向場面上的琴師鼓老，用手式的暗記，打了一個招呼，於是玉蓉乃於彩聲雷動之中，步出台來。按照從前唱戲的規矩，並無所謂私房胡琴這麼一說，內廷供奉中的名伶如汪（桂芬）譚（鑫培）孫（菊仙）等，如此大名鼎鼎的人物，都不會專用着琴師鼓老，裏邊那麼些名角，可是拉胡琴的只有梅雨田孫佐臣兩人，至於各人臨上場的時候，總要對着場面上伸出兩個或三個指頭，這是暗示操琴的人用笛子定紘的時候，定正宮調或乙字調的意思。惟獨汪桂芬的嗓音最佳，調門特高，每值彼出場，值將袍袖一甩，藉以表示無論你定三眼兩眼甚或一眼不留，叫我唱上字調也不在乎的意思。可是那時候，能唱乙字調的很普通，像老譚僅能吃調至正宮者，當時猶被人譏為柔靡之音，至於唱六字調的那簡直更沒有登台獻藝的資格了。（一四三）

游藝界

鹹味護齒 最合衛生
中西名醫 一致證明
精鹽牙膏
潔白牙齒 不傷牙磁
·久大精鹽公司出品·

新由美國來滬 萬國歌舞技術團
假座 新都劇場
·今天起日夜獻演
天魔艷舞
世界女怪力士 貢獻驚險絕技 滬上首次露面 合演各國美人舞 演出動人艷舞 情意纏綿歌曲 班女子樂隊 演奏最新歌曲 保証悠揚悅耳
時間 三時 五時半 九時 票價 五角 一元 一元五角
電話訂座九〇六三七

新新公司四樓 綠寶劇場
價目 一元 七角 五角 時間 三時 八時
訂座電話九四四四四號
今天起日夜公演
顧夢鶴先生編導 哀艷熱烈悲喜劇
獅吼河東· 風傳兩代·
柳絮飄零
嬌藏金屋· 淚漬重衫·

東方書場
一點一刻開 黃兆麟 三國 周玉泉 唐... 許繼祥 英烈
第一場 話劇 第二場 申曲
今夜 公演 桥文藝 潯江夜月 價目 三角 五角 四角
戲領導 陳鶴軒 雪地救主 良玉史 價目 二角 四角
電話九二二七〇

笑聲震天 第二集
一出 噱頭 今夜
共舞台 電話八五八九 八四八〇
夜戲座價 二角 三角 四角 五角半 八角半 一元
趙如泉 游大噱頭出府開地公堂
特別聯彈百聽勿厭
燈光又出環頭 風雨雷電 日月星晨 （集於一場演出）
風吹八頭大變 並非科學作用 全靠手法靈活
神秘缸 水下去出火 火進去變水 奧妙無窮
明天日戲 第一集 道士捉妖 和尚打擂
濟公活佛

上海第一 門票二角 買一送一
華記 大世界
上海最偉大遊藝場 遊藝之廣
遊龍燈彩大會
◉十丈巨龍 數十家紙紮店合製十五色斑爛十足精神
◉五路財神舞元寶 東南西北中五路大財神 各舞大元寶一見哈哈笑
◉十二生肖燈 十二生肖大燈 第二大馬燈大小麒麟 製無數百餘子燈 狀元 精奇燈籠 全體遊藝加八表演 點人絕工
注意 溜冰場在半月內即行營業
乾坤大劇場 ▲日戲▼ 劉美荃 施玲 白玉艷 李月安 白叔雲 秦玉華 碧玉樓 崔斌 鸞鳳樓 女起解 一捧雪 迴龍閣 天壽星 戲歷城
（夜戲） 初次開演新編名劇 宏碧緣 十一本 十一本
洋裝話劇 日戲 夜戲 八奶奶 烤
維揚大戲 王秀卿 張潤生 玉柱 日戲本四 二梅庚 夜戲本三 香彩絲
紹興文戲 筱丹桂 初玉 永春 日戲全本 華麗緣 夜戲後本 花魁女
南方歌劇 張鵬飛 徐琴芳 朱秋萍 玉蜻蜓 西廂記
蓬萊劇團 范哈哈 王哈哈 日戲 販馬記 夜戲 小小濟公
SY 隱身機
童子團 驚人絕技
高峯舞廳 有聲電影 天一公司 聲片 母親
化裝蘇灘 朱國樑 筱桂生 日戲秋江 夜戲 魯智深
聯友話劇 日戲後本 黃金印 夜戲 可可可異
楊美梅 著名申曲 日戲 碧玉蜻蜓 夜戲 蓮花珠
劉子雲 改良申曲 日戲玉連環 夜戲 龍鳳鎖
張美雲 朱泉根 雅言申曲 日戲 雙珠鳳 夜戲 十美圖
桃花園 荷會

大新遊樂場
大京班 王碧雲 鄭芳 孫翠柏 （日戲）（夜戲） 西遊記
常錫文戲 領導 陳媛媛
方朔滑稽團 易方朔 易美阿
紹興文戲 （日）（夜） 珍珠衫 紅鬃烈馬
雲裳歌舞大班 演導 陳莉影 ...
有聲電影 兩大名片同時放映 四潘金蓮 武術團
文化申曲 沈筱英

樂花園 門票大洋兩角 買一送一
安樂大京班 場男女合演文武京戲
日戲 全本延呼功表 夜戲 七劍八俠
日場影戲 夜場開映中外影片 三集 兒女英雄
繁華小子弟 京場男女合班演科京戲
大新京班 作代俠排武俠新劇 大名香傑作 五本 七劍八俠 連續排演 不日公演

永安天韻樓
潮流滑稽 劉春山 盛呆呆 ◆日夜登台◆
新電影 明星 柳社 標準美人 葉秋心
陸應鳳 殺人小姐
聯合社 張侯 鳳泉 英榮 落金扇 紅蓮寺
東部國華新影公司 全部對白 紅粉飄零
南部影戲場 日夜開映 世界偉大 國歌 下集 奪寶記
大京班 王芸芸 王英武 徐劍 郭泉美 沈君古 譚于先紅梅
濟公活佛 （本四）
回力球 星期一至星期五 每晚七時半起賽 星期六日 下午二時起賽
天蟾舞台 砲轟趙王莊 鬼神天地泣 劇創舉 桃花開 大開打
今夜六本 七俠十二劍
價目 電話訂座 九〇五九六 九一五九六

黃金大戲院 地址八仙橋 電話八四二一四
對號入座 絕無雜費
座價 二角 四角 五角 九角 一元 一元二角 七角
▲今天夜戲▼ 筱玲紅 馬盛龍 冀州城 吳彥衡 打鼓罵曹 楊寶森 裘盛戎
朱斌仙 芙蓉草 王玉蓉 金仲仁 孫甫亭 全部梅玉配
此劇稱戀愛風古宗之其萬而殊他幽閒之 ...
▲明天夜戲▼ 筱玲紅 劉斌昆 寶絨花 吳彥衡 裘盛戎 戰濮陽 楊寶森 芙蓉草 珠簾寨 孫甫亭 金仲仁 王玉蓉 朱斌仙 李世霖 天台山
王玉蓉 孫夫人 （又一佳構）